

قسال الماركال الماركا

حالیف >
طارق علی
فل ایفانز
فل ایفانز
حرجمة >
حمال الجزیری
حمراجعة وإشراف وتقدیم >
امام عبد الفتاح إمام



المشروع القومي للترجمة

أقسدم لك..

تروتسكي والماركسية

تأليف طارق على فل إيفانز فل إيفانز ترجمة ترجمة جهال الجزيرى مراجعة وإشراف وتقديه إمام عبد الفتاح إمام

المجلس الأعلى للثقافه ٢٠٠٣

المشروع القومى للترجمة إشراف: جابر عصفور

العدد: ۱۲۵

- تروتسكى والماركسية

- طارق على ، فل إيفانز

- جمال الجزيرى

-إمام عبد الفتاح إمام

-الطبعة الأولى ٣٠٠٣

هذه ترجمة لكتاب:

Trotsky
and Marxism
By
Tariq Ali
and Phil Evans
Icom Books (1980)

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة ٢٣٥٨٠٨٤ المربحة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة شارع الجبلاية بالأوبرا ـ الجزيرة ـ القاهرة. ت: ٢٣٩٦ ٥٦٤ الحادث الحادث الحادث الحادث القاهرة القاهرة القاهرة التاريخ ال

.

.

«व्यव्यव्यः»

بقلم المراجع

«أقدم لك ... هذا الكتاب!»

هذا هو الكتاب الثانى والشلاثون فى سلسلة «أقدم لك .. » ، وهو يدور حول واحد من الشخصيات الثورية العظيمة فى القرن العشرين هو «ليون تروتسكى» (١٨٧٩ - ١٩٤٠) الذى كان زعيمًا وشريكًا لـ «لينين» فى الإعداد للثورة ، والقيام بها . وترسيخ أقدامها بعد ذلك . ومن ثم فإذا كان «لينين» يوصف أحيانًا بأنه «مهندس الثورة الروسية» التى اندلعت فى أكتوبر عام ١٩١٧ ؛ فإن هذا اللقب لابد أن يطلق أيضا على «ليون تروتسكى» الخطيب المفوه ، والمخطط العسكرى البارع ، الذى قام ببناء الجيش الأحمر من مليون جندى مبتمكن واقتدار جعله يهزم أعداء النظام السوڤيتى ، بعد قيام الثورة مباشرة . و «تروتسكى» أيضا هو المنظر الثقافى الذى لا مثيل له ، الذى رفع شعار الثورة العالمية الدائمة !

ولهذه الأسباب كلها فقد كان من المتوقع أن يتولى «تروتسكى» السلطة على نحو طبيعى، بعد وفاة لينين عام ١٩٢٤، إلا أن «ستالين» الدكتاتور الحديدى، تمكن من فرض سيطرته، والتخلص من جميع خصومه ومنافسيه، وعلى رأسهم «ليون تروتسكى» الذى قام بنفيه خارج البلاد.

ولم يكن طرد «تروتسكى» مجرد نتيجة لمباراة بين شخصيته وشخصية «ستالين» «ستالين» ولم يكن طرد «تروتسكى» مجرد نتيجة لمبادئ الثورة الدائسة، ودفاع «ستالين» البيروقراطي عن «الاشتراكية» في «دولة واحدة»!

والعجيب أنه عندما طرد تروتسكى من روسيا رفضت كثرة من الدول الأوربية منحة حق اللجوء السياسى من بينها: ألمانيا، وإنجلترا رغم مناشدة كثرة من كتابها ومفكريها من أمثال هد. ج. ويلز، وم. كينز، وبرنارد شو ... وآخرين، السماح له بالمجيء الى بريطانيا رافعين شعاراً منطقيا هو: لماذا ترفض حكومة عسالية حق اللجوء السياسى لاشتراكى بارز، بينما تمنح هذا الحق للعديد من الرجعيين ... ؟!

وهكذا وجد الزعيم والخطيب والمنظر والقائد العسكرى «ليون تروتسكى» نفسه منبوذا بفضل الطاغية «ستالين» ومجردا من كل سلطة سياسية، ولا سيما بعد أن رفضته كل دول أوربا وأمريكا الشمالية ربما مجاملة أو خوفًا من الطاغية أو تجنبا للمشاكل معه، ولم يعد له سلاح سوى القلم.

راح تروتسكى يتنقل من تركيا إلى فرنسا إلى النرويج إلى أن استقر في النهاية. في المكسيك؛ حيث قضى آخر ثلاث سنوات من حياته. وفي ٢٠ أغسطس ١٩٤٠ قام «رامون مركادر» عميل الإدارة السوڤيتية باغتيال «تروتسكى» بأن صربه بآلة حادة فوق رأسه فمات في اليوم التالي، ودفن في مدينة المكسيك، وهكذا انتهى الزعيم الثائر غريبا في بلاد غريبة ! وهكذا أيضا تخلص ستالين من آخر صوت للمعارضة، وأهم مصدر للإزعاج، بعد أن قتل زوجة تروتسكى التي ظلت في روسيا تقمّ في صف المعارضة، كما قتل ابنتيه عام ١٩٣٨، وابنه الذي قضى نحبه (في ظروف غامضة!) وبذلك أنهى ستالين موجة إرهاب بشعة، ومجازر وحشية أجهز فيها على ٣ مليون ضحية!

ومع ذلك فإن هذا الكتاب الحالى في سلسلة «أقدم لك .. « يكشف لنا عن بعض استبصارات تروتسكي البارعة التي تنبأ فيها بظهور «هتلر» والثمن الفادح الذي ينبغي على البشرية أن تدفعه نتيجة لظهور هذا الطاغية ! كما تنبأ ـ حتى قبل الحرب العالمية الثانية ـ بالمذابح الجماعية ، وبأحداث أوربا الشرقية ، نظرا لانهيار الكتلة الشيوعية ، كما تنبأ أيضا عام ١٩٣٦ بأن نظام ستالين في روسيا ليس سوى دولة تقليدية بيروقراطية لا يوجد أمامها سوى خيارين : فهي إما أن تتحرك نحو النظام الاشتراكي الحقيقي ، أو أن ترتد إلى النظام الرأسمالي !

وبىعد . . .

فأنا لا أريد أن أطيل عليك عزيزى القارى فى تقديمى لهذا الكتاب. لاسبسا وأن المؤلف قد كتب مقدمة جميلة للطبعة الحالية (طبعة ١٩٩٨) لم تكن موجودة عند صدور الكتاب فى طبعتة الأولى عام ١٩٨٠.

وإننا لنرجو أن تستمتع بقراءة هذا الكتاب، وأن تتأكد من آثار الطغيان. والحكم الدكتاتورى، وكيف يؤدى في النهاية إلى سقوط الأنظمة الشمولية التي خربت الإنسان، كما أنها سوف تؤدى إلى سقوط جميع النظم الدكتاتورية في العالم الثالث!

والله نسأل أن يهدينا جميعا سبيل الرشاد.

المشرف على سلسلة «أقدم لك»

إمام عبد الفتاح إمام

«نقدیم»

يظل ليون تروتسكى واحدًا من الشخصيات المأساوية العظيمة فى القرن العشرين؛ فلقد لقى حتفه على يد مغتال ستالينى فى ٢٠ أغسطس ١٩٤، وقد كان سياسيًا ثوريًا نالت نظراته الثاقبة الإعجاب حتى من أعدائه، وهو خطيب بارع يمكنه أن يؤثر فى جمهور عريض، ويهز مشاعرهم لدرجة الدموع، كما كان مؤرخا تجبرنا مواهبه الأدبية على الانتباه لأعماله، وكان كذلك محللاً سياسيًا يؤول الأحداث، ويتكهن بالمستقبل بروح نبى توراتى.

يساعدنا حساب حياة تروتسكى على تفسير السبب في أن المؤرخين يفتنون به باطراد. في روسيا القيصرية، فيما بعد، بعد انتصار ستالين Stalin في الاتحاد السوفيتي، كان تروتسكى حرًا لمدة اثنى عشر عامًا فقط من حياته كلها! وقضى الواحد والشلاثين عامًا الأخرى في السجن والمنفى الداخلي والترحيل إلى برنكيبو Prinkipo على حدود روسيا. والنفى فيما يزيد عن اثنتي عشرة دولة.

في منفاه الأخير وصل عقل تروتسكي إلى قمم جديدة ورائعة؛ حيث سعى لأن يحلل الماضي، ويتنبأ بمجريات السياسة العالمية في المستقبل، أو كما قال:

«لأننى أخذت على عاتقى أن أشارك فى الأحداث العظيمة، يفصلنى ماضٍ عن فرص الفعل. إننى مجبر على تأويل الأحداث ومحاولة التنبؤ بمجراها فى المستقبل. وعلى الأقل هذا الانشغال أكثر إشباعًا لى من مجرد القراءة السلبية».

كان «هذا الانشغال» هو الذي ركز ذهن تروتسكى على قضيتين أساسيتين طرحتا في أواخر العشرينيات وطوال الثلاثينيات من القرن العشرين: طبيعة الستالينية Stalinism في الاتحاد السوفيتي، والأسباب الكامنة وراء انتصار الفاشية Fascism ومعاداة السامية anti-semitism في إيطاليا وألمانيا وإسبانيا.

في هذه الأزمنة الجديدة والإصلاحية من الوجهة الماركسية revisionist (1) ؟

ر ١) كثيرًا ما تترجم «بالمراجعة»، ويقصد بها معنى ذميمًا هو الخروج عن الماركسية «الأصولية» إن صح العبير (المراجع).

حيث يصير التاريخ ذاته حرفة رخيصة Tabloidized ، ويشرع العديد من المؤرخين الشبان في إثارة المشاعر دون تشجيع الجدل الحاد ، أصبح شيئًا عاديًا أن يتم تناول الثورة الروسية في مجملها على أنها كارثة منذ البداية الأولى ، وأن يتم استبعاد القيادة البلشفية Bolshevik في مجملها على أنهم زمرة من أفراد عصابة مجرمين ، الأمر الذي يدعو للسخرية خاصة وأن روسيا اليوم يديرها أفراد عصابة حقيقيين يعرف الجميع أنهم يمثلون أعضاء مافيا جديدة ، وهناك تسليم عام بأن أكبر خمسة رأسماليين روس رجال أعمال مافيا!

إن من يشهرون بالبلشفيين على أنهم مهوسون متعطشون للدماء لا يبالون كثيرًا بالذين أطلقوا العنان للمذبحة الهمجية للحرب العالمية الأولى، وهى صراع دموى أصبح فيه تجار الأسلحة وحثالة المجتمع أثرياء، بينما قتل جيل كامل من الأوربيين، أما البلشفيون الذين عيب فيهم كثيرًا فعارضوا هذه الحرب، وأسقطوا القيصر مما عجل بعملية السلام.

ومن الخداع الروس الجديد ذى السوابق القديمة أن تُعتبر ثورة ١٩١٧ مؤامرة يهودية؛ حيث إن أغلبية أعضاء لجنة لينين المركزية -Lenin's Central Com يهودية والتآمر mittee كانوا شيوعيين من أصل يهودى، وتعرف هذه المؤامرة بما يطلق عليه «التآمر الملشفى اليهودى» على حد قول أدولف هتلر Adolf Hilter في عبارته الشهيرة.

بالتأكيد كان ليون تروتسكى واحدًا من البلاشفة ذوى الأصول اليهودية ، لكنه كان أيضًا أول قائد لثورة أكتوبر يشهر بتجاوزاتها (في كتيب بعنوان دروس أكتوبر كان أيضًا أول قائد لثورة أكتوبر يشهر بتجاوزاتها (في كتيب بعنوان دروس أكتوبر The Lessons of October) ويطالب باستعادة الديمقراطية داخل الحزب ، عندما كان ما يزال عضوًا في المكتب السياسي للحزب الشيوعي Politbureau.

وفيما بعد ذلك طرد تروتسكى من أرض مولده على يد خصمه ستالن الذى الهمه علانية بوأد الثورة الوليدة ؟ وكتب تروتسكى خيانة الثورة الثورة الوليدة ؟ وكتب تروتسكى خيانة الثورة الثورة الوليدة ؟ وكتب وهذا الكتاب عبارة عن نقد هادئ رزين Betrayed (طبع لأول مرة عام ١٩٣٦)، وهذا الكتاب عبارة عن نقد هادئ رزين للستالينية ؛ حيث رسم صورة حية للجرائم التى ترتكب باسم الشيوعية ، وكان قد The Gulag Ar- كتب ذلك قبل عدة سنوات من «أرخبيل سجون الأشغال الشاقة» -The Gulag Ar

chipelago في السبعسينيسات و«الكتساب الأسسود» The Black Book في التسعينيات.

فى هذا الوقت لم يكن له إلا قلة من الأتباع خارج التروتسكيين الموالين -Ded فى هذا الوقت لم يكن له إلا قلة من رجال الأدب المثقفين فى نيويورك، ثم تم وضع القدر الأكبر من نقد تروتسكى على الرف نتيجة للبطولة السوفيتية والتضحيات السوفيتية أثناء الحرب العالمية الثانية.

ذهب تروتسكى إلى أن روسيا ستالين كانت مجتمعًا في حالة تحول من الرأسمالية إلى الاشتراكية، وتشكيلاً اجتماعيًا مؤقتًا عموده الفقرى عبارة عن طائفة بيروقراطية لن تضحى بامتيازاتها، وستفضل استعادة الرأسمالية، والعديد من بيروقراطى الأمس صاروا الرأسماليين الخاصيين للغد.

وها هى سخرية السخريات: يشير البنك الدولى اليوم إلى روسيا المافاويين Mafiosi Russia على أنها مجتمع فى حالة تحول من الاشتراكية إلى الرأسمالية. رفض تروتسكى التسليم بأن الستالينية اشتراكية، والبنك الدولى أصبح فى مأزق من جراء تجاوزات رؤساء العصابة فى موسكو وبطرسبورج، وبالتالى يحجم عن إبرازهم على أنهم رأسماليون مثاليون.

طارق على، ١٩٩٨



كان تروتسكى أقرب الشوريين إلى لينين ، وقال عنه لينين إنه «أكفأ إنسان في الحزب...».





بالنسبة لستالين وأتباعه الشيوعيين التقليديين ، أصبح تروتسكى تجسيدا للشيطان ، فيسكن تفسير كل كارثة بالداخل وكل نكسة بالخارج من خلال إلقاء اللوم على «المخربين الفاشيين التروتسكيين « Trotskyite-Fascist-Wreckers وفي موسكو وبكين اليرم ما زال ينظر إلى «الهرطقة الإجرامية» التروتسكية على أنها خطيئة الخطايا.



لذلك ، مَنْ هو تروتسكي الحقيقي؟

اسم تروتسکی الحقیقی هو لیف دافیدوفیتش برونشتاین -Lev Do اسم تروتسکی .vydovich Bronstein و لا کتوبر (۸ نوف مبر فی التقویم .vydovich Bronstein و کا ۱۸۷۹ (New Style Calendor الجسریجوری Khersan فی جنوب روسیا .





(١١٠٠) يوجد معجم بالمصطلحات والأعلام في نهاية هذا الكتاب.



فى الصيف ، كان تروتسكى المراهق ، الذى أصبح مهندما فى ملبسه ويرتدى نظارة ، يعود إلى مزرعة والده التى كان يبدو فيها غريبا ، كسا يشعر فيها بالغربة أصبح «منفعلاً جدا وتفوّه بكلمات فظة ، عندما لم يسلم الفلاحون بأن الهندسة أسلوب أسرع وأفضل لقياس الحقل الذى يتخذ شكل شبه المنحرف Trapezoidal Field.





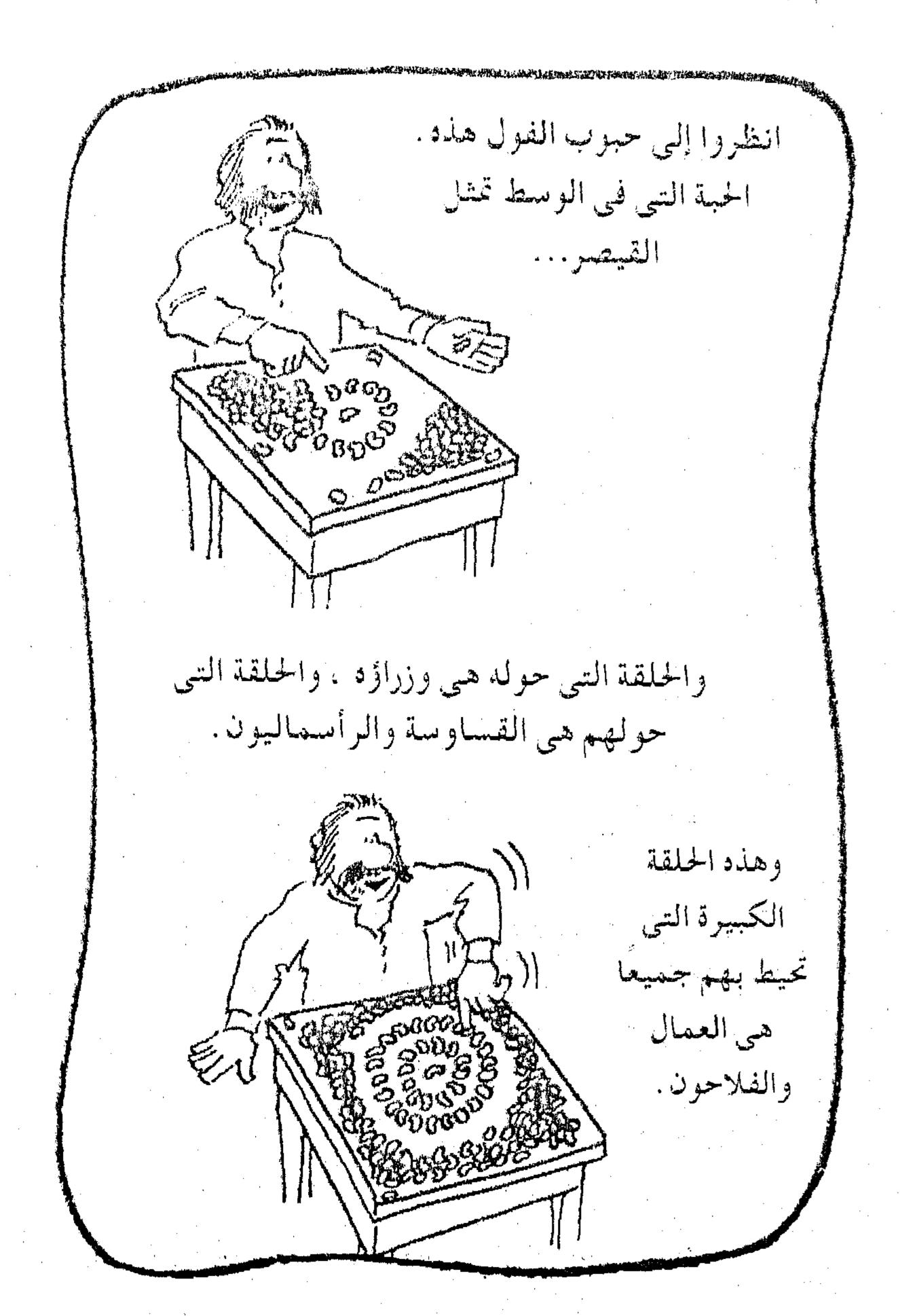
ثم قادت الدراسة تروتسكى إلى نيقولائيف Nikolaev ، وهى مدينة ساحلية صغيرة ، وفيها فى عام ١٨٩٦ حضر حلقة مناقشة اشتراكية عُقدت فى بستان ، وكانت الماركسية ألكسندرا سوكولوفسكايا Alexandra Sokolovskaya قد دُعيت لهذه الحلقة ، ودافعت عن اشتراكية العمال المعال الأخرى من اشتراكية الفلاحين النارو دنك -Na على حساب كل الأشكال الأخرى من اشتراكية الفلاحين النارو دنك -Na . أما تروتسكى فدافع عن النارو دكيين Narodniks .



الكسندرا سوكولوفسكايا (تقف) مع (من اليسار لليمين) أخيها إليا Ilya ، الكسندرا سوكولوفسكايا (تقف) مع ومن اليسار لليمين) أخيها إليا G.A. Ziv و . ج . أ . زيف G.A. Ziv و تروتسكي عندما كان في الثامنة عشرة من عمره .

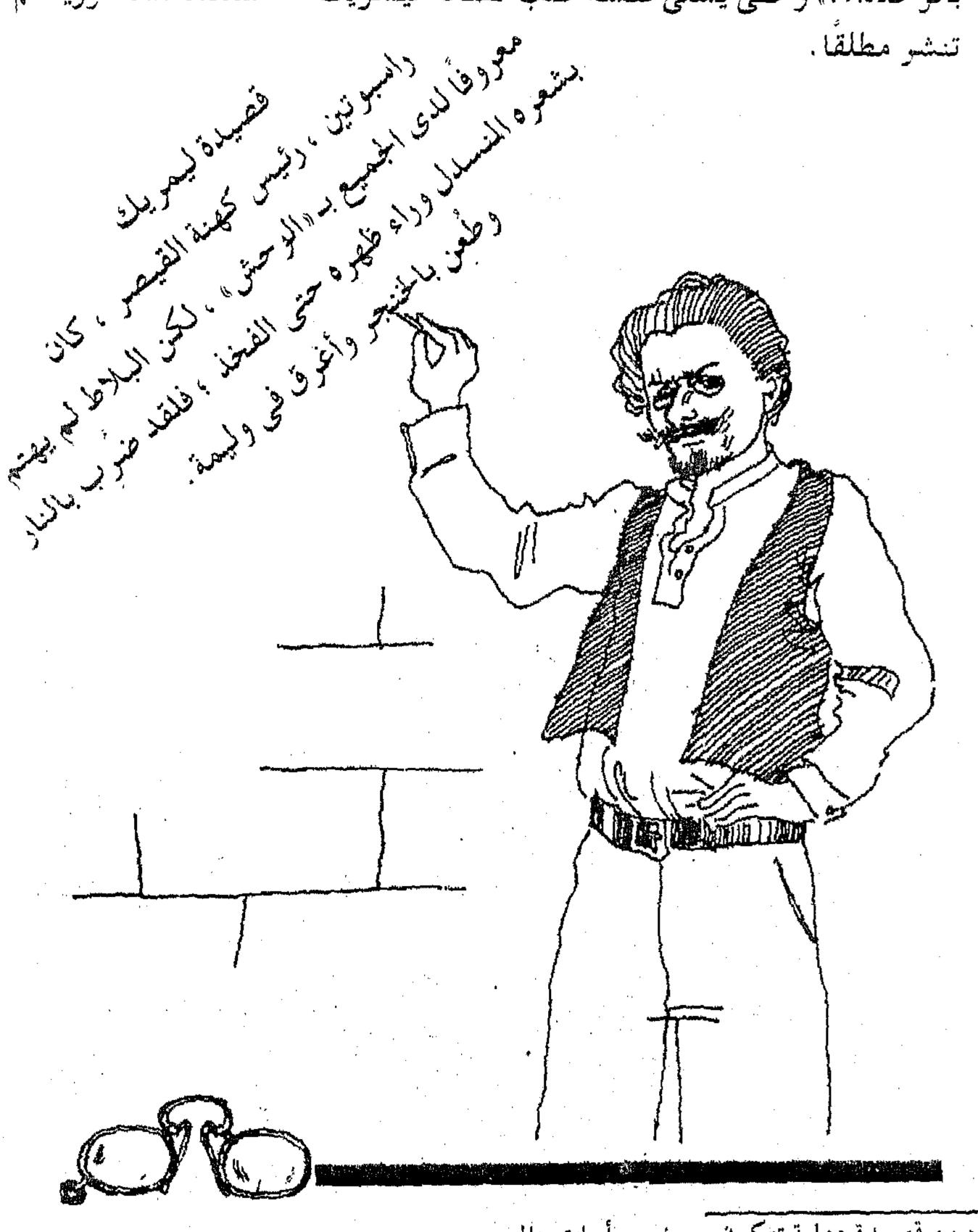


تعلم تروتسكى كيف يقوم بالدعاية.



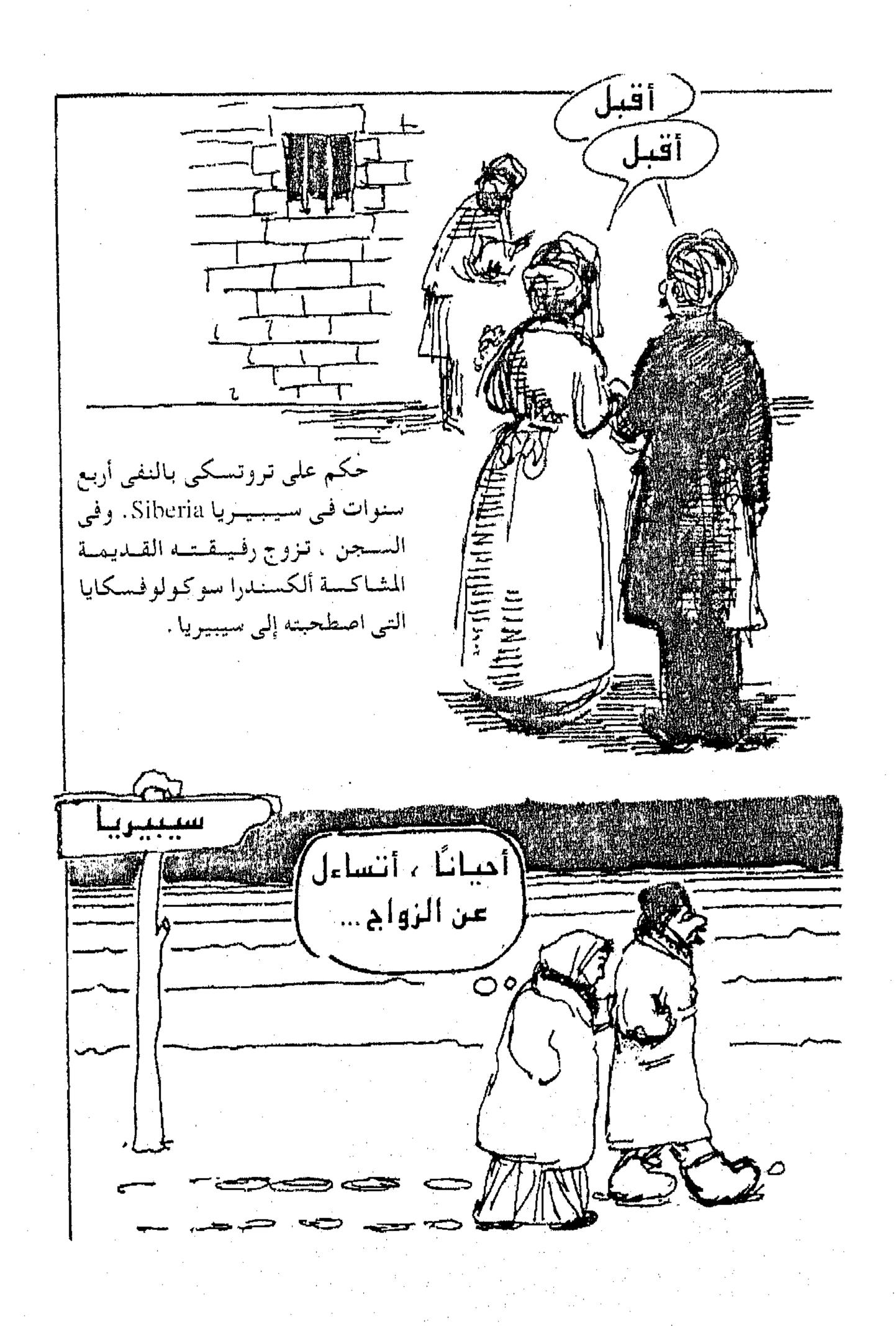


مع أخي الكسندرا جريجورى Gregory واصدقاء آخرين ، بدأ تروتسكى South Russian Workers Union نشاطًا سريًا ونظم اتحاد عمال جنوب روسيا ١٨٩٧ ، لكن الشرطة القيصرية ردت عليهم بسرعة عام ١٨٩٨ ، وتم القبض على تروتسكى ووضع في سجن انفرادى. «مرت أوقات كنت فيها مريضًا بالوحدة...» وحتى يسلى نفسه كتب قصائد ليمريك (*) Limericks ثورية لم

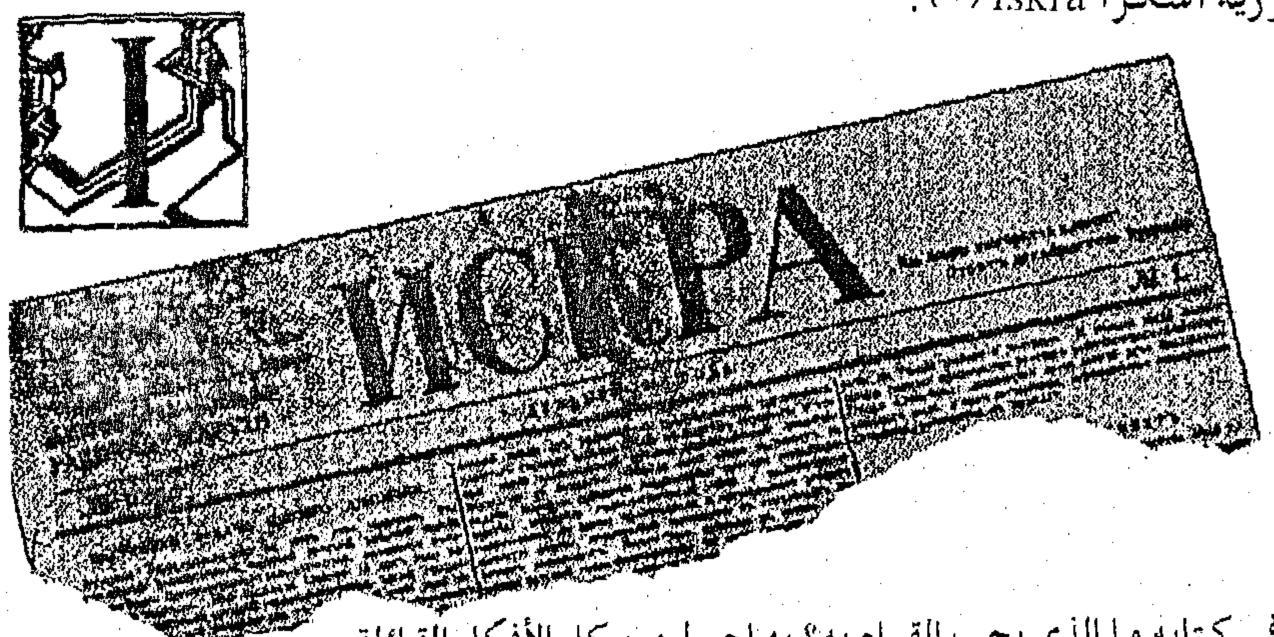


(*) قصيدة هزلية تتكون من خمس أبيات (المترجم)





فى القفار القطبية الشمالية ، عام ١٩٠٢ ، تلقى تروتسكى كتاب لينين ما الذى يجب القيام به؟ ? What is to be Done وبعض النسخ من الصحيفة الثورية أسكرا Iskra (١).



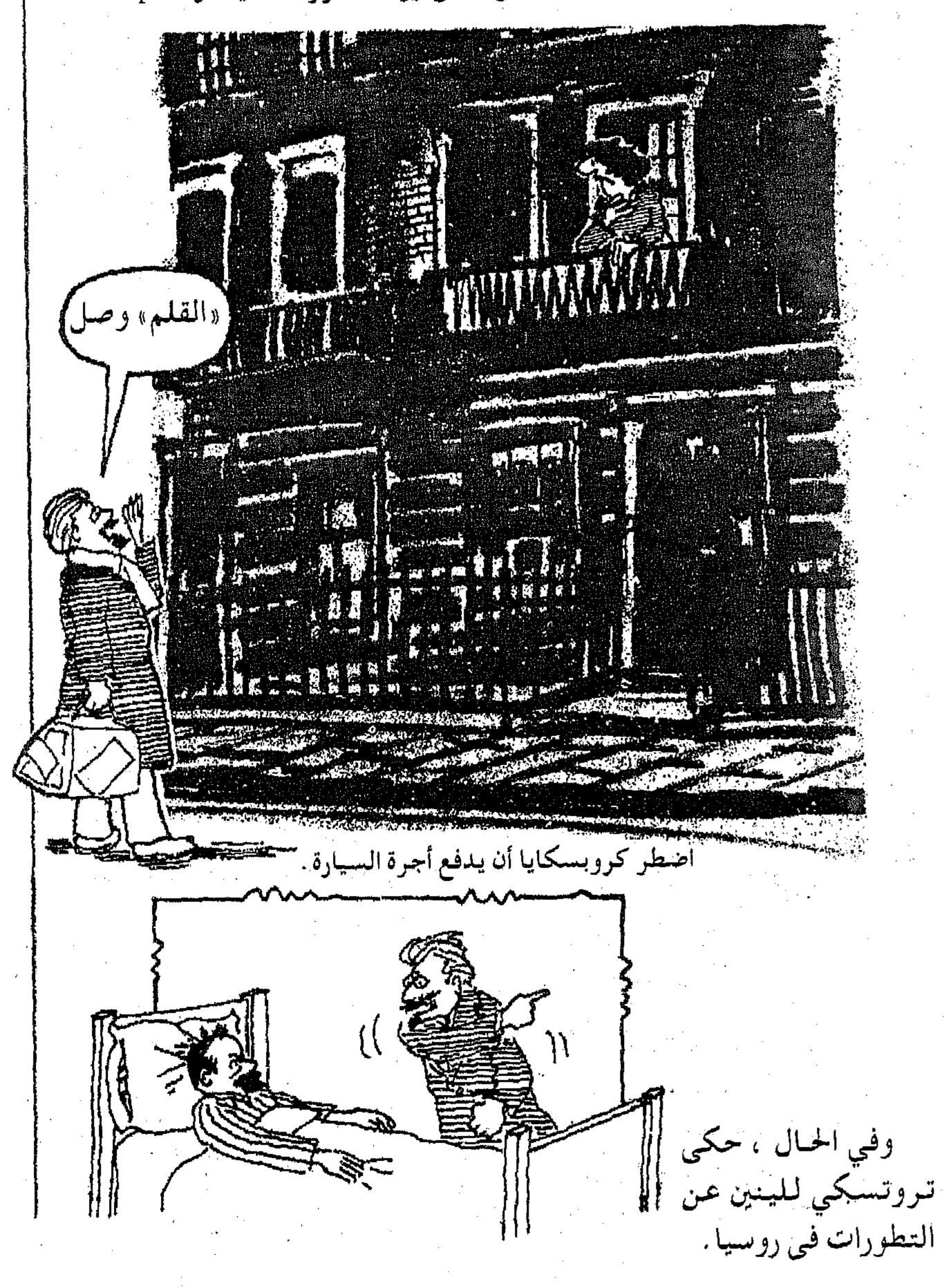
فى كتابه ما الذى يجب القيام به ؟ يهاجم لينين كل الأفكار القائلة بأن العمال قادرون تلقائياً على الإطاحة بقامعيهم. يمكن للعمال أن ينشئوا نقابات عمالية ، لكن ذلك لن يجعلهم ثوريين سياسيين



(١) صحيفة إسكرا .. Iskra ومعناها «الشرارة»: هي أول صحيفة ماركسية توزع على نطاق واسع في روسيا، أصدرها «لينين» من المهجر عام ٠٠٠٠ . راجع أيضًا كتاب «لينين والثورة الروسية» العدد ٢٥٠٠ من «المشروع القومي للترجمة» الذي يصدر عن المجلس الأعلى للثقافة (المراجع).



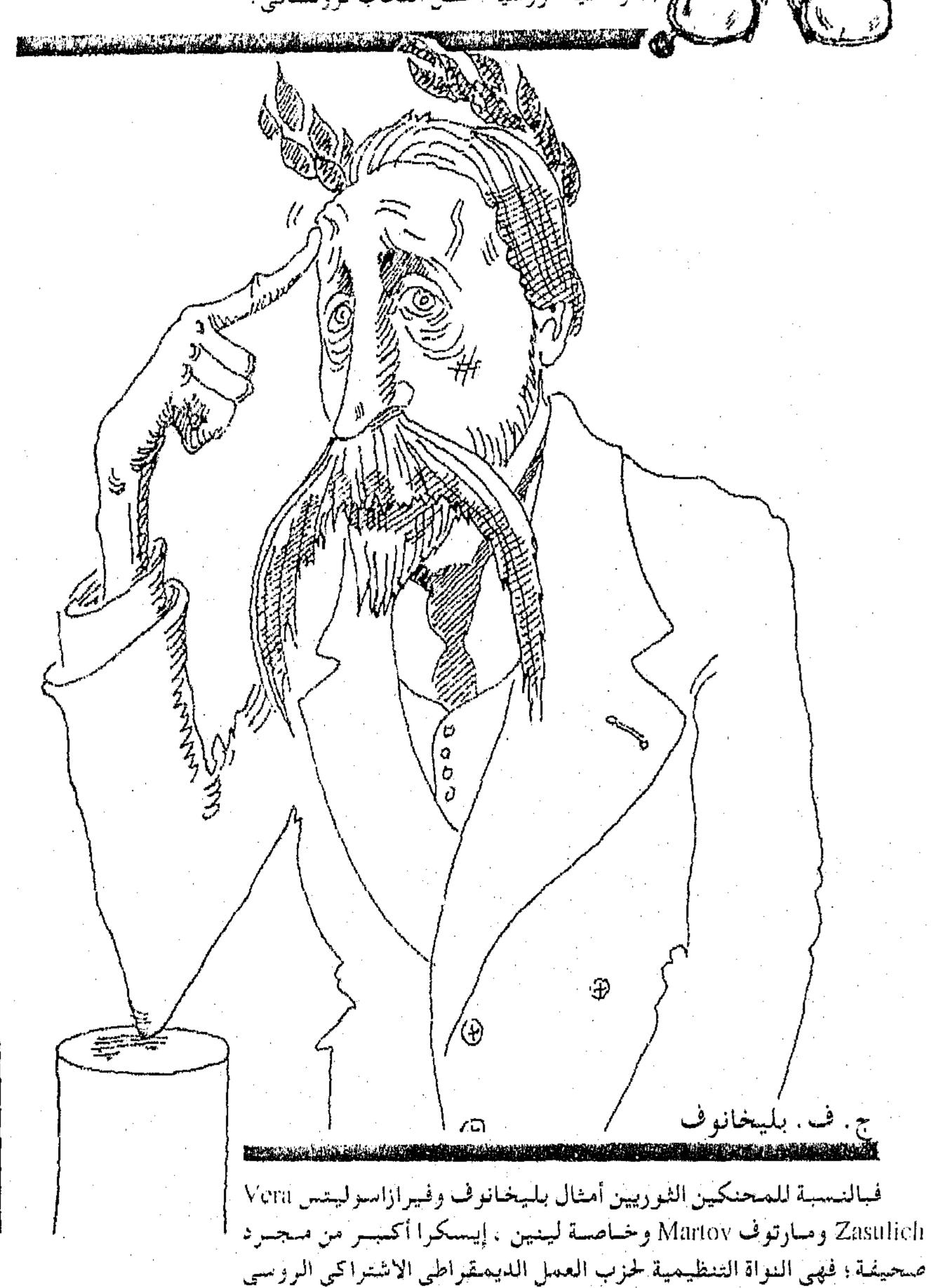
فى فجر أحد أيام شهر أكتوبر عام ١٩٠٧ ، قرع تروتسكى باب المنزل رقم ٣٠ المنول رقم ٢٥ المنول رقم ٢٠ المنورد Holford Square بالقرب من محطة كنجز كروس -Krupskaya فى شمال لندن، واستيقظ بالداخل لينين ورفيقه كروبسكايا Krupskaya المناف



فى الأيام التالية ، أطلع لينين تروتسكى على المناظر الجديرة بالمشاهدة فى لندن وممتلكات الطبقة الحاكمة الإنجليزية.



مواهب تروتسكى واضحة للعيان، واقترح لينين أن ينتنب تروتسكى لهيئة تحرير لهيئة تحرير عسحيفة إيسكرا Iskrii ، لكن أحد المحنكين في هيئة تحرير إيسكرا وهو ج. ف. بليخانوف G.V.Plekhanov الشهيس بلقب «أبو إيسكرا وهو عطل انتخاب تروتسكى .



Russian Social-Democratic Labour Party

أرسل لينين تروتسكى فى جولة لإلقاء بعض المحاضرات فى المستعمرات الروسية بأوربا حتى يجمع التبرعات لإيسكرا، وكانت مرشدة تروتسكى المتحمسة ، فى باريس هى الطالبة الروسية ناتاليا إيفانوفنا سيدوفا -Natalia Iv المتحمسة ، فى باريس هى الطالبة الروسية ناتاليا إيفانوفنا سيدوفا من anovna Sedova وبالرغم من أن تروتسكى كان متزوجا زواجا شرعيا من ألكسندرا سوكولوفسكايا ، إلا أن ناتاليا سيدوفا صارت «حرم تروتسكى» الكسندرا سوكولوفسكايا ، إلا أن ناتاليا سيدوفا صارت «حرم تروتسكى» المؤنجست له ولدين ، وظلت معه حتى وفاته .



لندن ۲۹۰۳: المؤتمر الثاني لحزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي





بعد المؤتمر ، انضم بليخانوف للمنشفيين (١) ، وانسحب لينين من صحيفة إسكرا التى استولى عليها المنشفيون . وبالرغم من أن تروتسكى ظل مستقلاً ، فإنه ساهم فى هذه الصحيفة بمقالات نقد ساخر عنيف متقد حماسة يهاجم لينين مما يحبه المنشفيون . وفى معركته مع لينين ، غالبًا ما لجأ تروتسكى إلى الشتائم الشخصية السوقية .

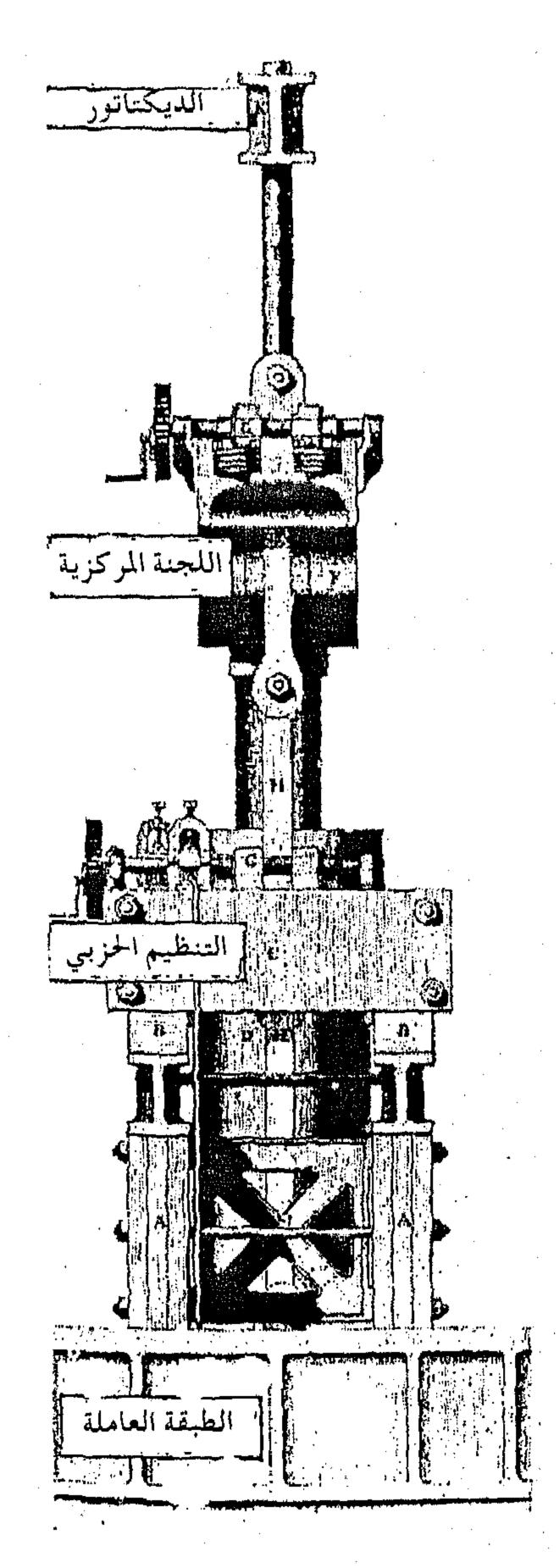
«أو كد لك أن الماركسيين ، خاصة الماركسيين الروس ، معتادون على التعبير عن آرائهم بصراحة قاسية ، لكن القاعدة أنهم أحجموا عن التشنيع الشخصى . وكسر تروتسكى لهذه القاعدة لا يمكن أن يُفسر على أنه مجرد حماسة شباب ؛ فهو الآن أظهر صفة لم يمكنه أن يتخلص منها قط: لا يمكنه أن يفرق بين الأفكار والبشر ».

إسحاق ديوتشر

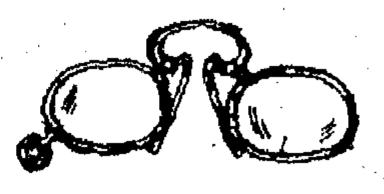


(١) المنشفيون ـ كلمة روسية ـ تعنى أعضاء الحزب الديمقراطى الاشتراكى الذين يعارضون البلاشفة، وينادون بالتطور التدريجي للاشتراكية الكاملة من خلال حكومة برلمانية، والتعاون مع الأحزاب البرجوازية، ثم اندمجوا في الحزب الشيوعي الذي تشكل عام ١٩١٨ (المراجع).

ظل تروتسكى معارضًا لتصور لينين للحزب لمدة عشر سنوات كاملة في كتابة «مهامنا السياسية » Our Political Tasks ، هاجم العديد من عبارات لينين بضراوة:



أساليب لينين تؤدى إلى ما يلى: أولاً يحل التنظيم الحزبى نفسه محل الحزب ككل؛ ثم تحل اللجنة المركزية نفسها محل التنظيم ، وأخيراً يحل «دكتاتور» وحيد نفسه محل اللجنة المركزية نفسه محل اللجنة المركزية نفسه محل اللجنة المركزية



فيما بعد ، تنصل تروتسكى من هذا الكتاب ، لكنه لم يتنصل منه كلية ، فلقد أقر أنه كان خاطئا فيما يتعلق بالقضية المركزية لنظام الحزب ، لكنه أصر أيضا على أن الكتاب يشتمل على العديد من النظرات الثاقبة إلى العقلية الضيقة لبعض أعضاء اللجنة البلشفيين في تلك الفترة . وكان تروتسكى أقرب لوجهة ثظر المنشفيين في الحزب، لكن فهمه للتكتيكات الثورية أبعده عنهم أبعد حتى من لينين والبلشفيين؛ ففي أثناء كل فورة ثورية كان تروتسكى أقرب للينين من العديد من أعضاء اللجنة البلشفيين.



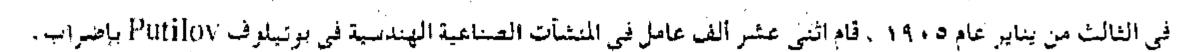
(١) البلاشفة هم الغالبية الراديكالية من أعضاء الحزب الديمقراطي الاشتراكي من ١٩٠٣ إلى ١٩٠٣ من ١٩١٧ ، ثم أصبحت تعنى أعضاء الحزب الشيوعي عام ١٩١٨ ، ثم أصبحت تعنى أعضاء الحزب الشيوعي بصفة عامة (المراجع).

والبلشفيين(١).

٤ - 19 - 19 - 19 : الحرب الروسية البابانية

هدده الحسسسرب عدلى المستعمرات في مانشوريا -man churia والصين وكوريا انتهت بهايية جيوش القيقسوء واهمن الأساكم الملك مراء السجرية الله القبرة المتعربة ، . ركاك الله البلاس السساعيا في

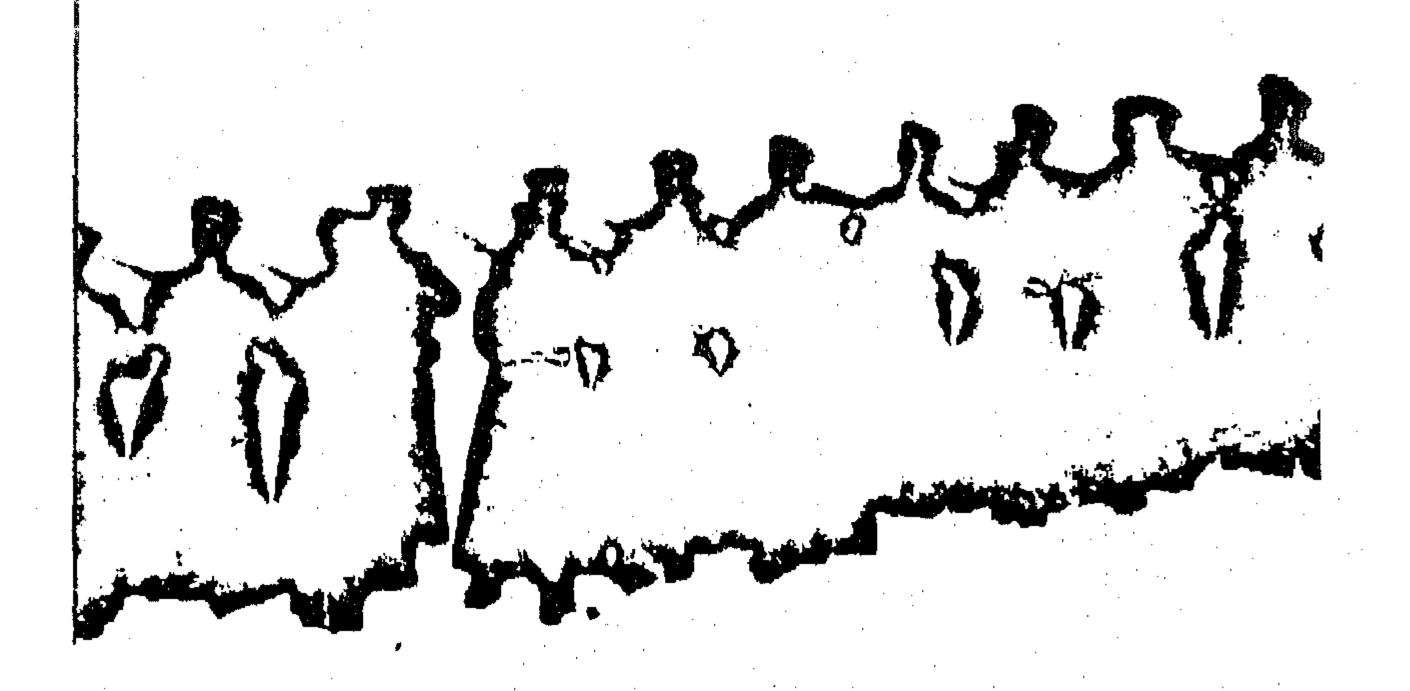
بلد عدد سكانه ، ٥ ، مليون نسمة ومساحته ، ٥ مليون كيلومتر وجيماعية - تعني دوما الملقافة الإنسانية : بداية من المبربرية الأولى المغابات الشمالية حيث يعبد الناس قطعا من المختب المحلاقات الإجتماعية المحديثة للمدينة الرأسمالية حيث يعبد الناس قطعا من المختب المساحة الشامعة لابد أن توجد كل حقية من حقب الملقان Balkans والحية على أنهم مشاركون في السياسة العالمية حيث يعبد الناس قطعا من المختب اكثر المصناعات كثافة في أوربا تقوم على أكثر زراعة متخلفة في أوربا و وينظرون بعين لا تغفل إلى العالم يستغل كل منجزات التقدم العلمي المديث في تأخير التقدم التاريخي لدولة في المركمان الألماني Gernian Reichsiag من احتم المديث في تأخير التقدم التاريخي لدولة في المركمات المتاريخي لدولة في المركمات المتاريخي لدولة في المركمات المتاريخي لدولته من احتم المديث في تأخير التقدم التاريخي لدولته من احتم المديث في تأخير التقدم التاريخي لدولته من احتمال المتاريخي لدولته المناسكة المتاريخي لدولته المناسكة المن





قامت قوات الجيش بتشتيت حماة الإضراب خارج المنشآت الصناعية ببوتيلوف.





وخر ۱۰۰۰ شخص صرعي.

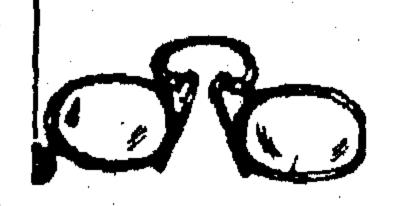
في غضون أسابيع ، نما إضراب عام في المدن بطول روسيا وعرضها ، كما أدى إضراب عمال السكة الحديد إلى شل حركة القطارات في الخطوط الأساسية. وفي منشور كتبه تروتسكي عام ١٩٠٤ وقدمه للصحافة المنشفية ولكنه لم ينشر ، تنبأ تروتسكي بهذا التطور في دقة مذهلة .

قدم القيصر تنازلات ، وقبلتها البورجوازية الليبرالية على الفور ، كيف كان تنظيم الليبراليين ؛ من خلال حزب سياسي يعرف باسم «الديمقراطيون الدستوريون» Constitutional Democrats ريشار إليه بحروفه الأولية -Kad del ک Kadets) ، وزعییمه هو ب.ن. ملیوکوف P.N. Milyukov ، وهوا

مؤرخ ؛ وعنّف تروتسكي على استسلامه للقيصر.



إذا لم تنحسر الثورة ، ستتعلق البيروقراطية بك كمتراس؟ وإذا حاولت فعلاً أن تكون متراسًا لها ، ستضرب بك الشورة المنتصرة عرض الحائط... (من الجهة الأخرى ، إذا فشلت الثورة ، لن تحتاج القيصرية Tsardom إلى الليبرالية). تعتقد أنك لن تجد مضايقة من أصوات اليمين ومن أصوات اليسار. . . الثورة لم تقل كلمشها الأخيرة بعد؛ فهي تنزل حد سكينتها على رأس الحكم المطلق absolutism بطعنات قوية وواسعة، فليحذر متعالمو الليسبسراليسة من وضع أيديهم تحت النصل الصلب اللامع. فليحذروا... تروتسكي ، من «النبي المسلح» ، إسحاق ديوتشر.



كانت ثورة ٥ • ١٩ «بروفة نهائية عامة»، وضربت الحكم المطلق القيصرى بقوة ، لكنها لم تستطع أن تطيح به. وتعلمت الطبقة العاملة الروسية من ذلك العديد من الدروس الجديدة ، وكان أهم درس منها هو تشكيل...



مجلس السوفييت لممثلي العمال في بطرسبورج.



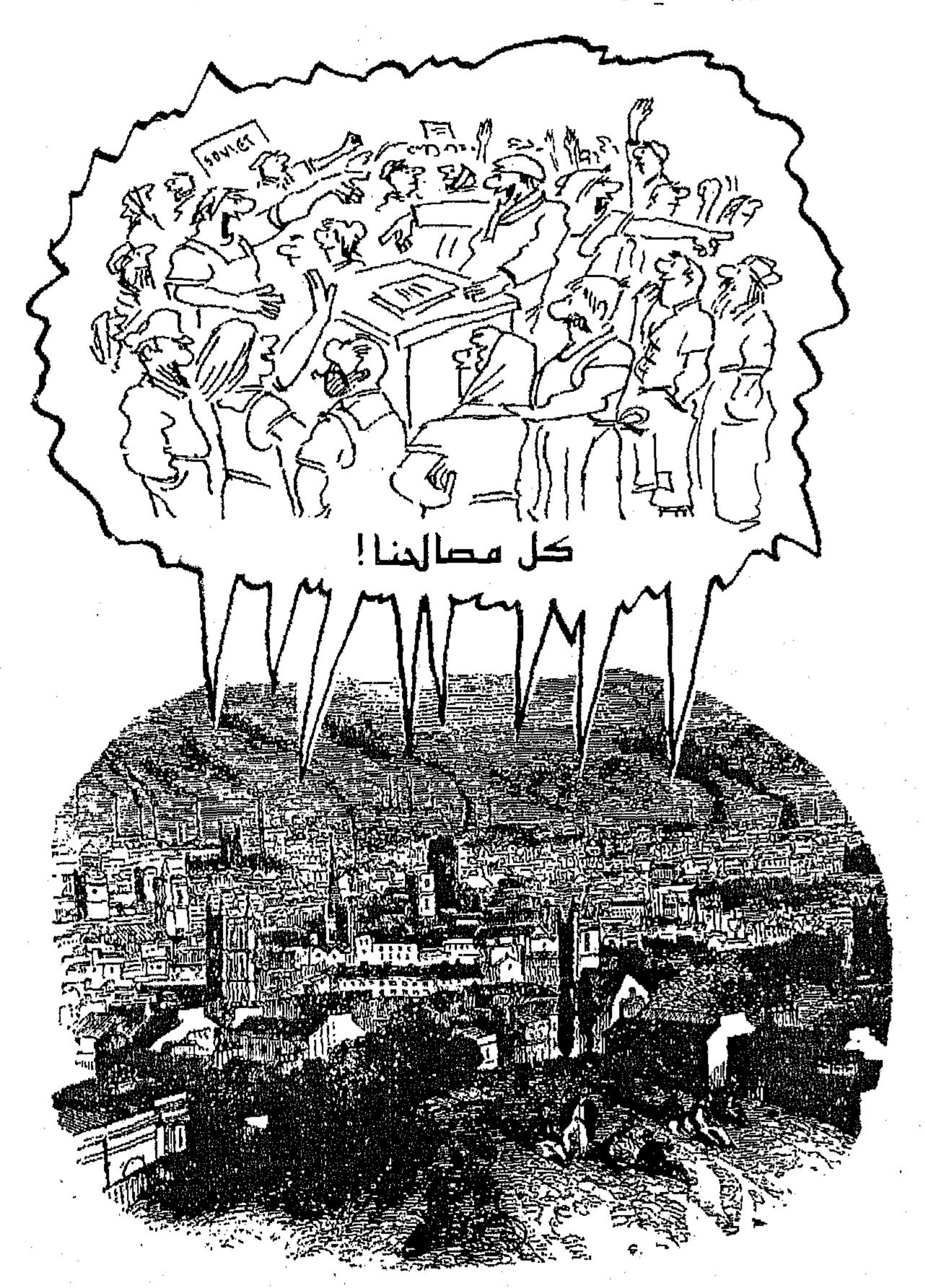
تروتسكى (في الوسط من اليسار) مع أعضاء السوفييت

أول ظهور للسلطة الديمقراطية في تاريخ روسيا الحديث! كانت هناك ديمقراطية حقيقية ، وللناخبين الحق في استدعاء ممثليهم في أية لحظة.



كان في بطرسبورج نصف مليون من أفراد الطبقة العاملة الأقوياء، وكان السوفييت يمثلون نصفهم تقريبًا، ومعظمهم من عمال المصانع والمنشآت الصناعية.

لکن السوفییت یمثل ـ



مَنْ كان يعادى السوفييت؟ ممثلو الرأسمالية المفترسة...





لكن القيضاة لم يتأثروا بقوله ، واستمرت محاكمة تروتسكى لمدة عام ، وحُكم عليه بالنفي إلى سيبيريا مدى الحياة!

عندما كان تروتسكى فى السجن فى انتظار محاكمته ، ركز على مهمتين: أولاً ، قراءة الروايات الفرنسية... «انكببت عليها فى شغف كما يرتشف الذواقة النبيذ الفاخر..». من حياتى ، النبيذ الفاخر، أو يبتلع الدخان الشذى لسيجار فاخر..». من حياتى ،



أما المهمة الثانية فهي صياغة نظرية...

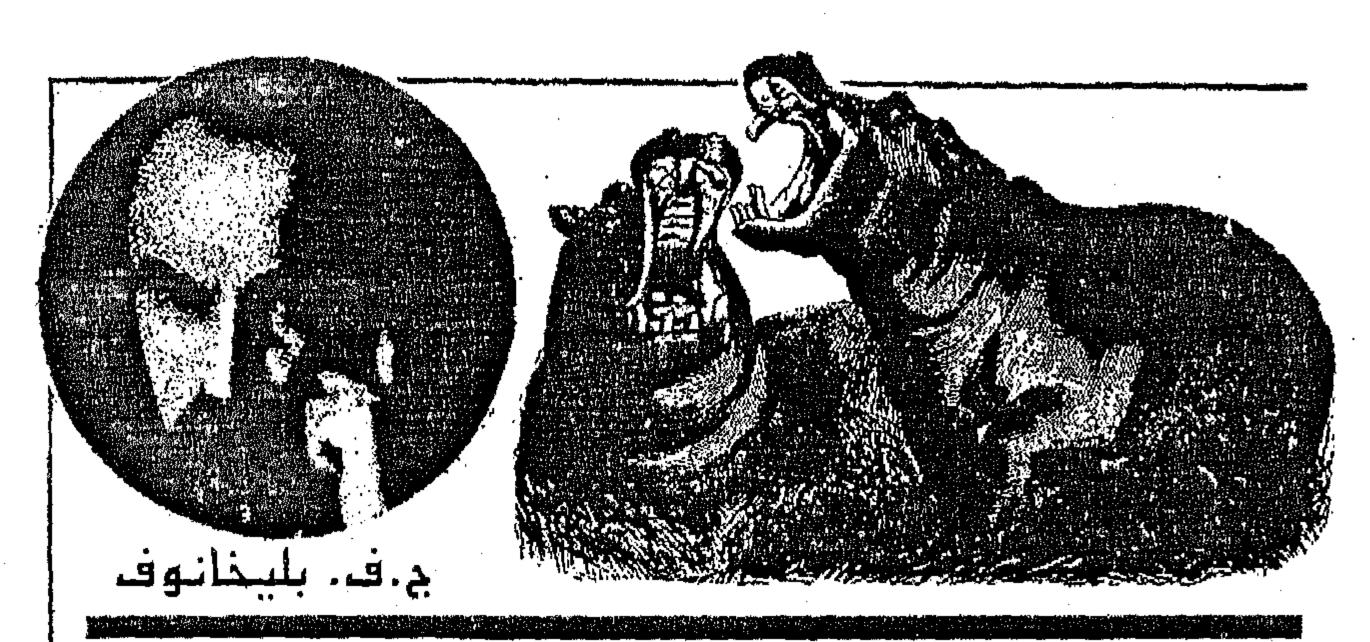
الثورة الدائمة

دائمة بأية صورة؟



يقول ماركس في تصديره لكتاب «نقد الاقتصاد السياسي» (١٨٥٩)...

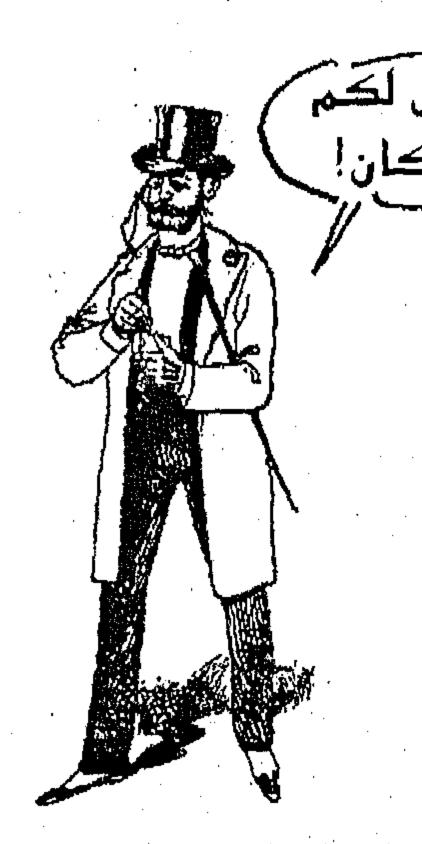




غلبت هذه الفكرة على الماركسية الروسية ، واعتقد الماركسيون أن وقوع ثورة روسية سوف يوصل البورجوازية للسلطة . وعبر «أبو الماركسية الروسية» ج.ف.

ماذا عن العمال؟ أبن مكاننا؟

بليخانوف عن ذلك بأقصى ما يكون الوضوح دون أدنى لبس، قسائلا: «تقف روسيا في مفترق طرق على الدرب المؤدى إلى الرأسسالية، وكل الأبواب الأخرى موصدة في وجهها. وحتى تعارب الرأسمالية، لا يوجد إلا أسلوب وحيد... وهو أن تساعدها على النمو بأسرع صورة ممكنة».



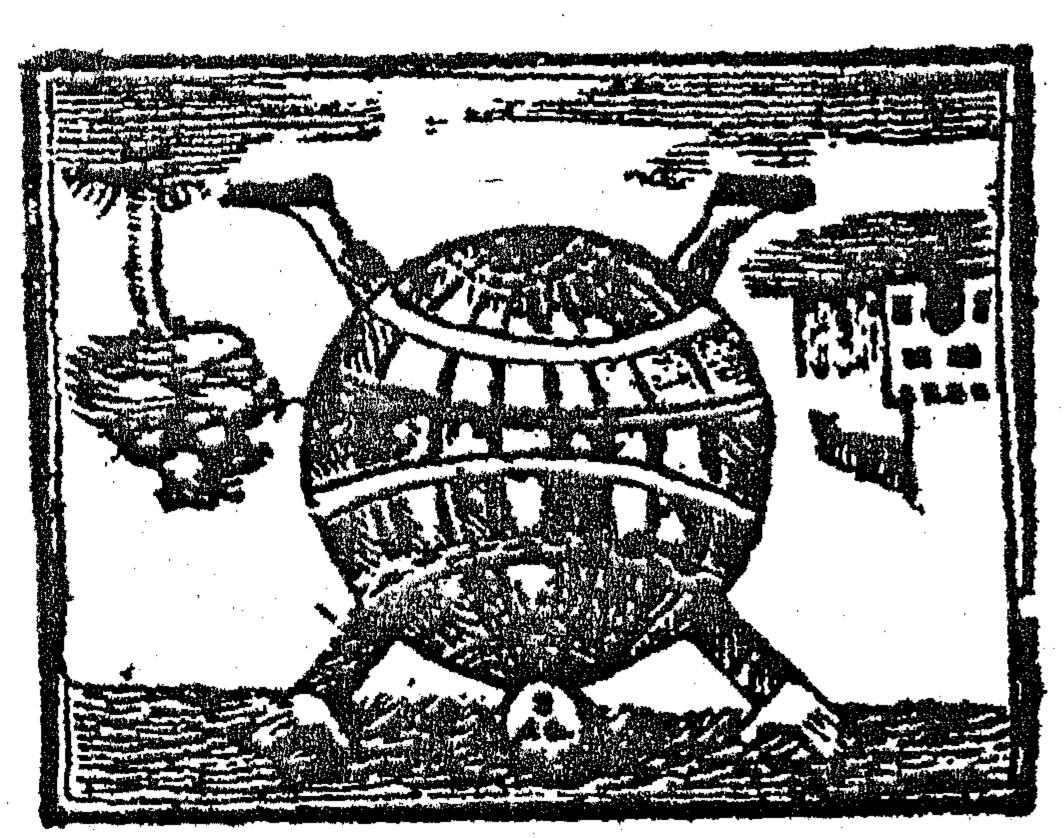
وظلت هذه وجهة نظر المنشفية.



لعب تروتسكى الآن بورقة جديدة.. لماذا يجب على المجتمعات المتقدمة؟

المتخلفة أن تمر بنفس الطريق الذى مرت به المجتمعات المتقدمة؟
ودلت أفكار تروتسكى على رفض جذرى لأفكار الاشتراكيين الأوربيين الغربيين؛ فلقد قلب العقيدة الماركسية المقبولة رأسًا على عقب.

بالطبع ، لم يكن تروتسكى أول من يستخدم عبارة النورة الدائمة ؛ فلقد ناقش كل من ماركس وكارل كوتسكى «دوام الثورة»، كما لم يكن أول من يفهم الشكل اللابورجوازى للثورة القادمة ، فلقد كان بارفوس هو الذى جعله يهتم بهذه الفكرة.



بهکنک هنا أن ترس العجب العجاب ، العالم هنقلب رأسًا على عقب، شجرة وقلعة معلقتان في الهواء؛ ورجل بهشي على رأسه.

قصيدة من الثورة الإنجليزية ١٦٤٢ .

لكن كسان أول مساركسسى يطور نظرية متماسكة في الثورة الروسية شددت على دور القيادة التي تقوم به الطبقة العاملة الحضرية.

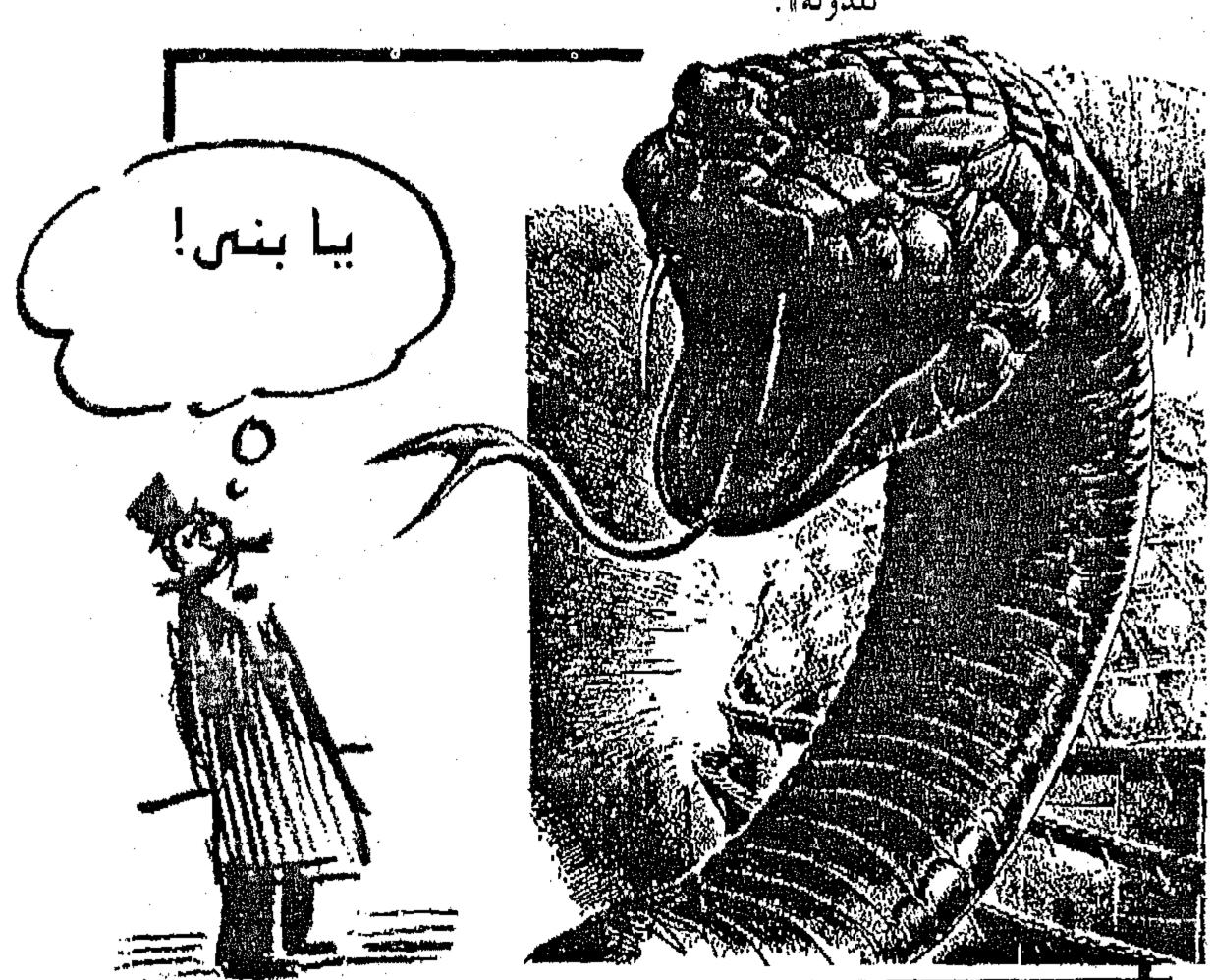
فى كتابه «نتائج وتوقعات» (٩٠٦)، عبر عن الأفكار التي ظل يدافع عنها طيلة حياته.



النقاط الأساسية للثورة الدائمة



أنشأت الإمبريالية اقتصاداً عالمياً، وكان المجتمع الروسى جزءاً من هذا الواقع العالمي، وهذه الحقيقة أجبرته على تطوير دولة قوية ومركزية حتى يحمى نفسه من الغزاة. «حتى الرأسمالية بدت كابن للدولة».



(1)

كسانت المهسام الطارئة التى واجمهت روسيسا ديمسقسراطيسة بورجوازية:

ا - القصاء على العلاقات شبه الإقطاعية في الريف وتحرير الفلاحين.

۲ - انتخاب مجلس تأسيسي

وإعلان الجسمسهورية التى تتوافر بها حريات التصويت والصحافة والأحسزاب السياسية ونقابات العمال المخ.

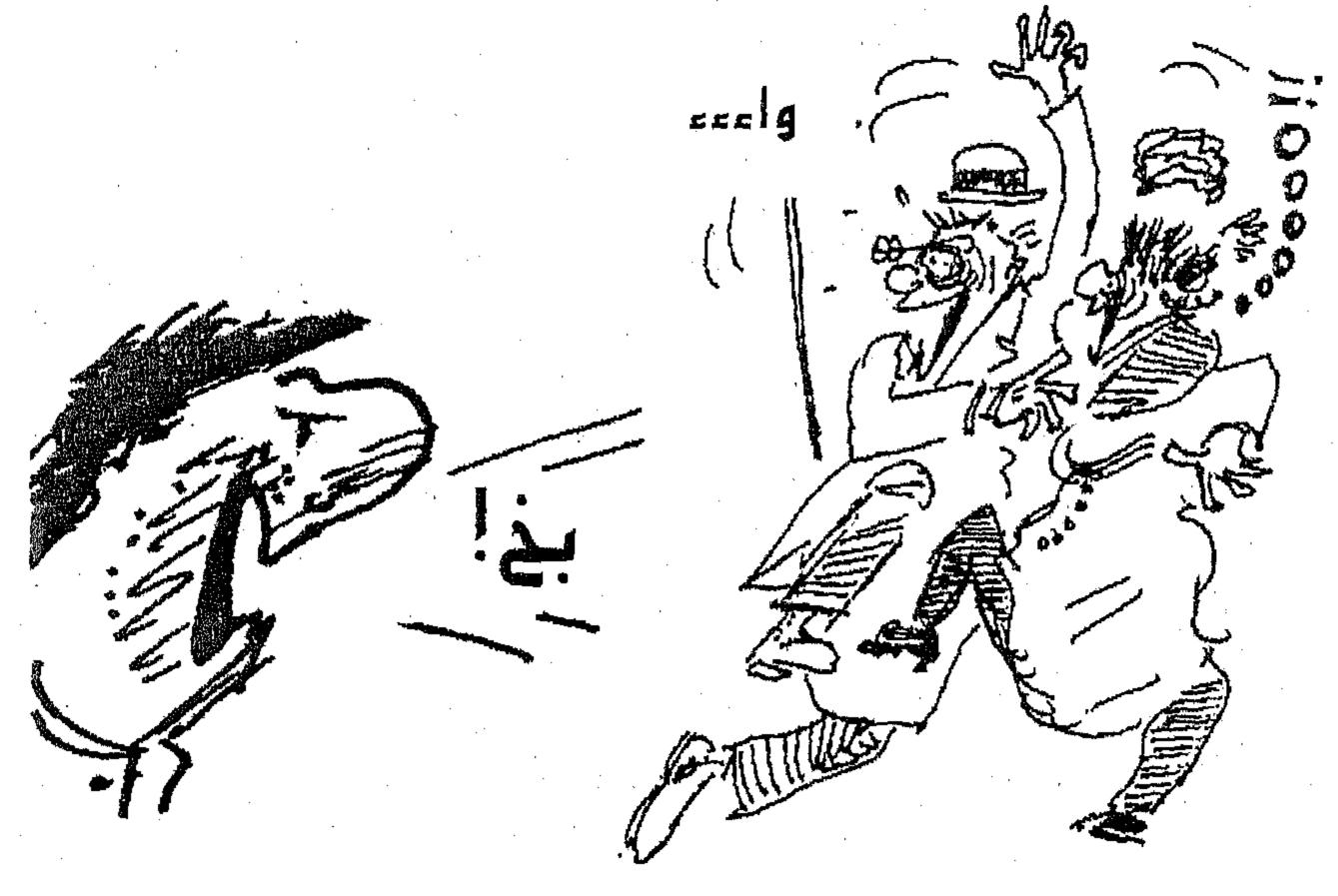
٣-الأقليات القومية تقرر مصيرها ، وكل ذلك يعنى تدمير الدولة القيصرية.

(١) من سيفوم بما؟ البورجوازية؟

لا، البورجوازية الروسية متهيبة ومترددة وضعيفة ومرعوبة من العمال والفلاحين أكثر من رعبها من القيصر! والبورجوازية في أوربا سوف تساند القيصر؛ لأنها تريد أن تحمى استثماراتها الواسعة في روسيا.



إنها غير قادرة على القيام بالثورة حتى لتدعيم مصالحها الخاصة.



من سيسقوم بالتورة إذن؟ العمال والفلاحون وسيكون ذلك رغم أنف البورجوازية وضدها.

(٣) الفلاحون؟

ليس للعمال والفلاحين نفس الثقل الاجتماعي أو التاريخي. ومن ناحية العدد ، الفلاحون أغلبية ساحقة ، لكنهم مشتتون ، وليست لهم رؤية مشتركة ، وقبلوا التبعية لطبقة حضرية . وسيكون عليهم أن يختاروا : إما أن يظلوا تحت إمرة القيصر ، أو يحاربوا مع العمال .



(٤) الطبقة العاملة؟

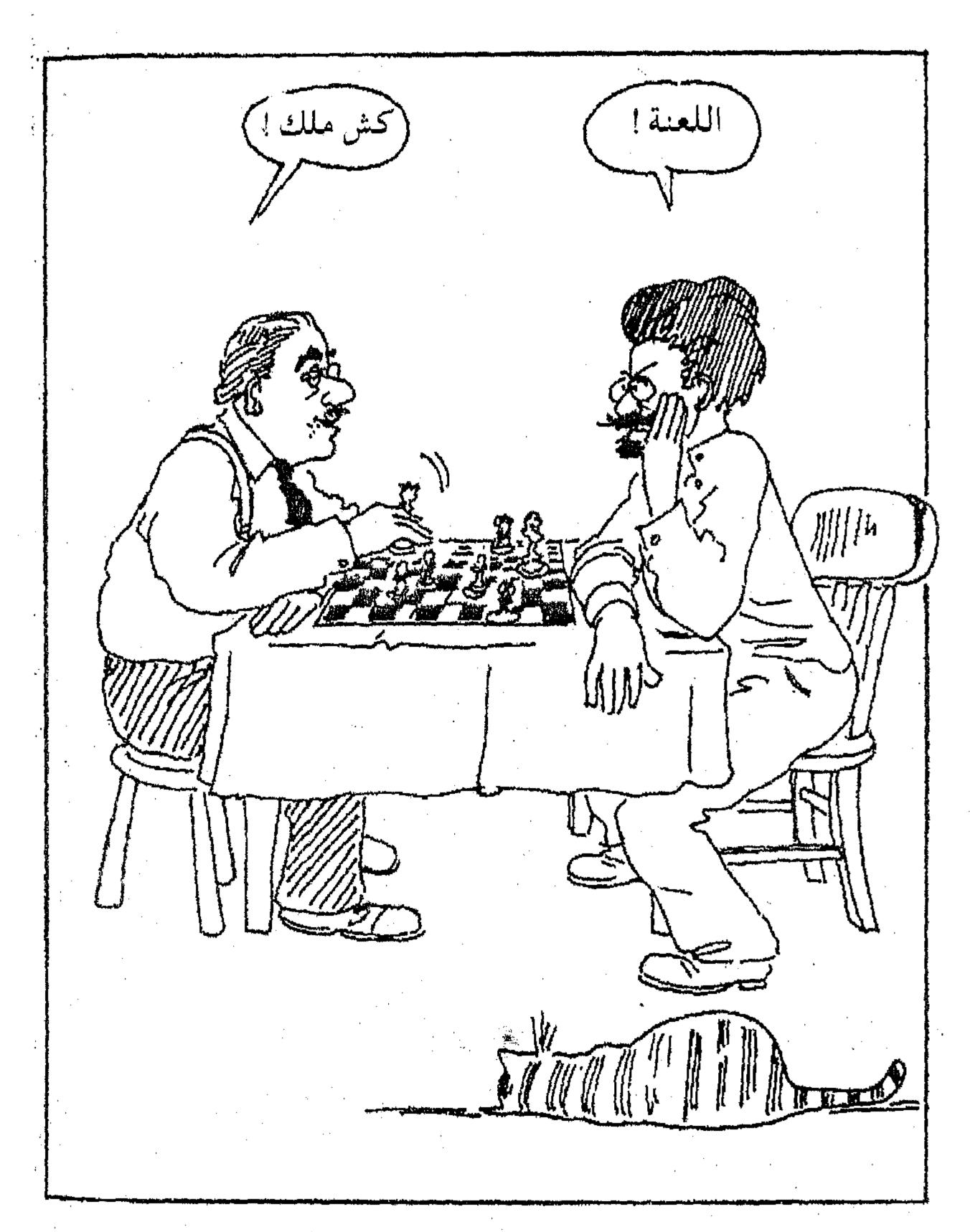
هى الطبقة الاجتماعية الوحيدة القادرة على تحرير روسيا ، وعلى تنظيم نفسها في أحزاب ثورية ، لكن لماذا يحارب العمال طالما أنهم سيسلمون السلطة إلى عدوهم لا لن يفعلوا . لن يقنعوا بمجرد تقليد البورجوازية السلطة ! ستتحول الثورة الديمقراطية في الحال إلى ثورة اشتراكية ، وبالتالى تصير ثورة دائمة .



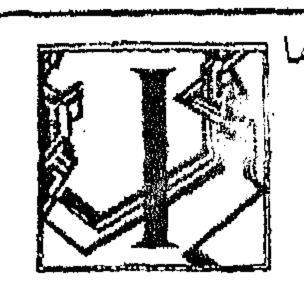


هذا هو الفرق الحاسم بين نرونسكس وستالين!

هرب تروتسكى من سيبيريا مرة أخرى فى فبراير ١٩٠٧. وفى فيينا ، بدأ عام ١٩٠٨ صحيفته «برافدا» Pravda ، وناضل فى سبيل وحدة الحزب ، ولعب شطرنج مع ألفريد أدلر ، تلميذ فرويد المارق.



لكن بُعده عن كل من المنشفيين والبلشفيين تركه دون أى مرسى تنظيمي.



فى تصديره الطبعة المعادة من «نتائج وتوقعات» فى روسيا ما بعد الثورة عام ١٩١٩ ، لخص تروتسكى هذه الفترة:

«بتبنيه موقف الثورة الدائمة خلال فترة خمسة عشر عامًا، وقع المؤلف في خطأ في تقديره للفئتين المتنافستين للحركة الديمقراطية الاشتراكية، وبما أن كليهما بدأت من موقف الثورة البورجوازية ، اعتقد المؤلف أن الاختلافات الموجودة بينهما لن تكون عميقة بالقدر الذي يبرر حدوث انشقاق. وفي الوقت ذاته ، كان يأمل في أن تطور مجسري الأحداث سيثبت بوضوح ضعف وتفاهة الديمقراطية البورجوازية الروسية من جهة ومن الجهة الأخرى يثبت الاستحالة المنطقية لأن تقيد الطبقة العاملة نفسها بسرنامج ديمقراطي. واعتقد أن ذلك سيسحب البساط من تحت الاختلافات الانشقاقية ».



«بما أن المؤلف كان بعيدًا عن كلتا الفئتين أثناء فترة هجرته ، لم يقدِّر الظرف المهم جدًّا الذي يتمثل في الحقيقة في أنه بالإضافة إلى خط الاختلاف بين البلشفيين والمنشفيين ـ كان يتجمع ثوريون متزمتون من جهة ، ومن الجهة الأخرى كانت تتجمع عناصر انتهازية وملائمة على نحو متزايد باستمرار...».

١٩١٤ : الدرب والثورة

اندلعت الحرب العالمية الأولى في شهر أغسطس عام ١٩١٤ ، وكانت صراعًا صريحًا بين القوى الرأسمالية الكبرى في أوربا حتى يقرروا أية قوة منهم ستحقق القدر الأكبر من الأرباح على المستوى العالمي.



تمزق شيء آخر، شكلت الأحزاب الاشتراكية الكبرى في أوربا الاتحاد الدولى الناني للعسمال عام ١٨٨٩، وحتى عام ١٩١٤ (باستشناء حزب العسمل البريطاني) أخذ هذا الاتحاد على نفسه عهدًا بأن يقاوم النزعة العسكرية والحرب.





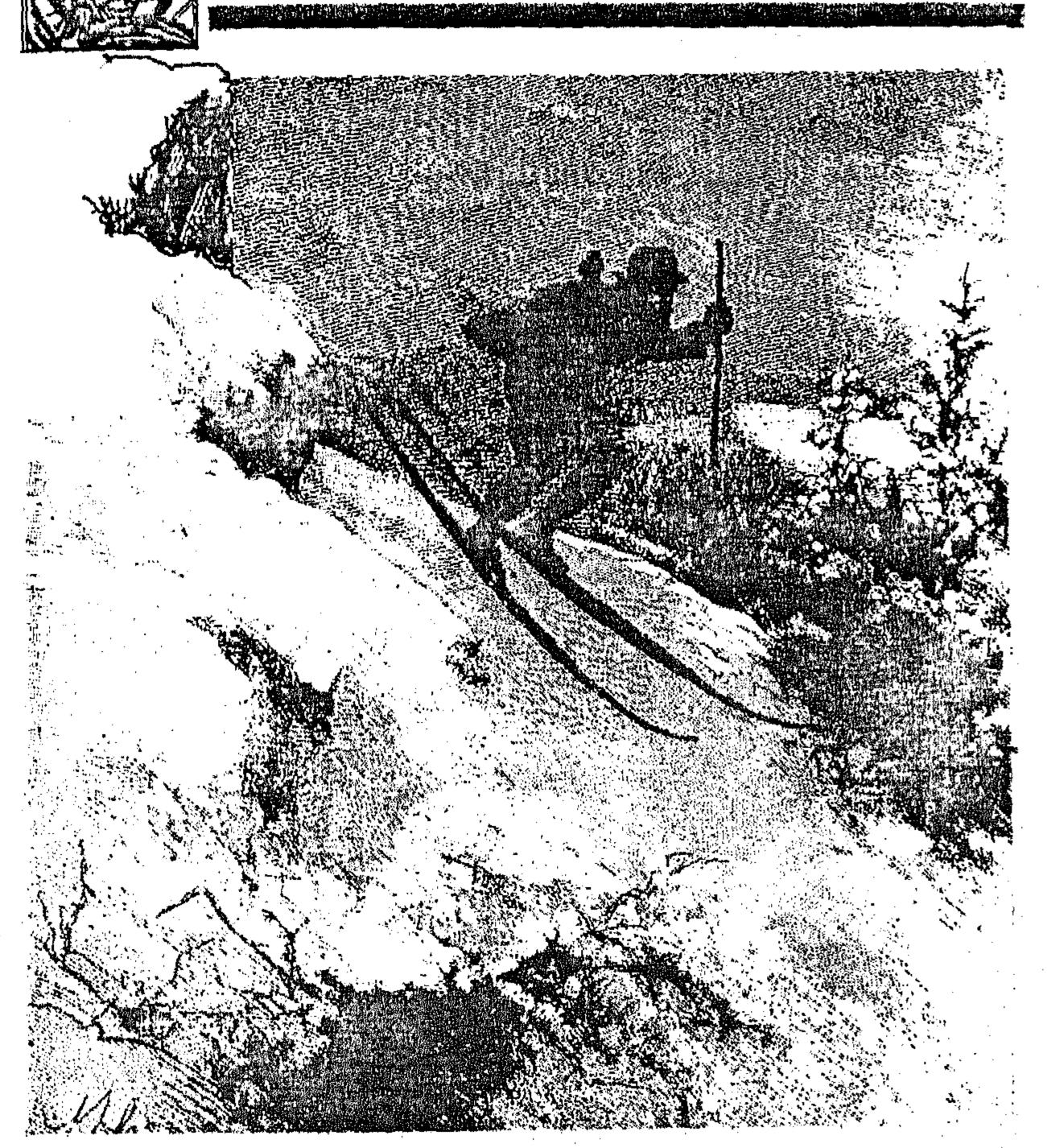
لكن في اليوم الأول من الحرب تفتت الاتحاد الدولي الثاني للعمال ، وانحازت العديد من الأحزاب الديمقراطية الاشتراكية إلى الطبقات الحاكمة في بلادها.

صعق المنفيون الثوريون من روسيا القيصرية ، ومعظمهم اعتبر أن ما حدث خيانة ، وفقد العديد منهم إيمانهم بالبرلمانات البورجوازية والأحزاب البرلمانية. وبعد سنة من اندلاع الحرب ، أعلن لينين:



ما الاتحاد الدولي الثالث للعمال؟ هل أصيب بالجنون؟

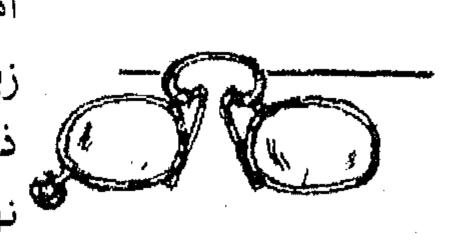
فى يوم ٥ سبتمبر ١٩١٥ فى زيمرفالد ، وهى قرية صغيرة فى سويسرا، عقد مؤتمر للاشتراكيين الأوربيين ، وحضره ٣٨ مبعوثا من ١١ دولة. وكان معظمهم محبين للسلام. قلة منهم فقط ، بقيادة لينين ، هى التى أرادت أن «تحول الحرب الإمبريالية إلى حرب أهلية» ، وهذه السياسة تعرف باسم «الانهزامية الثورية».



لينين ، قى طريقه إلى مؤنمر زيمرقالد

عم يتحدث لينين ؛ دعونا نستخدم فوضى الرأسمالية الدولية فى فتح جبهة ثانية بالداخل! عدونا بالداخل! وقد كان الشوريون الألمان قد سجنوا بالفعل من جراء النعبير عن آراء مماثلة.

اعترض تروتسكى على دعوة لينين إلى حوب أهلية بالداخل ، وطلب من تروتسكى أن يصوغ بيان زيمر فالد الذي يرفض الحرب . ولم يرض لينين عن ذلك ، لكنه صوت في صالحه ، وتم انتخاب لجنة تُعد نواة الاتحاد الدولى الثالث للعمال .







يتضم لمعارضة ستالين، ويتم ترحيله إلى سيبيريا عام ١٩٢٨. مات أو أعلم في السجن. امرأة هاجمتها الفشران في

منطقة مالية

چورج أرزت فرق المكافحة بالمدينة اليوم نشرت طعاما صدهونا بالسم على ارض خالية في الحي المالي بالقرب من صنى البلدية ؛ حيث ذكر أن امرأة هربت في هستيريا بعد أن هاجمتها وعضتها محموعة من الفئران الليلة الماضية.

مدت الفشران رؤوسها عبر مدت الفشران رؤوسها عبر مدت الفشران رؤوسها عبر ودواى بالقمامة في شارع آن بين برودواى وشارع ناسو ؛ حيث قام طاقم طاقم المصحة بنشر الطعم. سدت قسم المصحة بنشر الطعم. سدت الشرطة المرور في المنطقة المجاورة. * حتى تعرف القعمة بالكامل إنظر ص ه .

كارل راديك ، عضو في الشّعب البولندية والألمانية والسويسرية من والإنحاد الدولي الثاني للعمال قبل عام ١٩١٤ مسروج دعساية بارز للكومنتيرن معارض يسارى لستالين حياة لينيز. معارض يسارى لستالين معارض يسارى الستالين معارض يسارى الستالين معارض يسارى الستالين مستسلم لستالين.



كارل راديك ور المانافع عن ويملك دور المانافع عن الكرملين. أدين في محاكمة الكرملين. أدين في محاكمة المائية في المطهبر عام ١٩٣٧، ومات في المعجز.

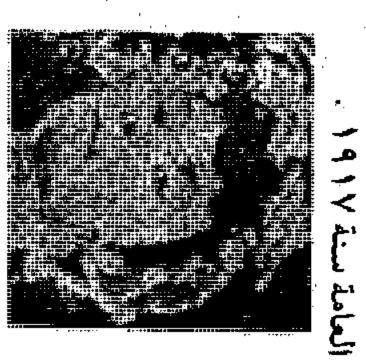
كرستشان راكوفسكى، قائد الحركة التورية في البلقان قبل التورة الروسية، وئيس السوفيت الأوكراني عام ١٩١٨، تم السفير السوفيت للندن وباريس.

نقابة العسال التسيه عسين

د. ز. مسانويلسكى ، ج. روكولنيكوف ، ن.ن. بوكروفسكى إيفان ملسكى سيلعبون أدوارا مهمة إتناء التورة وبعدها.

محبوبون فابط قيصرى سابق ، قاد فرقته الحربية لينحاز لشورة ه ١٩٠، وسيقود هجوم الحرس الشيوعي الشهير على ونتربالاس في أكتوبر الشهير على التسارية لتروتسكى . الدمارضة اليسارية لتروتسكى . لكنه يستسلم لستالين ويشغل لكنه يستسلم لستالين ويشغل الكناء وإعدامه عام ١٩٢٨ .

یحرر تروتسکی جریدة من معادیة للحرب شرسة من باش سلوفو الریس ، تسسمی ناش سلوفو الریس ، تسسمی ناش سلوفو المقد التالی . الکسندرا کولونتای الکسندرا کولونتای تکتب من سکندتیفیا ، تکتب من سکندتیفیا ،



مراسل لندن ، سيكون وزير خارجية الجمهورية السوقية المهمهورية الرحية المهمورية ماركس، سيرأس معهد ماركس وإنجلز في موسكو، وسيرأس ألقلم وانزوفسكي القلم



«لا يجب على المرء ، ولا يحتاج إلى ، أن يكون عنده نفس ضيق الأفق الانفصالي (للبلشفيين) ... لكن لا جدال في أن... في روسيا في غمرة العمل السياسي، تحرر ما يطلق عليها اللينينية ذاتها من ملامحها الانفصالية... وأن جماعات العمال المرتبطة بجريدة لينين «الديمقراطي الاشتراكي» يعتبرون القوة الدولية الوحيدة المتسقة والنشطة في روسيا الآن... وبالنسبة لأولئك الدوليين الذين لا ينتمون إلى أية فئة فليس أمامهم مخرج إلا أن يندمجوا في اللينينيين ، الأمر الذي يعنى - في معظم الأحوال الانضمام للمنظمة اللينينية...».

طُورِد الشوريون الروس في كل البلدان بسبب معارضتهم للحرب ، واستغل العديد منهم ، مثل لينين ، حياد سويسرا ولجئوا إلى زيورخ.

طُرد تروتسكى من فرنسا لاعتباره «غريبًا مُشْتبهًا فيه»، وجاء إلى الولايات المتحدة أخيرًا. كان في نيويورك منذ عشرة أسابيع عندما اندلعت الثورة الروسية،



۱۹۱۷: ثورة فبراير

۱۹۱۱ أبريل ۱۹۱۷ وصل لينين إلى محطة فنلاند في بطرسبورج (يطلق عليها الآن اسم بتروجراد) ، أدهشت سرعته جمهوره والبلشفيين



دون ن. ن. سوخانوف ، المؤرخ المنشفى البارز ، قائلاً: «كانت ملاحظات لينين تدوى مثل صاعقة من سماء زرقاء صافية... وأدهشت وأربكت حتى أكثر تلاميذه ولاء»، لكن لماذا؟

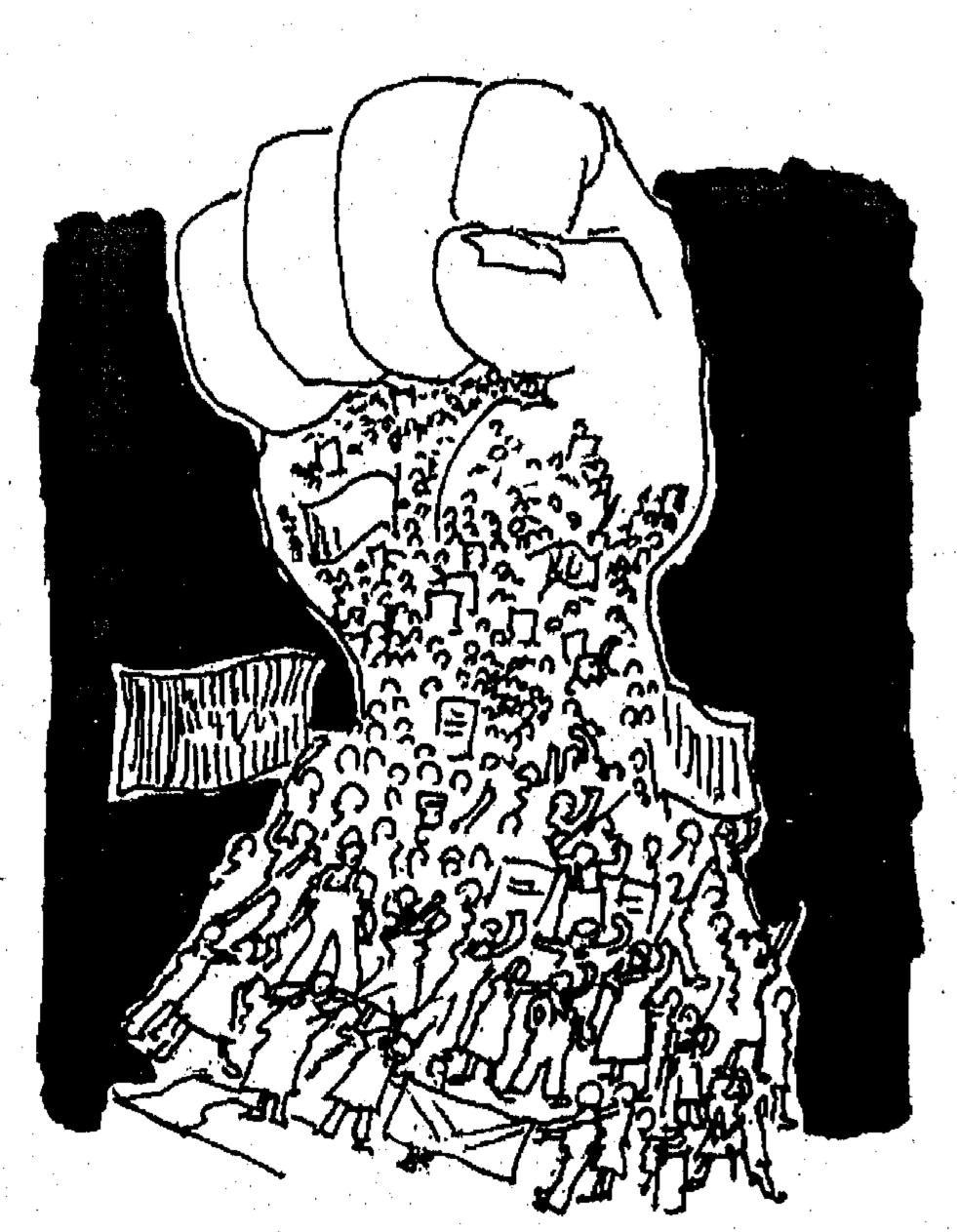


فى أبريل ، طالب لينين باستيلاء طبقة العمال على السلطة ، ولهذا السبب صدم العديد من البلشفيين المخلصين ؛ فلقد تخلى لينين عن العقيدة التقليدية ، وتواجهه الآن مهمة جعل البلشفيين يتأقلمون على موقفه الجديد وهو موقف متطابق بالفعل مع فكرة تروتسكى عن الثورة الدائمة .



وكما حدث عام ١٩٠٥ ، قامت الثورة الروسية في الحال بانتخاب مجلس سوفيت لمثلى العمال والجنود ، وفيما بين عشية وضحاها صار هذا المجلس المنظمة الوحيدة ذات السلطة الفعالة ، وعرفها كل شخص.





لكن قيادة مجلس السوفييت المنشفيين والثوريين الاشتراكيين وآخرين ، بمن فيهم بعض البلشفيين اعتقدوا أن قانون ماركس يرى أن هذه السلطة يجب أن تنتقل إلى البورجوازية الليبرالية . وفسر ى . ج تسيرتلى ـ وهو زعبم منشفى فى مجلس السوفييت ـ ضرورة التصالح مع البورجوازية .

«صحيح أننا بيدنا كل السلطة ، وأن الحكومة ستذهب إذا أشرنا بإصبعنا ، لكن ذلك سيؤدى إلى كارثة بالثورة».

وبذلك ، أعمت العقيدة الماركسية التقليدية الخاصة «بالثورة البورجوازية» أعمت قادة السوفييت، وتوسلوا إلى القادة الليبراليين للحكومة المؤقتة - «حكومة» بالاسم فقط أن يتقلدوا السلطة ، وهكذا ظهرت السلطة المزدوجة.

تحققت توقعات تروتسكى! وهنا يكمن التناقض العبثى في أن العمال المنتصرين سلموا السلطة إلى «بورجوازية مترددة ضعيفة».



تسيرتلي

وصل تروتسكى إلى بتروجراد في أوائل شهر مايو، وذهب مباشرة إلى قصر توريد حيث كان مجلس السوفييت منعقداً.

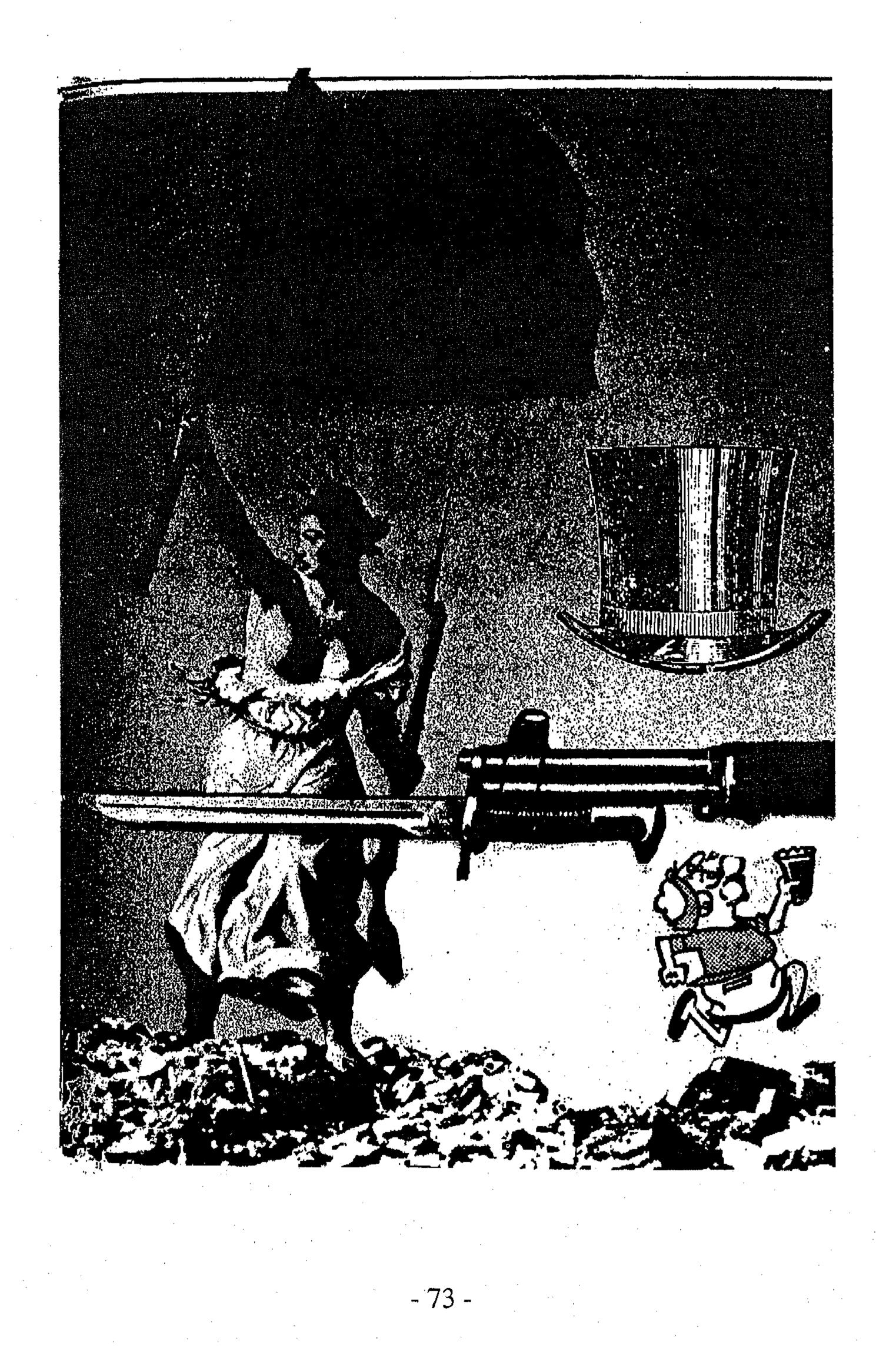


فصل المنشفيون وقادة اشتراكيون آخرون أنفسهم في مجلس السوفييت عن تروتسكي فصلاً حاداً. واستمروا في مساندة الحكومة الائتلافية البورجوازية. وفي خلال بضعة أسابيع ، انضم تروتسكي وجماعته المسماة مزهرايونسي إلى البلشفيين.

من مايو حتى أكتوبر ١٩١٧ ، كان هناك صراع حاد داخل مجلس السوفييت بين الاشتراكيين المعتدلين والبلشفيين ، وطالب لينين بإنهاء الحرب التي يشنها الرأسماليون من أجل المصالح الرأسمالية.











قام البحارة من مجلس سوفييت كرونستادت بزيارة تروتسكي في السجن.

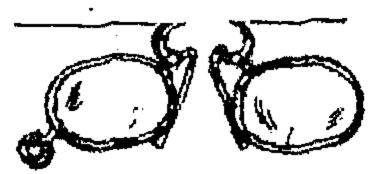




دفاع عن البلشفية

حصل البلشفيون على أغلبية الأصوات في مجلس سوفييت بسرو جراد في أكتوبر ١٩١٧. وتم انتخاب تروتسكي رئيسا. وفي موسكو، بل وفي روسيا كلها، حصل البلشفيون على أغلبية الأصوات في كل مجالس السوفييت. وبالنسبة للينين وتروتسكي، كان ذلك التجمع من التدعيم الديمقراطي الشعبي بمثابة الضوء الأخضر للتمرد المسلح للعمال.





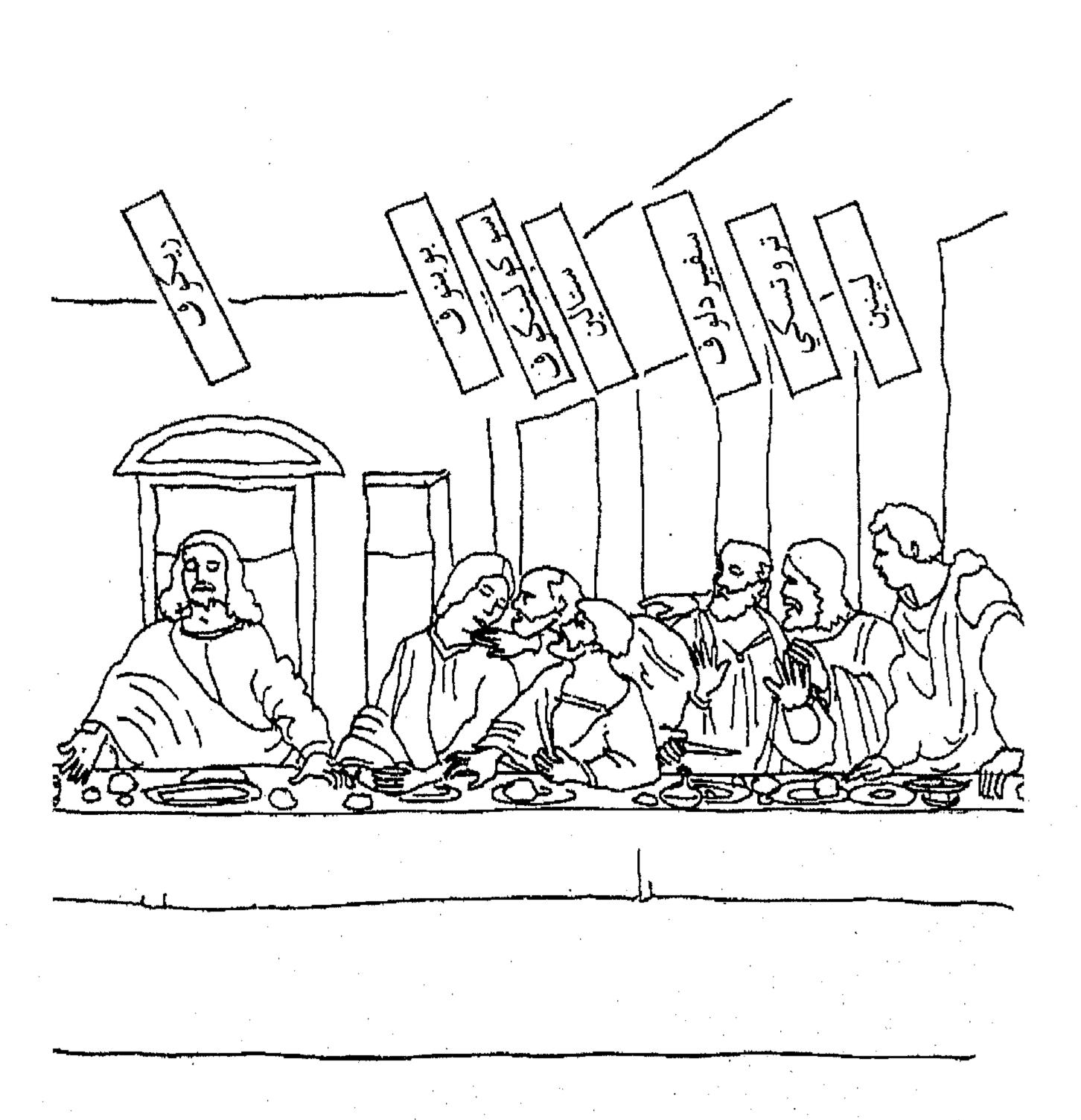
كان شعار التهييج البلشفى «الأرض والخبز والسلام»، ولقى ترحيبًا كبيرًا، وصارت الأحوال كئيبة، كما يصفها جون ريد الصحفى الأمريكي ببراعة:

«كان الجو مظلمًا من الساعة الثالثة بعد الظهر حتى العاشرة فى صباح اليوم التالى ، وازدادت عمليات السرقة بالإكراه والسطو على المنازل. وفى العمارات السكنية تناوب الرجال الحراسة طوال الليل وهم مسلحون ببنادق مشحونة ، وكان ذلك في ظل الحكومة المؤقتة .

وأسبوع تلو أسبوع كان الطعام يقل باستمرار، وانخفضت الإعانة اليومية من الخبز من رطل و نصف إلى رطل، ثم ثلاثة أرباع الرطل، ثم نصف رطل، ثم ربع رطل. وفي النهاية مر أسبوع دون وجود أي شيء من الخبز».

لا. هذا هو المكان الذي تلتحق فيه بالطابور الذي تلتحق فيه بالطابور الذي تلتحق فيه بالطابور الذي تلتحق فيه بالطابور هل من هنا التحق الذي تلتحق فيه بالطابور محل الذي تلتحق فيه بالطابور محل الخبز الخبز الخبز الخبز المحل الخبز المحل الخبز المحل الخبز المحل الخبز المحل المحل الخبز المحل المحل

٢٣ أكتوبر ١٩١٧ : يعود لينين متنكراً من فنلندا إلى بتروجراد ، ويظهر أمام الجلسة السرية للجنة المركزية البلشفية التي تشمل تروتسكي ، ويتخذ قراراً بالاستيلاء الثورى الفورى على السلطة ، ولم يعارض إلا صوتان ، وهما زينوفييف وكامينيف .



ضاع الوقت الكثير... المسألة جدّ عاجلة ، واقتربت اللحظة الحاسمة . الأغلبية معنا الآن ، وأصبح الموقف مناسبا تمامًا لتحويل السلطة ... العصيان المسلح : لا يمكننا الانتظار بعد الآن .



عارض زينوفيف وكامينيف العصيان المسلح في مقال منشور ، وكشفوا حتى موعده ، وأراد لينين أن يطردهما باعتبارهما «مفسدى الإضراب» ، لكن اللجنة المركزية رفضت ذلك .

ثورة أكتوبر

فى ٢٥ أكتوبر (أو ٧ نوفمبر حسب التقويم الجريجورى الغربي) من عام ١٩١٧ ، قامت اللجنة الثورية العسكرية في مجلس سوفييت بتروجراد عصيانًا مسلحًا ناجحًا ، وكان تأثير لينين حاسمًا ، لكن من نظم

العصيان المسلح ؛ فلندع ستالين يقول لنا...

كل العمل الخاص بالتنظيم العملي للعصيان المسلح وصع تحت

الإشراف المباشر لرئيس مجلس سوفييت بتروجراد . الرفيق تروتسكى ويمكننا أن بخزم القول بأن الحزب يدين في الأساس وقبل كل شيء للرفيق تروتسكى بالتغلب على الحامية الموجودة في معسكر مجالس السوفييت ،

وبالعمل البارع للجنة العسكرية الثورية.

جوزيف ستالين



حاول لينين وتروتسكى أن يناما على أرضية مركز القيادة البلشفى فى معهد سمولنى، واقترح تروتسكى أن تسمى الحكومة الجديدة محلس كوميسارات الشعب. وافق لينين ، ولكنه يتساءل...



ونجمت الانتخابات اللاحقة ، أثناء مؤتمر مجالس السوفييت الذى شمل روسيا كلها ، عن أغلبية للبلشفيين: 14 بلشفيا ، ٧ ثوريين اشتراكيين ، و٣ منشفيين في مجلس رئاسة السوفييت الأعلى ، وبدأت الأحزاب المهزومة في الانسحاب وطالب منشفيو اليسار والوسط بحكومة ائتلافية ، وعندما رفض البلشفيون ، انسحب مارتوف وآخرون .



بعد ثورة أكتوبر ، تعامل البلشفيون مع جنرالات القيصر بسخاء، وذلك شيء قلما يُسلِّم به المؤرخون البورجوازيون .

أخطأت الثورة عندماً تعاملت بشهامة مع قائد الهجوم القوقازى (الجنرال كراسنوف) ؛ فكان يجب أن يُعدم في الحال. وبعد أيام قلائل استعاد حريته عندما أقسم بشرفه ألا يحارب الثورة ، لكن ما قيمة وعود الشرف نحو أعداء أرض الأجداد والملكية ؟ ورحل ليضع منطقة دون بين المطرقة والسندان .

من «العام الأول للثورة الروسية» ، فكتور سيرج



قامت الطبقة الوسطى الحضرية بإضراب ضد الثورة، وظل المنشفيون ، الذين كانوا أقوياء في النقابات ، متخذين موقف العداء، وقال بليخانوف الذي اعتقد أن الحرب ضد ألمانيا يجب أن تستمر: نقد لاذع.

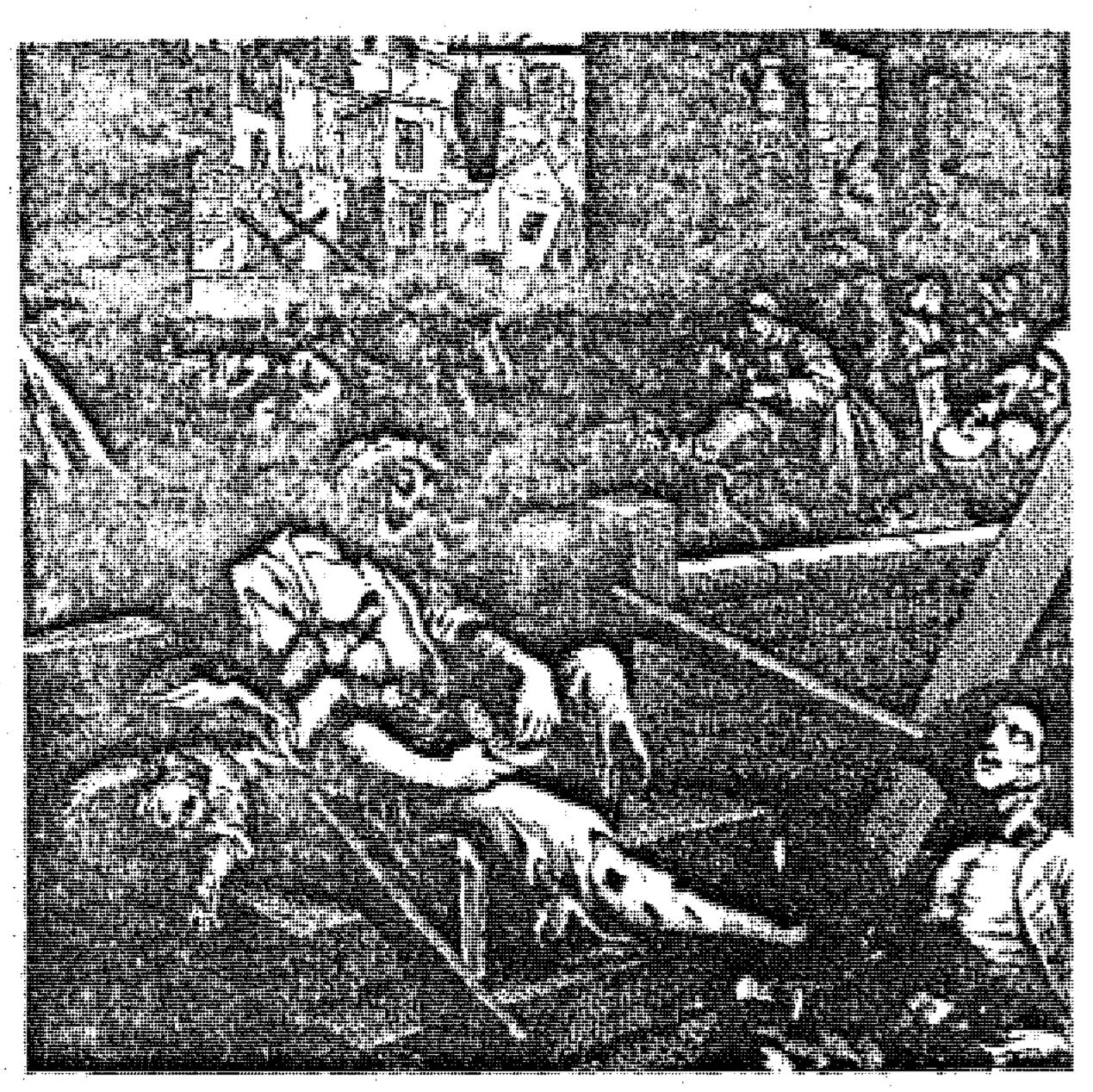


قطاع الطرق المنشفيون عبارة عن خليط متنافر من المثاليين اليوتوبيين والبلهاء والخونة والمحرضين الفوضويين، ويجب علينا أن نسيطر على ذلك الشخص الحقير الغر، بل ونغرقه بالدم، ها هو ثمن سلامة روسيا.

بليخانوف

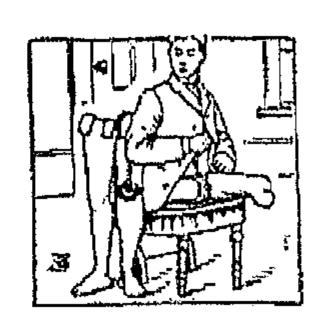
أصبح «أبو الماركسية الروسية» وصيًا على البورجوازية الروسية.

لم تكن أعمال التخريب والثورة المضادة هما المشكلتان الوحيدتان، ويصف القائد العسكرى البلشفى أنطونوف أوفينكوف تأثير الكحوليات على لواءات بتروجراد.



"انتشر المجون الوحشى الذى لم يسبق له مثيل فى بتروجراد... وحاولنا أن نوقفهم بسد المداخل؛ فتسلل الحشد من خلال النوافذ، وخلعوا القضبان، واستولوا على المخزون... كانت هناك محاولة لغمر السراديب بالماء، ولكن فرقة المطافئ التى أرسلت للقيام بذلك سكرت... ومرضت المدينة كلها بمرض السُّكُر. وفي النهاية عين مجلس كوميسارات الطوارئ، وأعطاه الشعب كوميسارا خاصًا وخوله كل سلطات الطوارئ، وأعطاه حراسة قوية، ولكن الكوميسار أيضًا اتضح أنه لا يعتسد عليه الهوس الكحولي هذا إلا بعد مجهود مكثف».

واجهت الثورة مشاكل أكبر من مشكلة الكحول. رفض الحلفاء أن تُوقَع روسيا معاهدة سلام منفصلة مع ألمانيا، لكن السياسة الخارجية البلشفية كانت واضحة: الهدنة الفورية مع ألمانيا هي الهدف.



وصل تروتسكى الذى كان كوميسار الشيون الخارجية ومبعوثون آخرون من روسيا السوفيتية إلى برست ليتوفسك للتفاوض على السلام في نهاية شهر نوفسمبر ١٩١٧، وواجهوا الجنرالات والأمراء والساسة في الإمبراطورية الألمانية والإمبراطورية المجرية النمساوية.



وزَّع وفد السلام في برست ليتوفسك منشورات ثورية على الجنود الألمان.



بدأ الإخاء بين الجنود الروس والألمان على الجبهة الشرقية عام ١٩١٧.

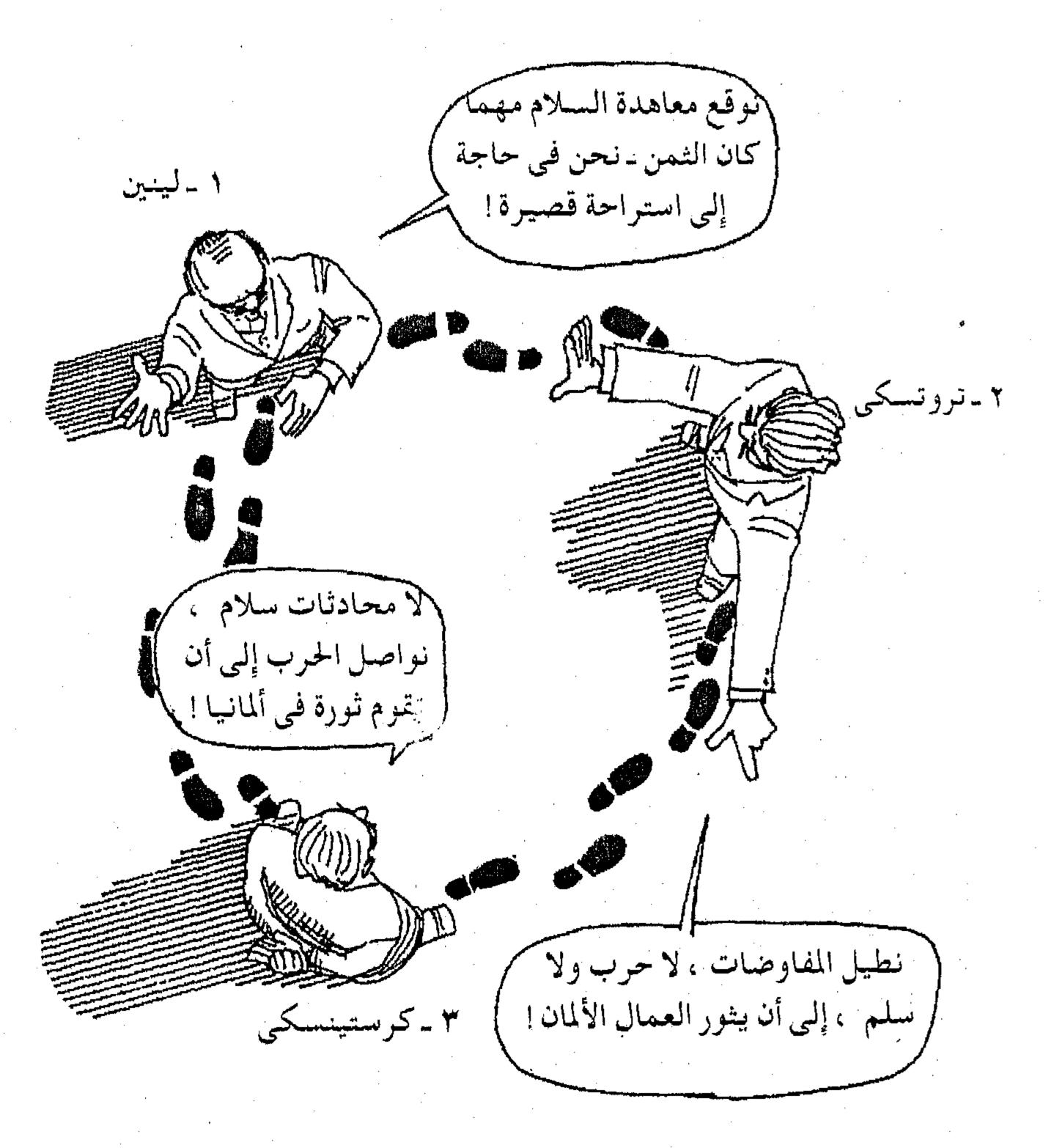


صار الجنود الألمان والروس إخوة عام ١٩١٧.

كان ذلك مجرد تجربة أولية للدعاية التي ستليه. اتفق القادة البلشفيون بالإجماع على استخدام كل وسائل التهييج والدعاية لتشجيع المد المتصاعد للثورة الاشتراكية في ألمانيا.



لكن أعضاء اللجنة المركزية البلشفية اختلفوا حول القضية الأساسية ، أى حول ما إذا كانوا سيقدمون تنازلات أو لا للجيوش الألمانية التي تحتل أجزاء من روسيا، وكانت هناك ثلاثة مواقف:



رأى لينين أن موقف تروتسكى جذاب، ولكنه شديد الخطورة. وافقت اللجنة المركزية على قرار تروتسكى، وكان لينين في صفوف الأقلية.

عاد تروتسكى إلى برست ليتوفسك ، ومنها خاطب كل المقموعين في العالم ، لكن الألمان شنوا هجومًا جديدًا في فبراير ١٩١٨ . وعقدت اللجنة المركزية البلشفية

اجتماعًا ، وانضم تروتسكى إلى رأى لينين ، وبهذه الأغلبية تم مع التصويت للسلام ، في ٣ مارس ١٩١٨ .

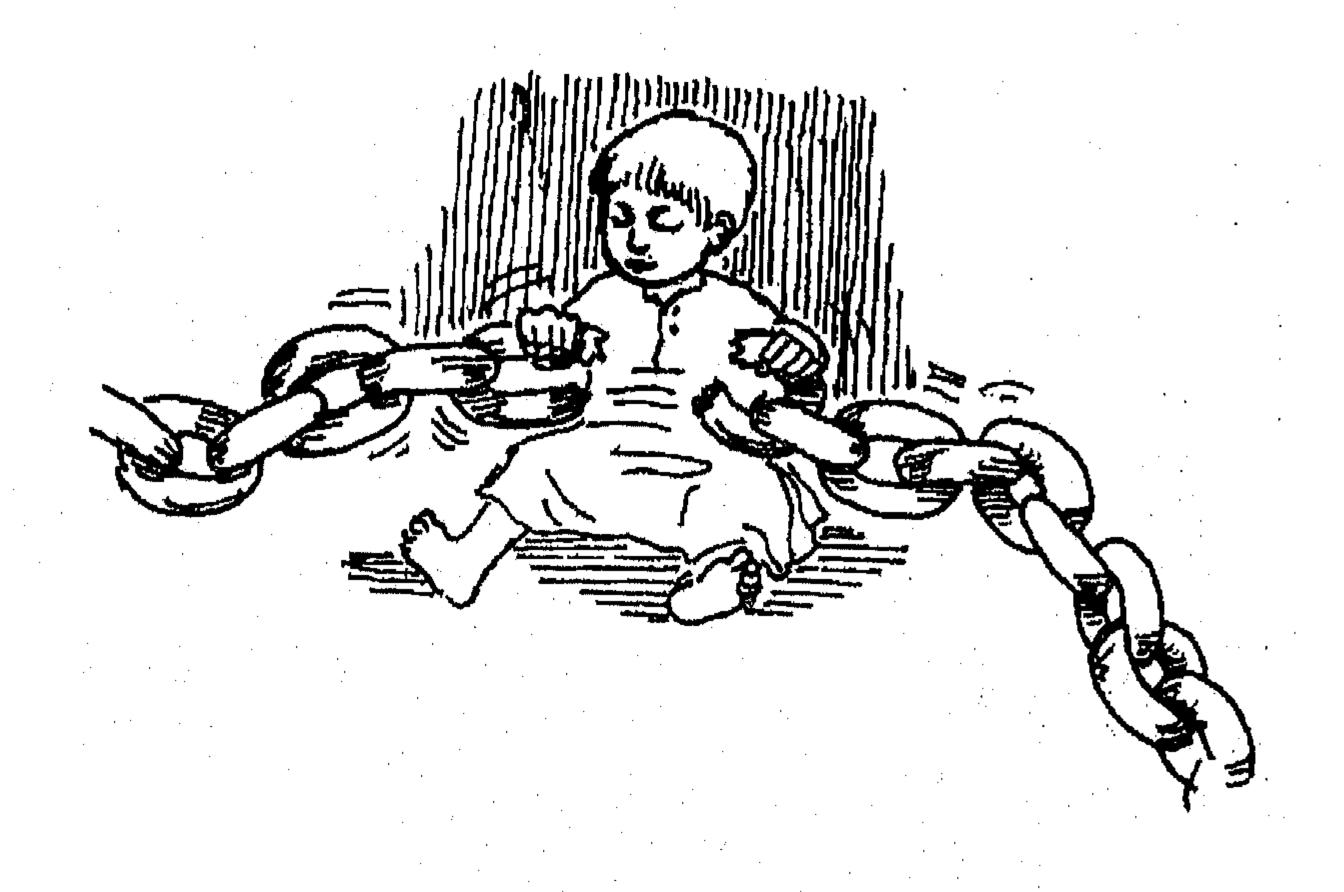


هل كان لينين مجنونًا؟ فلنتذكر ماوتسى تونج؛ فلقد كان سيره الطويل عام ١٩٣٤ إستراتيجية مماثلة.

أظهرت برست ليتوفسك أن الحزب البلشفي كان في قمة صحته وعنفوانه. تحت مناقشة الجوانب الثلاثة من قضية السلام علانية على صفحات جريدة برافدا، وهذا هو معنى «سياسة القيادة».



صار اللامعقول حقيقة وصار وصار المستحيل المستحيل

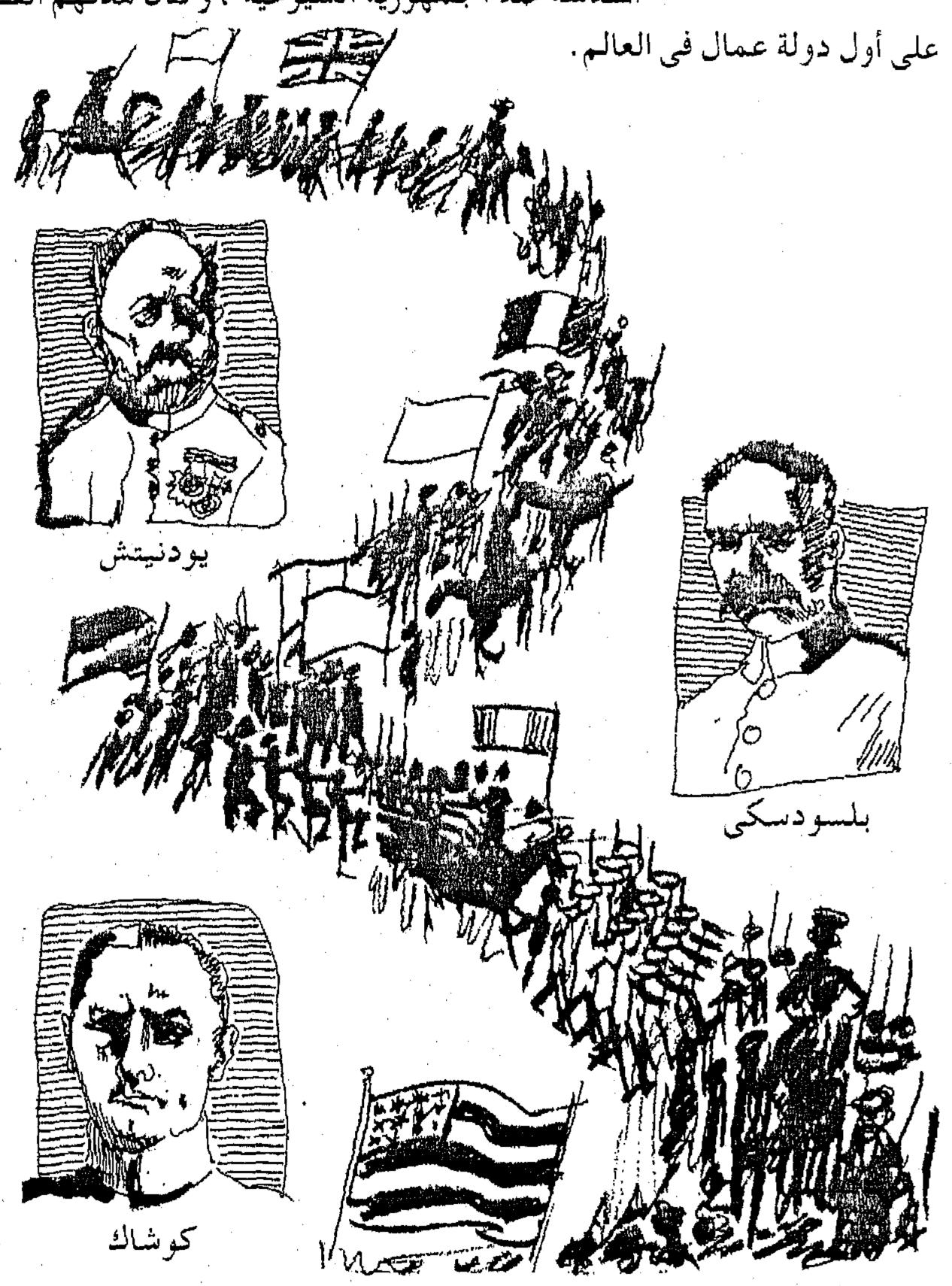


وبدأت الحرب الأهلية

الجمهورية السوفيتية الوليدة التي تهددها الجيوش الألمانية في أوكرانيا واجهتها مشكلة عويصة أخرى ، وهي الحرب الأهلية. خطط الجنرالات البيض القيصريون لثورة مضادة ، وكان الحلفاء الذين أغضبتهم مفاوضات السلام البلشفية مستعدين لمساندة



شهدت ما يطلق عليها الحرب الأهلية في روسيا البلشفيين وهم لا يحاربون فحسب القوات التي يقودها الجنرالات البيض: دنيكين ، رانجل ، يودنيتش كولشاك ، بل وكان يساعدهم ، ٥ ألف جندى من جنود الحلفاء: انضمت القوات الأمريكية والإيطالية والصربية والفرنسية والتشيكية والبولندية واليابانية للحرب والفرنسية والجمهورية الشيوعية ، وكان هدفهم القضاء





ارتكب البيض العديد من الفظائع. وعندما ذبحوا عمال قازان ، رد البلشفيون بالمثل. وبالطبع ، كانت هناك أصوات تندد «بالقسوة» البلشفية.



«الخطيئة الوحيدة التي لا تُغتفر التي ارتكبتها الطبقة العاملة الروسية في ذلك الوقت هي خطيئة التساهل مع أعداء الطبقة» تروتسكي ، من «حياتي».

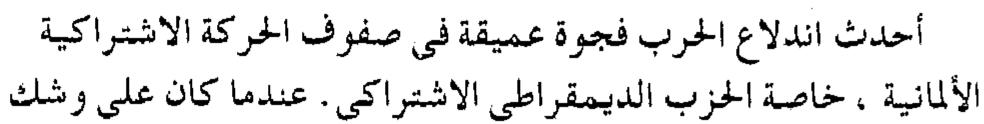
حول تروتسكى الجيش الشيوعى إلى قوة حربية منقطعة النظير. وفي سنوات الحرب الأهلية والتدخل الأجنبي (١٩١٨ - ١٩٢١) كان أعلى إستراتيجي



فى عام ١٩١٩ ، عندما كانت الحرب الأهلية فى أوجها ، تم تأسيس الاتحاد الدولى للشيوعيين - ما أطلق عليه لينين قبل ذلك اسم الاتحاد الدولى الثالث للعمال. وفى قطاره الحربى ، صاغ تروتسكى بيانًا تحت الموافقة عليه بالإجماع.



في ألمانيا في ذلك الوقت ...



الهزيمة ، وبعد تنحًى القيصر فيلهلم الثانى ، فى ٩ نوفمبر ١٩١٨ طلب رئيس أركان الحرب الألمانى من الحزب الديمقراطى الشيوعى تشكيل حكومة جمهورية ، واستجاب له أكثر العناصر قومية فى الحزب الديمقراطى الاشتراكى وأكثر الناس احترامًا فى سلطة الدولة أمثال فريدريك إيبرت وجوستاف نوش.





يقول جرستاف نوش:

شيوعية الحرب

كانت الحرب الأهلية باهظة الثمن ، فلقد قضت على جيل من أكثر العمال الواعين سياسيًا ، ودمرت اقتصاد روسيا . وبعيدًا عن عدد القتلى في الحرب ، مات نحو ٩ ملايين في ١٩٢٩ - ١٩٢٠ من البرد والمجاعات والمرض .



الأوضاع أثناء الحرب الأهلية

واجهت «شيوعية الحرب» الطوارئ الاقتصادية بغرض تحكّم حكومي مسشدد والمزيد من نزع الممتلكات ومصادرة الغلال من الفلاحين الذين كانوا في عسر شديد، ويعني ذلك أن الجمهورية السوفيتية اكتسبت الطابع العسكرى، وكان هناك الحزب البلشفي «رئيس أركان الحرب»، وكان هناك اعتقاد بأن هذا الإجراء إجراء مؤقت.





ورفض لينين واللجنة المركزية هذا الموقف.

انتفاضة کورنستادت: ۱۹۲۱

كان مجلس السوفييت بكرونستادت حصنا بحريا قويًا على جزيرة في البحر بالقرب من بتروجراد، وكان بحارته مشهورين بأنهم طليعة الثورة والمساندون البلشفيون المخلصون.

لماذا قاموا بالثورة في شهر مارس ٢١ ٩٢٩

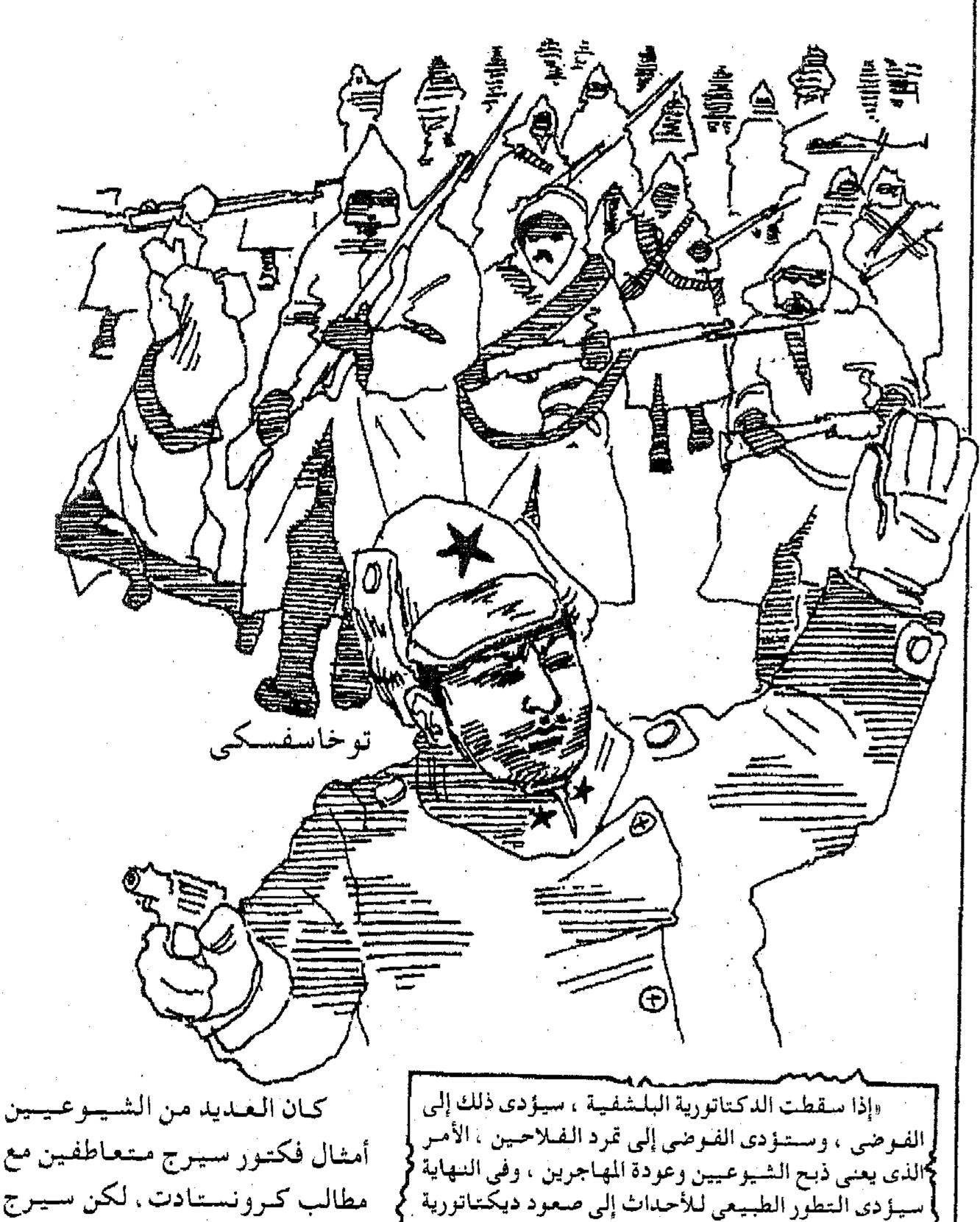
خطاب من داخل كان العديد من البحارة «أبناء فلاحين»، وأرادوا أن يضعوا حدا لمصادرات الغلال. وطالبوا بسوق حر وحريات ديمقراطية كانت قوانين طوارئ شيوعية الحرب قد







لكن تروتسكى ولينين واللجنة المركزية البلشفية لم ينصتوا ، ولم يتوانوا فى الأمر ، فسرعان ما أرسلوا الجيش الشيوعى بقيادة توخاشفسكى للقضاء على تمرد البحارة ، ومأساة كرونستادت هذه سوف تطارد تروتسكى طيلة حياته.



ورية البلشفية ، سيؤدى دلك إلى عرد الفلاحين ، الأمر الأمر الأمر الفياعين مع وعودة المهاجرين ، وفي النهاية للأحداث إلى صعود ديكتاتورية للأحداث إلى صعود ديكتاتورية للمعادية لطبقة العمال المعادية لطبقة العمال المعادية لطبقة العمال الآخرين قرروا أن يساندوا الحزب فكتور سيرج ، مذكرات ثورى ضد البحارة .

- 107 -

﴿ جديدة ، لكنها دكتاتورية معادية لطبقة العمال »

المؤنمر العاشر للحزب الشيوعي

تم افتتاح المؤتمر العاشر في موسكو، بينما كانت كرونستادت تقاتل حتى آخر رجل فيها ، واقترح لينين خطة اقتصادية جديدة ، وكان يريد أن يقضى على شيوعية الحزب ويضع حدا لمصادرة الغلال، ويفسح المجال لسوق حرة محدودة.



الدولة». كان المقاولون الخاصون يكونون أرباحًا في المدن ، بينما انتعش الفلاحون الأغنياء اقتصاديا في الريف ، وكانت السياسة الاقتصادية الجديدة مضرة بالعمال والفلاحين الفقراء.

وجدت السياسة الاقتصادية الجديدة (NEP) من داخل الحزب البلشفى من زعماء المعارضة العمالية ، وطالبت هذه الفئة التي يتزعمها كوميسار العمل أ. ج. شليابنيكوف ، وألكسندرا كولونتاى وآخرون ، طالبت هذه الفئة بأن تقوم النقابات بإدارة الإنتاج.



عرض المؤتمر العاشر المعارضين داخل الحسزب البلشفي الأشق المتاعب.

نظرة للوراء وأخرس للأمام

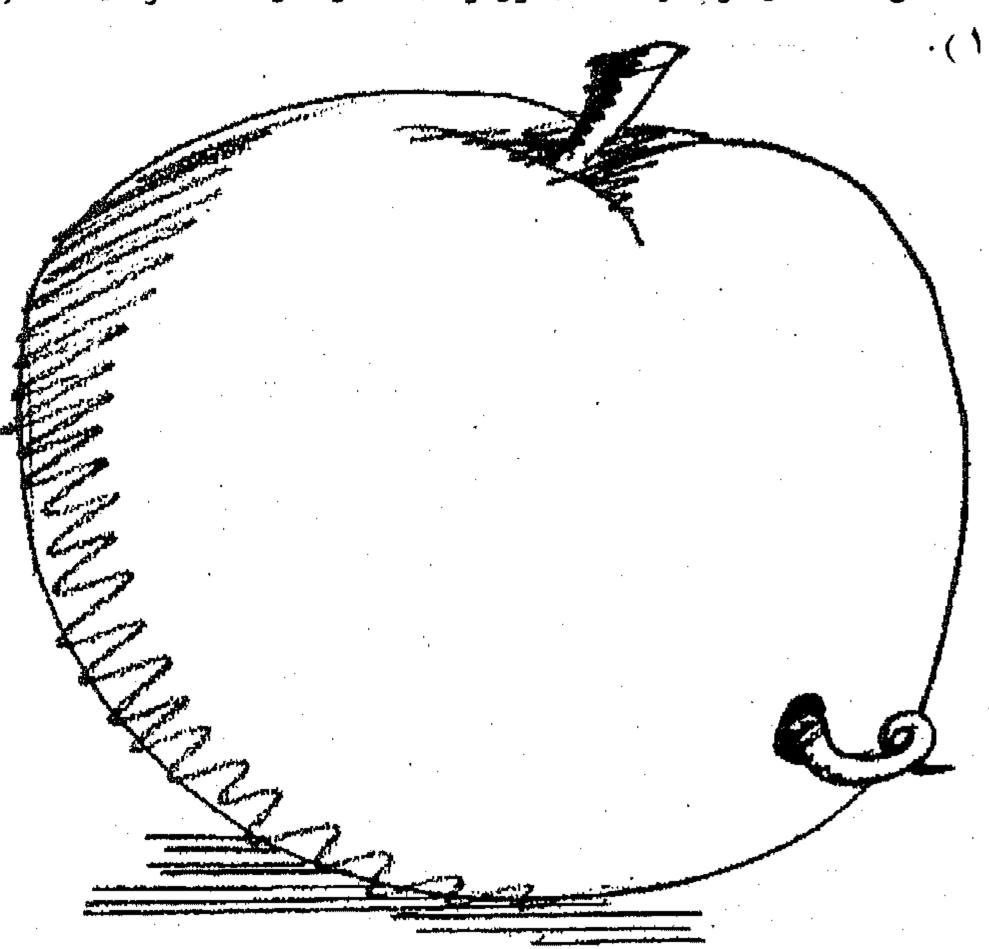
بحلول عام ١٩٢١ ، كان البلشفيون قد حرموا كل الأحزاب المعارضة ، وحدث ذلك أثناء الحرب الأهلية لأسباب يعرفها الجميع ، وكان على أحزاب المعارضة الأساسية ، بما فيها الأحزاب اليسارية ، إما أن تتعاون مع البيض أو يتم إجبارها على القيام بذلك.

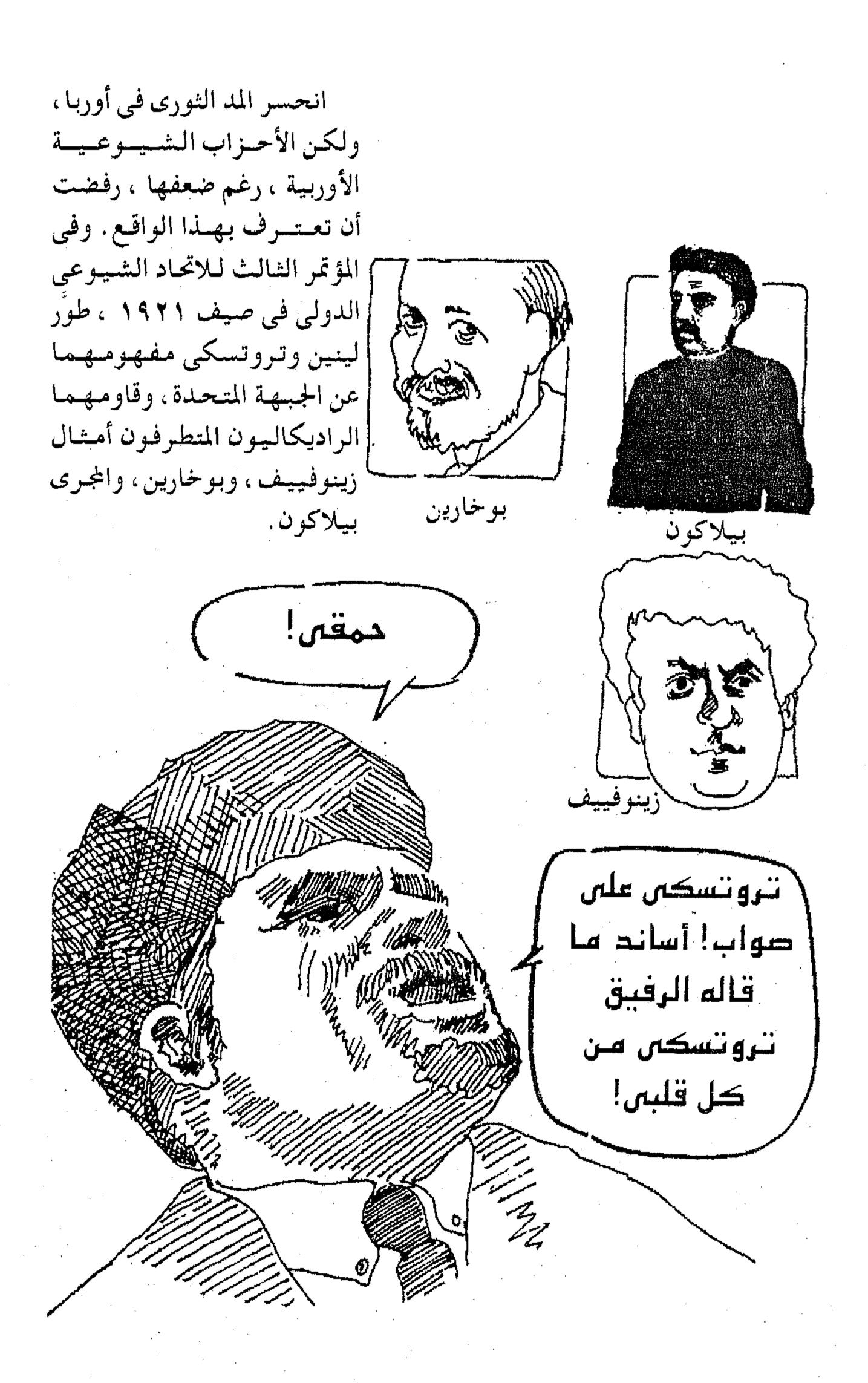
لكن المؤتمر العاشر بلغ من الشطط مداه ، وحرم كل الفئات المنشقة ، فإذا حرمت الأحزاب الأخرى ، من الحتمى أن تقضى على الانشقاق داخل حزبك . ودافع كلّ من لينين وتروتسكى عن هذا الإجراء ، مؤكدين أنه إجراء مؤقت .

تم القضاء على الحرب الأهلية عام ١٩٢١ ، ولم يكن هناك تهديد حقيقى للدولة السوفيتية. لاذا تحرم الفئات المنشقة ؟ لأنه بدا من الضرورى للينين وتروتسكى أن الإجراءات «الليبرالية» للسياسة الاقتصادية الجديدة يجب أن تفرض حتى لو أدى ذلك إلى إخراس التمرد داخل الصفوف البلشفية.

فى الواقع ، أدت إجراءات الطوارئ لشيوعية الحزب ثم السياسة الاقتصادية الجديدة إلى تقوية جهاز الدولة والحزب والبيروقراطية على حساب الديمقراطية لفترة «مؤقتة». ولو وقع هذا الجهاز تحت إدارة غير هذه لكانت الديمقراطية السوفيتية قد تعرضت لخطر حقيقى.

كان لينين يفهم ذلك ، وكذلك تروتسكى. في عام ١٩٢٣ وبعدها حذَّر تروتسكى قائلاً: «لا يجب علينا أن نخلق مجتمعًا «لا يجب علينا أن نخلق مجتمعًا اشتراكيا من خلال أوامر إدارية... البيروقراطية عدو لدود للاشتراكية...» (إزفستيا ، ٢ يونيو







ا ـ ليس أمــام الأحسـزاب الشـيوعية في أوربا فرص ثورية مباشرة.

٢ ـ ما زال عليها أن تجتذب أغلبية العسمال الذين بدونهم لا يمكن أن تقورة في الدول الغربية.

٣ - ق - ال البنين ، وأيده تروتسكى إنه «... لضبمان انتصار الاشتراكية ، من الضرورى وجود القوى المتحدة للعمال في العديد من الدول المتقدمة جداً ». ولابد من إنجاز ذلك من خلال الجبهة المتحدة .

ما الجبهة المتحدة؟

وحدة الأهداف المشتركة بين الشيوعيين ونقابات العمال ومنظمات العمال الديمقراطية الاشتراكية. عندما تتعاون الأحراب الشيوعية مع هذه المنظمات فقط يمكنها أن تقنع العمال بصحة الأفكار الشيوعية.

فى الحقيقة ، الجبهة المتحدة المتداد لإيمان تروتسكى بالشورة الدائمة ، كما أنها تكشف من جديد الجانب المميز فى نزعة تروتسكى اللاانشقاقية ، ونلخص ذلك ببساطة فى العبارة التالية: «سيروا منفصلين ، لكن اضربوا ضربة رجل واحد».

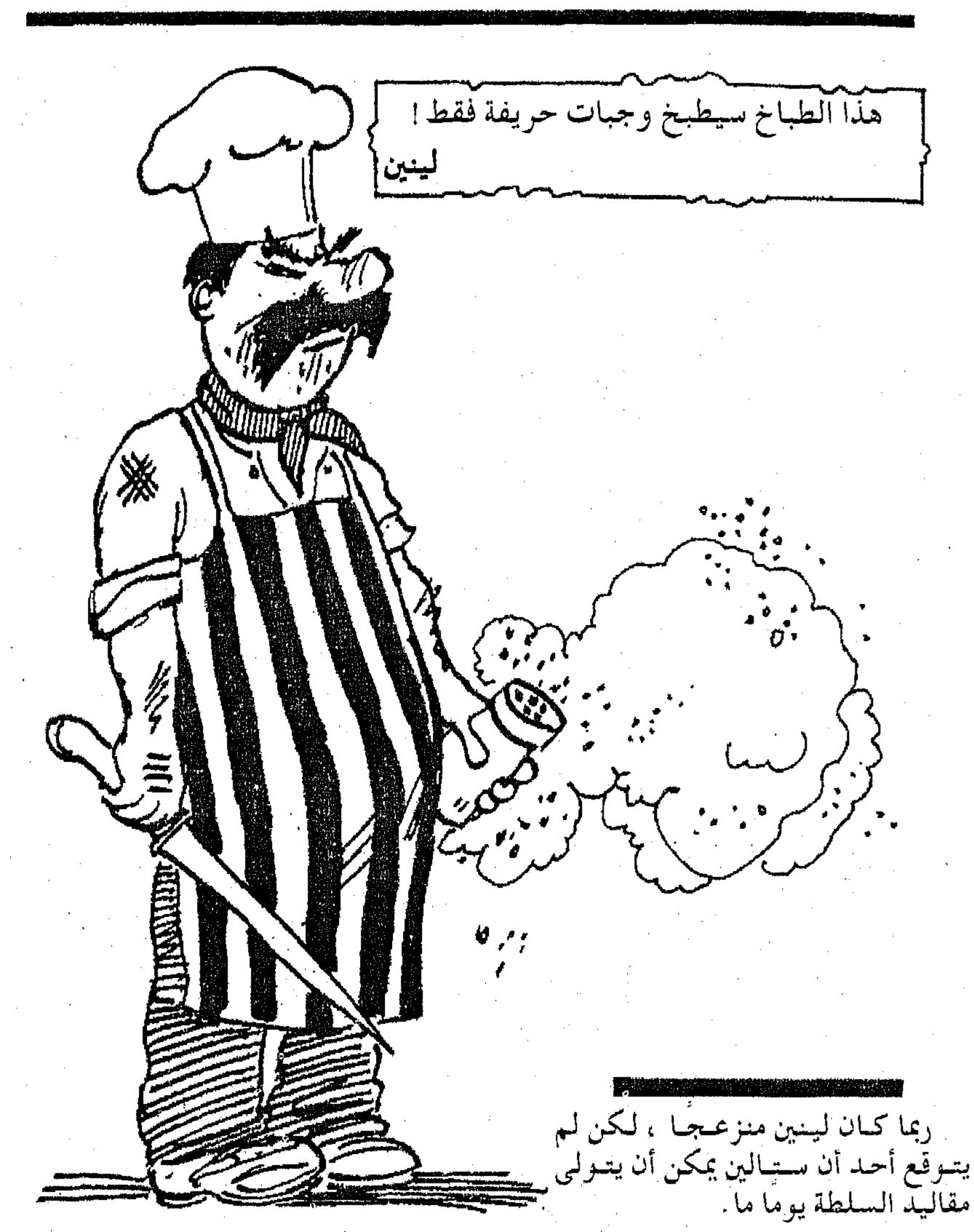
صوت الكومنتيرن لصالح سياسة الجبهة المتحدة في عام ١٩٢١ ، وتم تأكيد ذلك من جديد في مؤتمره الرابع عام ١٩٢٢ .

وسنرى فيما بعد ما حدث لإستراتيجية الجبهة المتحدة



صعود ستالين

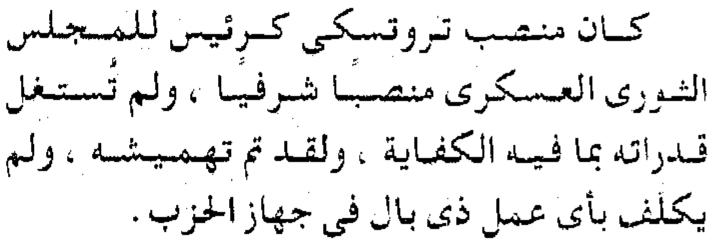
كان المؤتمر الحادى عشر للحزب في مارس ١٩٢٢ آخر مؤتمر حضره لينين ، في عدد هذا المؤتمر ، انتخبت اللجنة المركزية ستالين سكرتيراً عامًا للحزب الشيوعي .



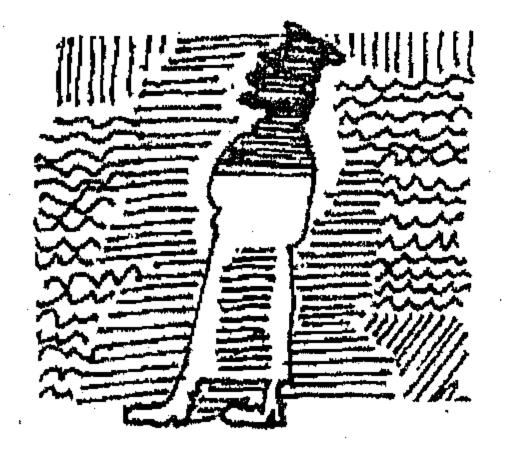
في مايو ١٩٢٢ وقع لينين في براثن مرض شديد ، وشلَّته نوبة من نوبات المرض.

أثناء مرض لينين ، انتقلت قيادة الحزب إلى زينوفييف وكامينيف وستالين ، ولكن وهذا الثلاثي شغل المناصب الكبرى. تزوج كامينيف من أخت تروتسكى ، ولكن ذلك الزواج لم يمنعه من أن ينحاز لزينوفييف وستالين ضد تروتسكى!





زرع ستالين ببطء رجاله في منصب السكرتير في منظمة الحزب بأكملها حتى يسيطر عليه، وأحدث تغيرات في الهيكل الحكومي.



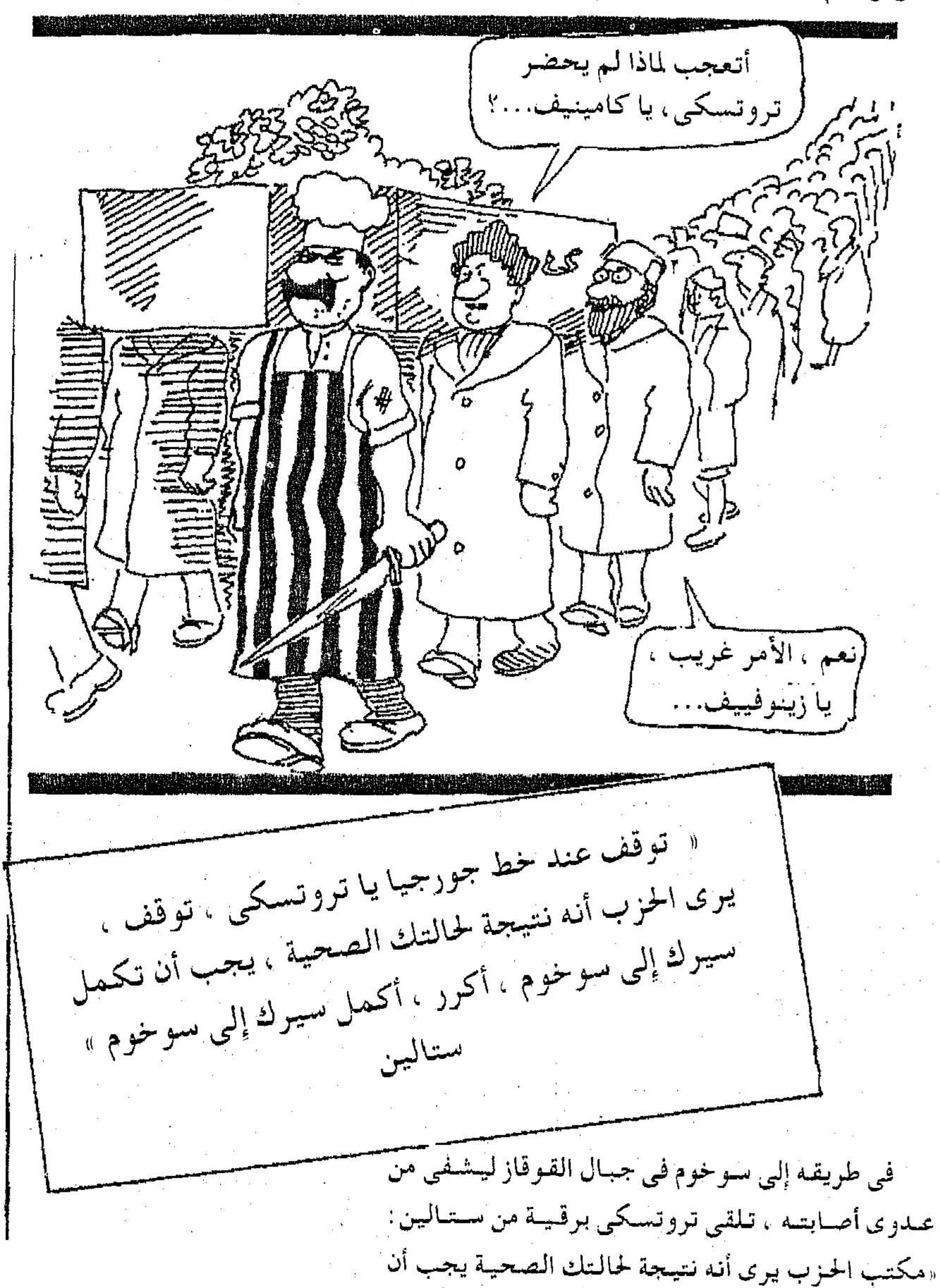
أثناء مرضه ، كان عند لينين الوقت الكافي للتفكير.



كانت آخر معركة للينين ضد ستالين، وبينما كان الحزب بعد للؤتمره الثانى عشر في مارس ١٩٢٣، خطط ستالين له: ١ -انتقاد ستالين لإعطائه الأمر بأن يقوم الجيش الشيوعي بغزو جورجيا رغم أنف مكتب الحزب.

٢ - إقالة ستالين من منصب السكرتير العام.

ومنع المرض لينين مرة أخرى من القيام بفعل إيجابى ، ومات لينين فى ٢١ أكتوبر عام ١٩٢٤ .



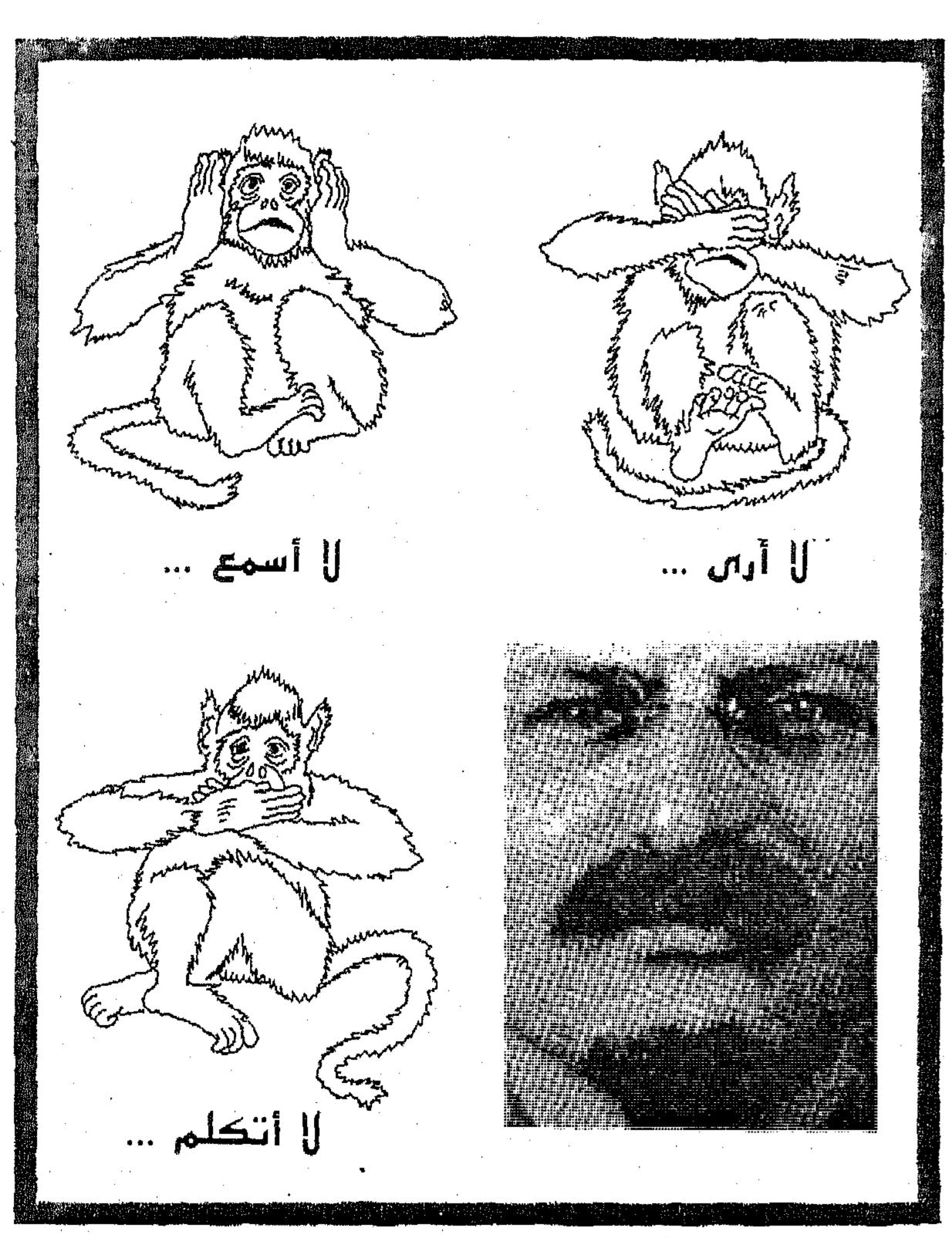
تواصل سيرك نحو سوخوم»، ولم يحضر تروتسكى



كتب لينين «وصية أخيرة» طالبت بشيء مهم: يجب أن يقال استالين من منصب السكرتير العام، وقرر مكتب الحزب أن يتجاهل الوصية. وبالرغم من الاعتراضات المريرة لأرملة لينين كروبسكايا، فإن مؤتد الحزب لم نبلغ بهذه الهصية.



فعل تروتسكى ما هو أسوأ من ذلك؛ فلقد سمح لنفسه بأن يدخل طرفًا فى التسوية مع «الحكام الشلاثة»، ولم يعلن رأيه فى قضية جورجيا، ولم يهاجم ستالين، وسيتضح فيما بعد أن صمته كان غالى الثمن.



أعيد انتخاب ستالين سكرتيرًا عامًا ، وأصبح سيد الحزب بالفعل.

فى أحد الأيام بعد ذلك ، قابل تروتسكى صديقًا كان قد فقد لتوه منصبه فى وزارة الحرب.



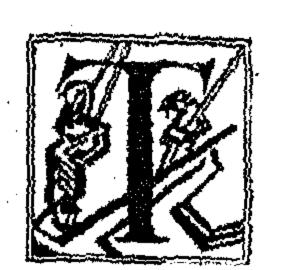
ماذا يحدث؟



أدرك تروتسكى ، مثل البلشفيين النابهين الآخرين ، أن انهيارًا حقيقيًا فى الوعى الطبقى قد حدث بالمر ، فلقد هُزِمت الثورة فى أوربا ، وانحطت فى روسيا ، وظهرت طبقة اجتماعية جديدة وقوت قبضتها على المجتمع ككل ، ما هذه الطبقة ؟



ما صفاتهم؟ نزعة وطنية متطرفة تجاه روسيا العظمى ، والشعف بالحفاظ على خشونة الطبع ، الغرائز السلطوية ، والشغف بالحفاظ على امتيازاتهم المادية.



المعارضة اليسارية

لم يكن تروتسكى سلبيًا. في أكتوبر ١٩٢٣، بدأ الصراع في سبيل الديمقراطية الحزبية، وكان خطاب الستة والأربعين بيانا أصدره ٢٦

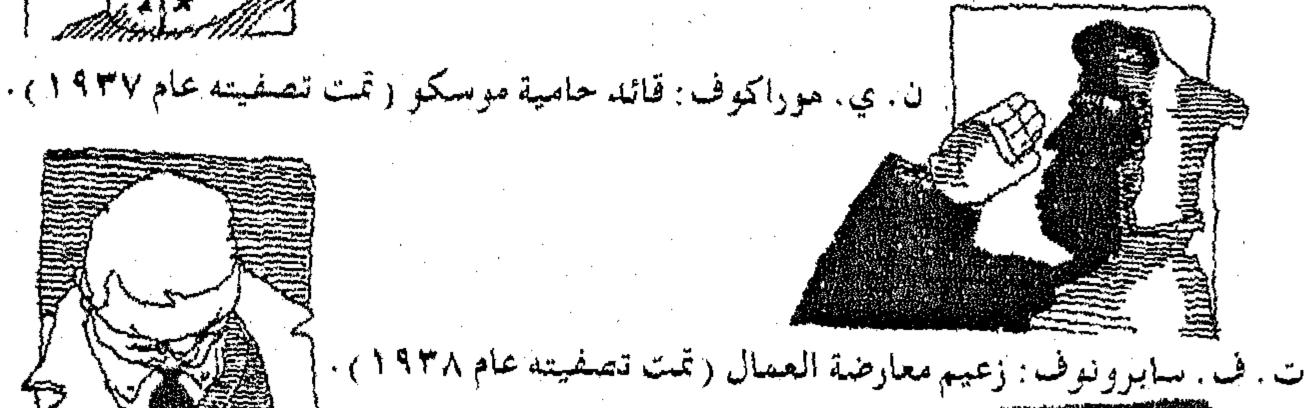
بلشفيا بارزا ضد قيادة الحزب، وطالب خطابهم بتخطيط اقتصادي أفضل، وحرية النقد، والمناقشة ومؤتمر طارئ جديد للحزب لإحياء الموقف.

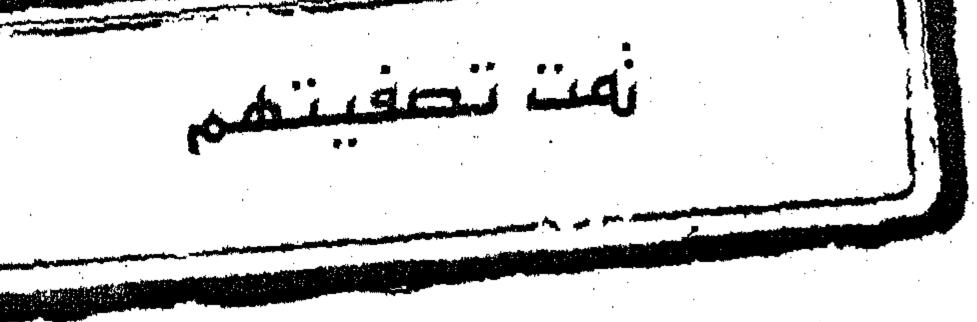
من كان بين الستة والأربعين ، وما الذي حدث لهم في النهاية ؟

الم أ. أ. بريوبراز هنسكي: عالم اقتصاد وعضو في مكتب الحزب المنت تصفيته عام ۱۹۳۷).



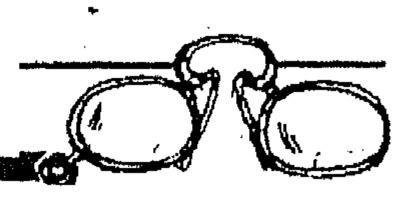
ف.أ. أنطونوف أوفسينكو: كوميسار سياسي أعلى للجيش الشيوعي (تمت تصفيته عام ١٩٣٨).





أبطلت اللجنة المركزية الخطاب، وتم توجيه اللوم لتروتسكي، وتم تحذير الستة والأربعين بأنهم يخلون بعظر الفئات المنشقة لسنة ١٩٢١.

وبدأت حملة التشنيع



منذ عام ۱۹۲۳ ، اتخذت المعارضة تروتسكى زعيما لها ، وصار ستالين تحسيدًا للنظام البيروقراطي.

ومنذ عام ١٩٢٣ ، شُنّت حملة تحريضية لا يحد عنفها حدود ضد تروتسكى، وتم التنقيب عن الخلافات القديمة مع لينين التى ترجع إلى الفترة ١٩٠٤ ـ ١٩١٥ بناء على أو امر ستالين ، واستخدمت هذه الخلافات في خلق الأسطورة الزائفة التى تسمى «التروتسكية»؛ فتم التشنيع على تروتسكى باعتباره مجرمًا معاديًا للينينية.



لهاذا لم يفعل تروتسكس «أكثر من ذلك»؟

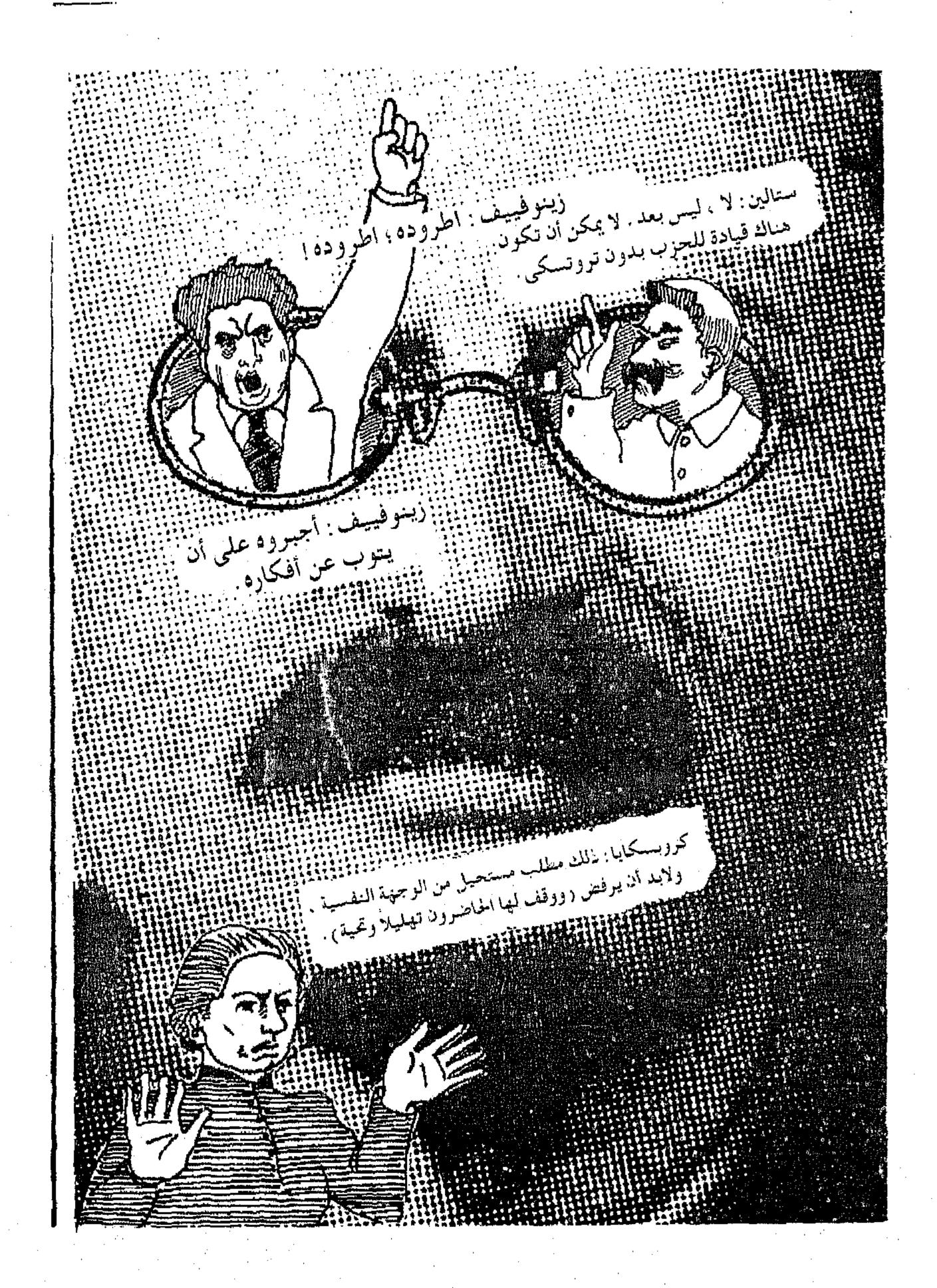


في عام ١٩٢٣، كان تروتسكي ما زال مشهوراً بأنه مُنظم الجيش الشيوعي. أكان من الواجب عليه أن يقوم بانقلاب

عسكرى؟ لم يكن من مبادئ تروتسكى أن يحل الحكم العسكرى محل الحكم البيروقرطى.

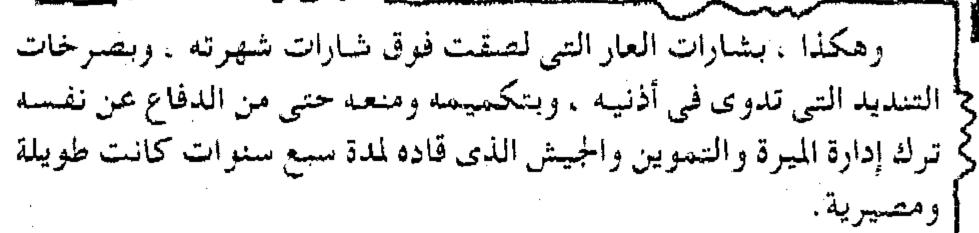


فى شهر مايو ٢٤، أدان مؤتمر الحزب الثالث عشر الفئة المنشقة المناصرة للديمقراطية ، خاصة تروتسكى .

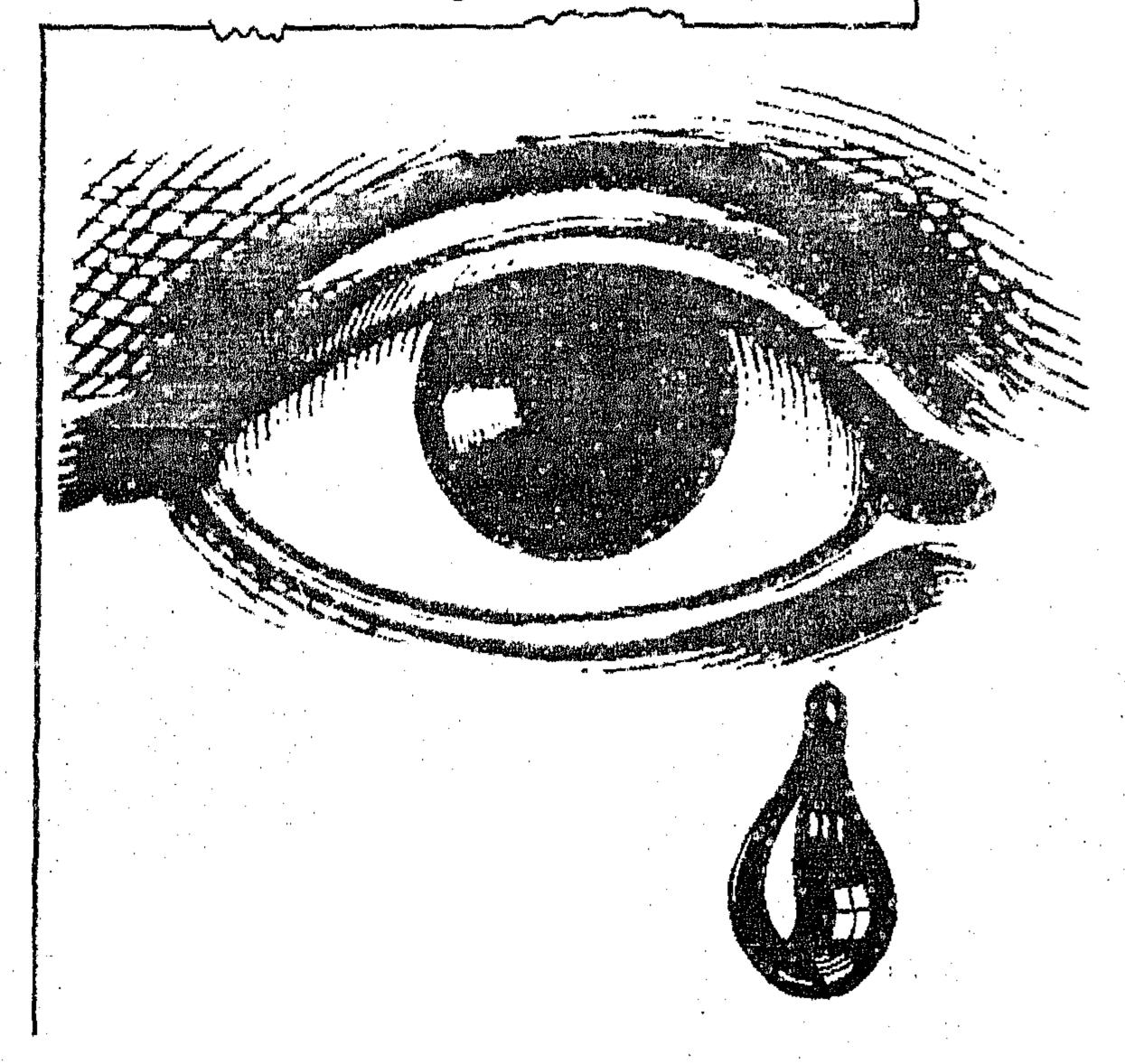


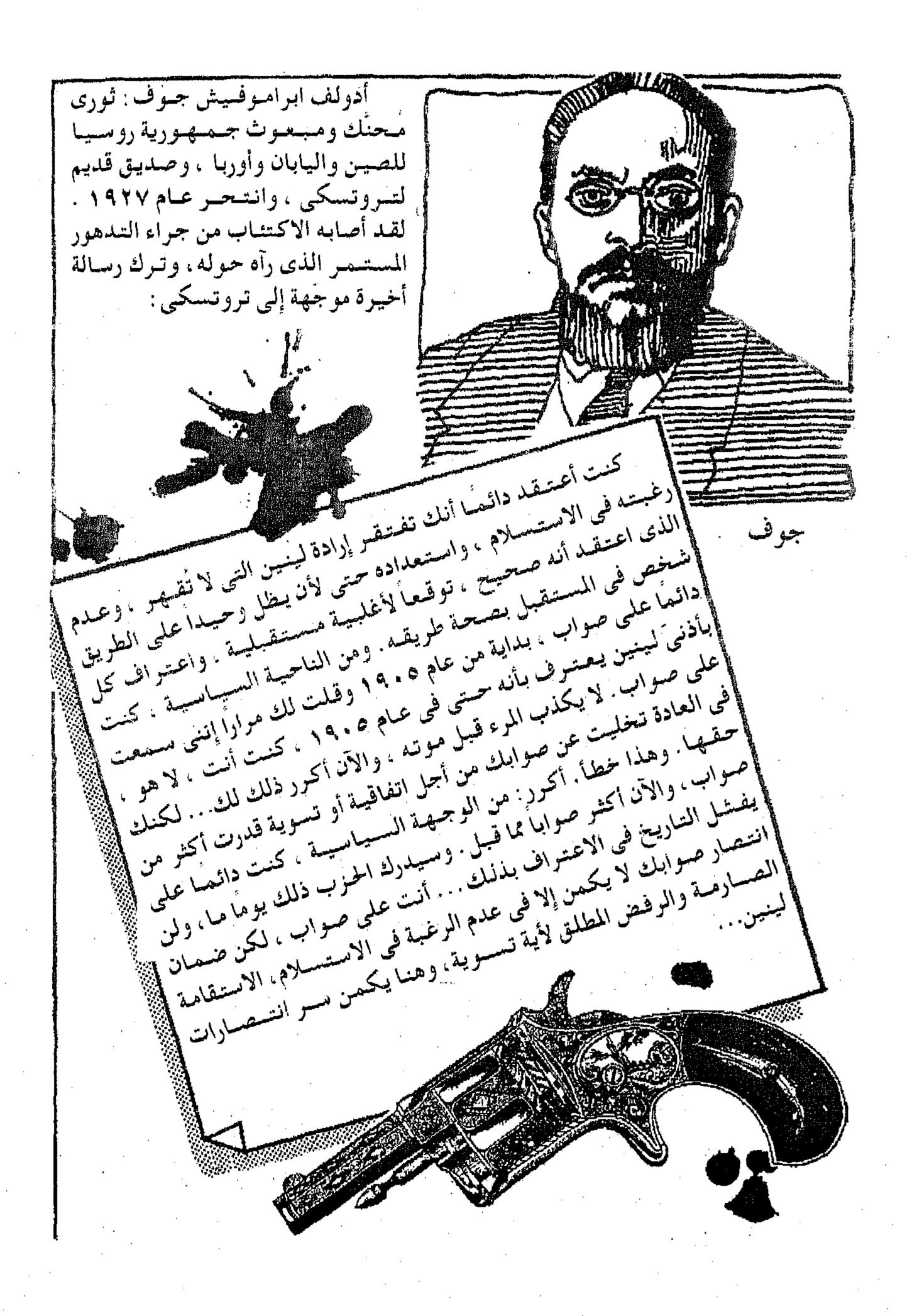
۱۹۲٤ : كتب تروتسكى «دروس أكتوبر» رداً على نقاده ، الذين ردوا بالمزيد من التشنيع وإقالته من منصب كوميسار الحرب.

الشورى العسكرى ، ومنعته المركزية تروتسكى من المجلس الشورى العسكرى ، ومنعته من المشاركة في أية مناظرات جديدة ، لكن الستالينيين وسعوا الحملة المعادية لتروتسكى لتشمل البلد كله.



إسحاق ديوتشر ، «النبي غيرالمسلح».





نظرية الاشتراكية فى دولة وحيدة

في المؤتمر الرابع عشر للحزب عام ١٩٢٦ ، ظل تروتسكي صامتًا عندمًا قام اثنان من ثلاثتهما ـ زينوفييف وكامينيف ـ بالانشقاق عن ستالين الذي شكّل جماعة جديدة مع بوخارين واليمين.

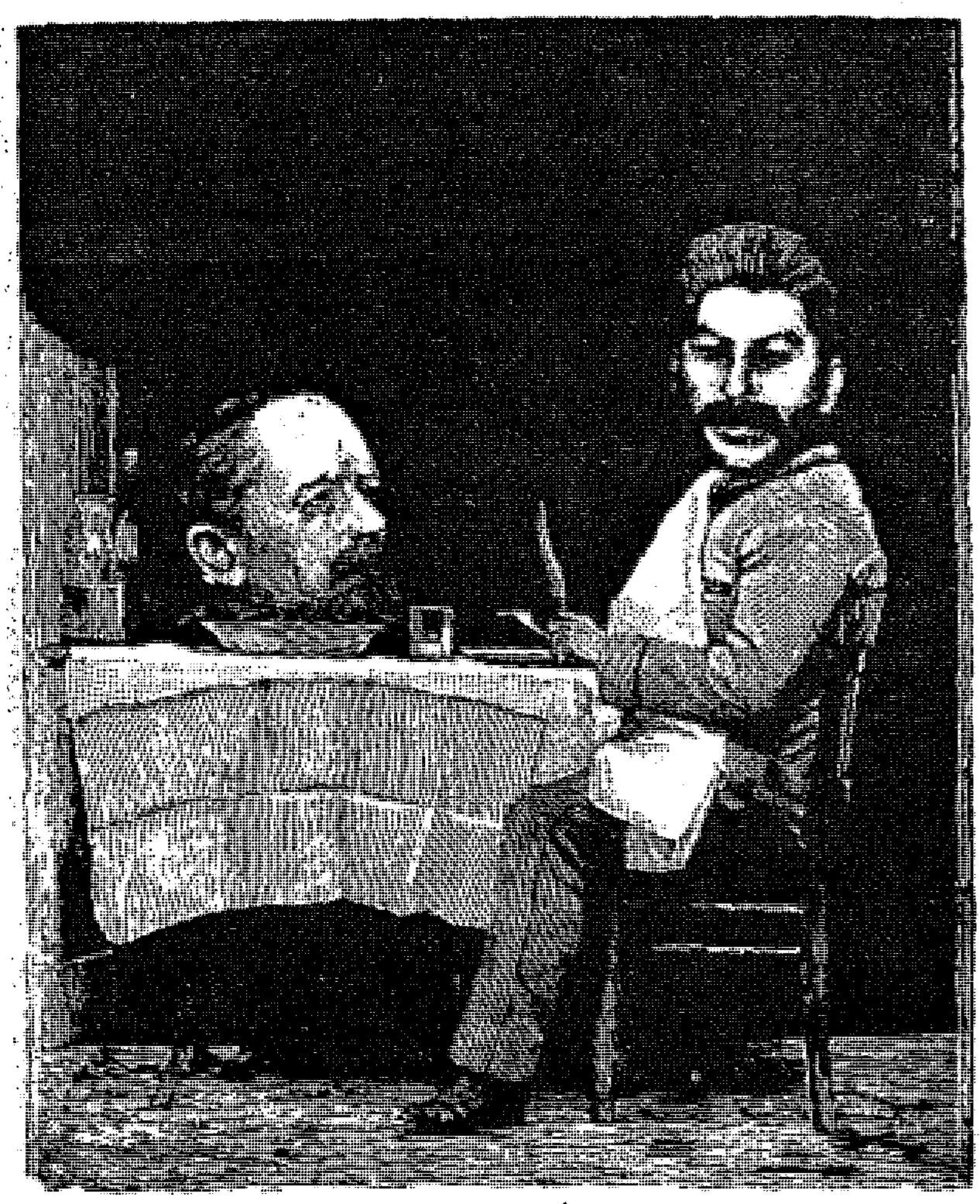
كانت النتائج مهمة. أعلن ستالين نظريته في «الاشتراكية في دولة واحدة» ؛ مما يعني أن الأولوية لسلامة التنمية الاقتصادية لروسيا أولاً ، فوق أية سياسة دولية للثورة. وقال بوخارين للفلاحين



تودد كلا الجانبين إلى تروتسكي ، ولكنه ظل متعاليًا ، وأثناء اجتماعات اللجنة المركزية ومكتب الحزب، كاذيقرأ الروايات الفرنسية، وكان مشمئزا منهم كلهم ، وأظهر ازدراءه الأسلوبهم في المناقشة. مراح This ansign لكنه مسخطئ على نحسو مأساوي ، فلو كان قد ساند زينوفسيسيف وأيده ، لكانت المعارضة المعادية لستألين قد أصبح لها شأن عظيم.

اليد التي تستخدم أكبر مقص رقابي هي يد ستالين ، وها هو يسيطر سيطرة تنظيمية كاملة على الحوب ، لكنه يريد تحالفات سياسية حتى ينفذ سياساته الزراعية البيروقراطية ، يحتاج رأسًا تفكر .

يعرض بوخارين رأسه!



الرأس على الطبق



بعد المؤتمر الخامس عشرة استأنفت حملة تشنيع الهجوم على أتباع تروتسكي وأتباع زينوفييف. وسوس أتباع ستالين في آذان خلايا الحزب قائلين: «ليس من قبيل المصادفة أن اليهود هم الذين يتزعمون المعارضة ؛ فهذا الصراع صراع بين الاشتراكية الروسية والغرباء».



ماذا؟ هل يعقل أنه في حزبنا ، في موسكو ، في خلايا العمال ، يمكن أن يستمر التحريض المعادى للسامية دون عقاب! شعر بوخارين بالخزى والحيرة وحتى بالاشمئزاز ، لكنه كان قد وقع اتفاقًا مع ستالين ، ولذلك لم يتكلم.

فى أبريل ١٩٢٦ ، اجتمع تروتسكى اجتماعًا خاصًا مع زينوفييف وكامينيف اللذين اعترفا بالتواطؤ مع ستالين ، وتلفيق الاتهامات ، الخ. «كنا عُمْيًا: ستالين ماكر ومنحرف وقاس». وانضم زينوفييف وكامينيف للمعارضة اليسارية ، مغيرين رأيهما بطريقة محيرة ، عندما أصبحا معزولين بالفعل، ولم يكن تروتسكى متفائلاً بدرجة كبيرة.



في أثناء ذلك ، أحرزت سياسات ستالين البيروقراطية نجاحًا ، وكانت هناك كارثتان أخريان على الجبهة الدولية.

الأضراب العام في بريطانيا عام ١٩٢٦

استسلم زعماء نقابات العمال في بريطانيا الذين كانوا قد تواطئوا مع ستالين ، وسلموا الإضراب العام لرئيس الوزراء ستانلي بودوين.



حقق كتاب تروتيكي «إلى أين تسير بريطانيا» مسيعات هائلة ، وهو هجوم شرس على الاشتراكية الفابية.

«هواة تربية الحمام في بريطانيا استخدموا أسلوب الانتقاء الصناعي في تهجين أصناف جديدة يقصر منقارها باستمرار... ويمكننا أن نقول إن الفن السياسي للبورجوازية البريطانية يكمن في تقصير المنقار الثوري للطبقة العاملة ، وبالتالي عدم تحكينها من تكسير صدفة الدولة الرأسمالية... إذا نظرنا إلى رامسي ماكدونالد ، والسيد سنودن وحرمه ، سنسلم بان عمل البورجوازية على انتقاء ذي المنقار القصير وذي المنقار الرخو قد كلّل بنجاح مدهش».

مذبحة شنغمان عام ١٩٢٧

أدت توجيهات ستالين إلى انهيار مفاجئ آخر في الصين، فبناء على أوامر ستالين، نصح عملاء السوفييت والكومنتيرن الحزب الشيوعي الصيني بالخضوع لشيانج كايشك وحزب كيومنتانج البورجوازى، وقبل الحزب الصيني ذلك بشيء من التردد، واستعمل شيانج كايشك



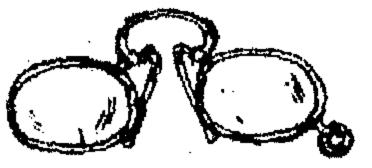
آخر صراع داخل الدزب: ۱۹۲۷ - ۱۹۲۷





جعل زعماء المعارضة اليسارية سياساتهم تعارض جهاز الحزب، لكنهم لم تكن عندهم ورقعة تنظيمية رابحة ليلعبوا بها ، فلقد كانت كل الأوراق الرابحة في حوزة ستالين . في أكتوبر ١٩٢٧ ، هاجم ستالين المعارضة في اجتماع لمكتب الحزب . المعارضة شذوذ ديمقراطي اجتماعي ! اعترفوا بأخطائكم ! توبوا عن أفكاركم .



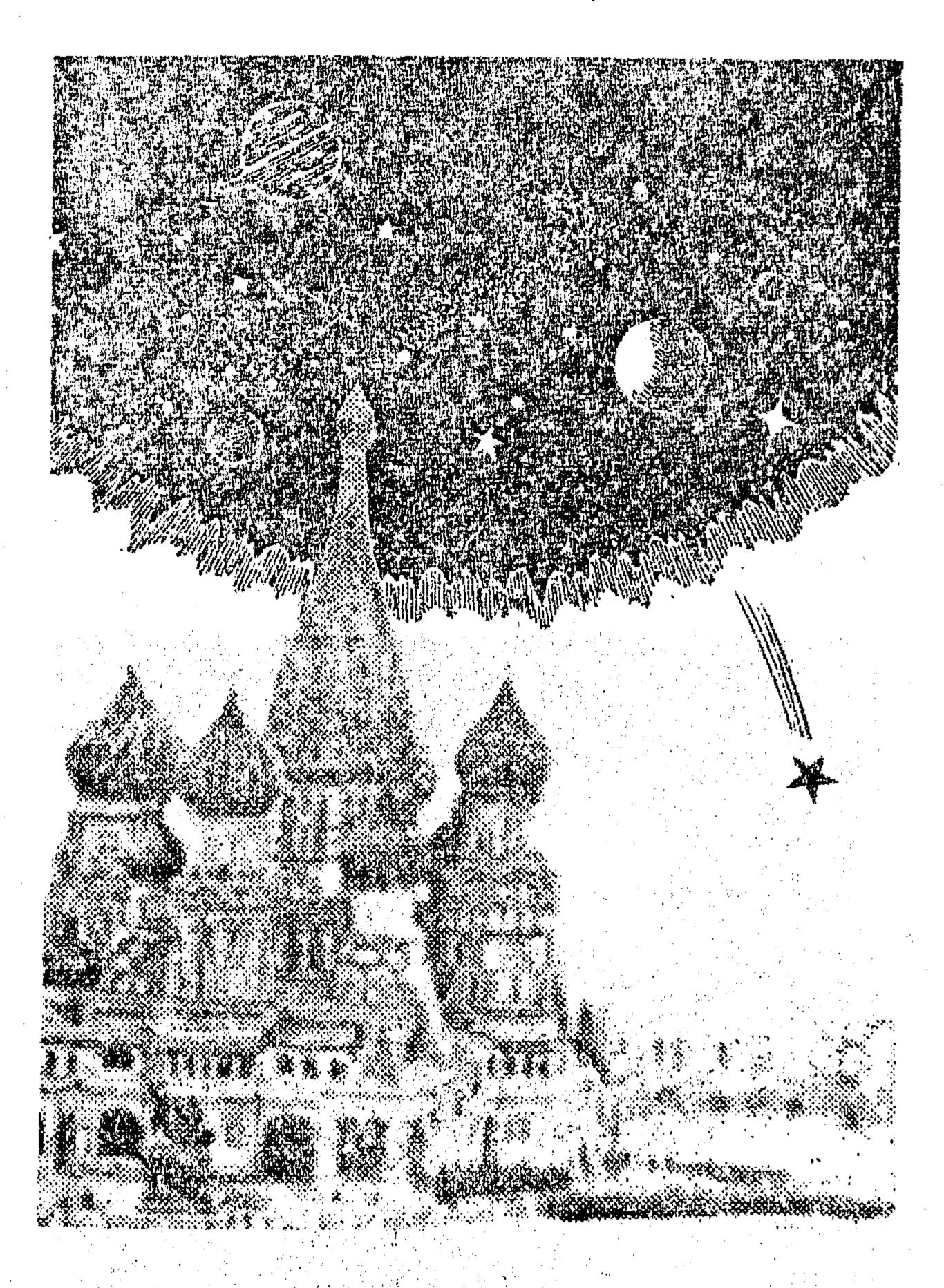


بعد ذلك ببضعة شهور ، ألقى تروتسكى خطابه الأخير أمام اللجنة المركزية وهي هيئة قيادة الحزب الشيوعي.

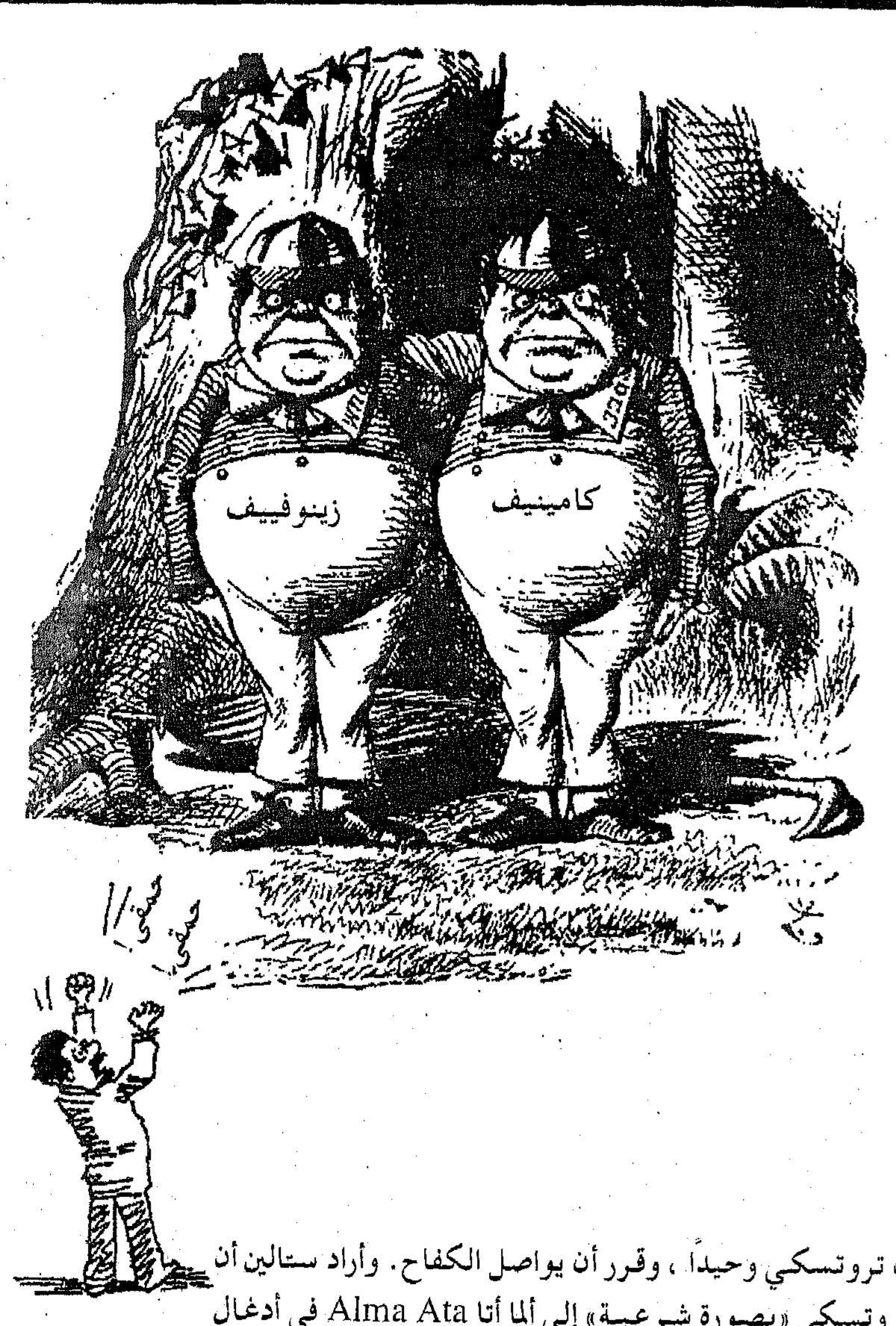
وكان هناك إنصات تام لما يقوله؛ فحتى خصومه كانوا يدركون أنهم يشهدون سقوط. عملاق!. ولم يستمع أحد لأقوال زينوفييف، بل وشُتِم وقُوطع أثناء كلامه مرارًا وأهين.



نوفمير ١٩٢٧: حاولت المعارضة أن تستميل الجماهير في الذكرى العاشرة لشورة أكتوبر. يددت العصابات الستالينية العنيفة المظاهرات، وراقبت الجماهير ذلك في صمت ، وكان صمتهم حاسماً.



استسلم زينوفييف وكامينيف لستالين في ديسمبر ١٩٢٧ ، وقدَّما التماسًا بقبولها من جديد في الحزب عضوين عاديين.



كان تروتسكي وحيدًا ، وقرر أن يواصل الكفاح. وأراد ستالين أن يواصل أن عال يُنفى تروتسكي «بصورة شرعية» إلى ألما أتا Alma Ata في أدغال

تسلم تروتسكي مرسومًا يقضي بنفيه في عام ١٩٢٩:

«بناء على المادة ٥٨ / ١٠ من القانون الجنائي فيما يتعلق بتهمة النشاط المعادى للثورة. . . تقرر: يُنفى المواطن تروتسكى من أرض الاتحاد السوفيتي».



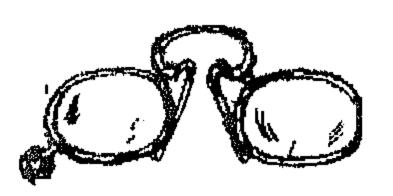
أخطرت بقرار الإدارة السياسية للدولة ، الإجرامي جوهراً ، وغير الشرعي شكلاً ، في ٢٠ يناير ١٩٢٩ . تروتسكي.



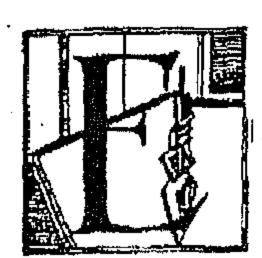
لن يرى تروتسكي روسيا مرة أخرى؛ فلقد حُدُدت إقامته في الجزيرة التركية برنكيبو. وفي الماضي استخدم الأباطرة البيزنطيون جزيرة برنكيبو لينفوا فيها خصومهم!



رفضت حكومة الحزب الديمقراطى الاشتراكى الألمانية طلب تروتسكى اللجوء السياسى. وفى بريطانيا، رفض رئيس الوزراء العمالى ماكدونالد أن يمنحه اللجوء السياسى، بالرغم من تأييد ليود چورچ لهذا اللجوء. ناشد هـ. ج. ويلز، ج. م. كينز، برناردشو وآخرون الحزب للسماح لتروتسكى بالجيء إلى بريطانيا. لماذا ترفض حكومة عمالية حق اللجوء السياسى لاشتراكى بارز، بينما تمنحه للرجعيين؟



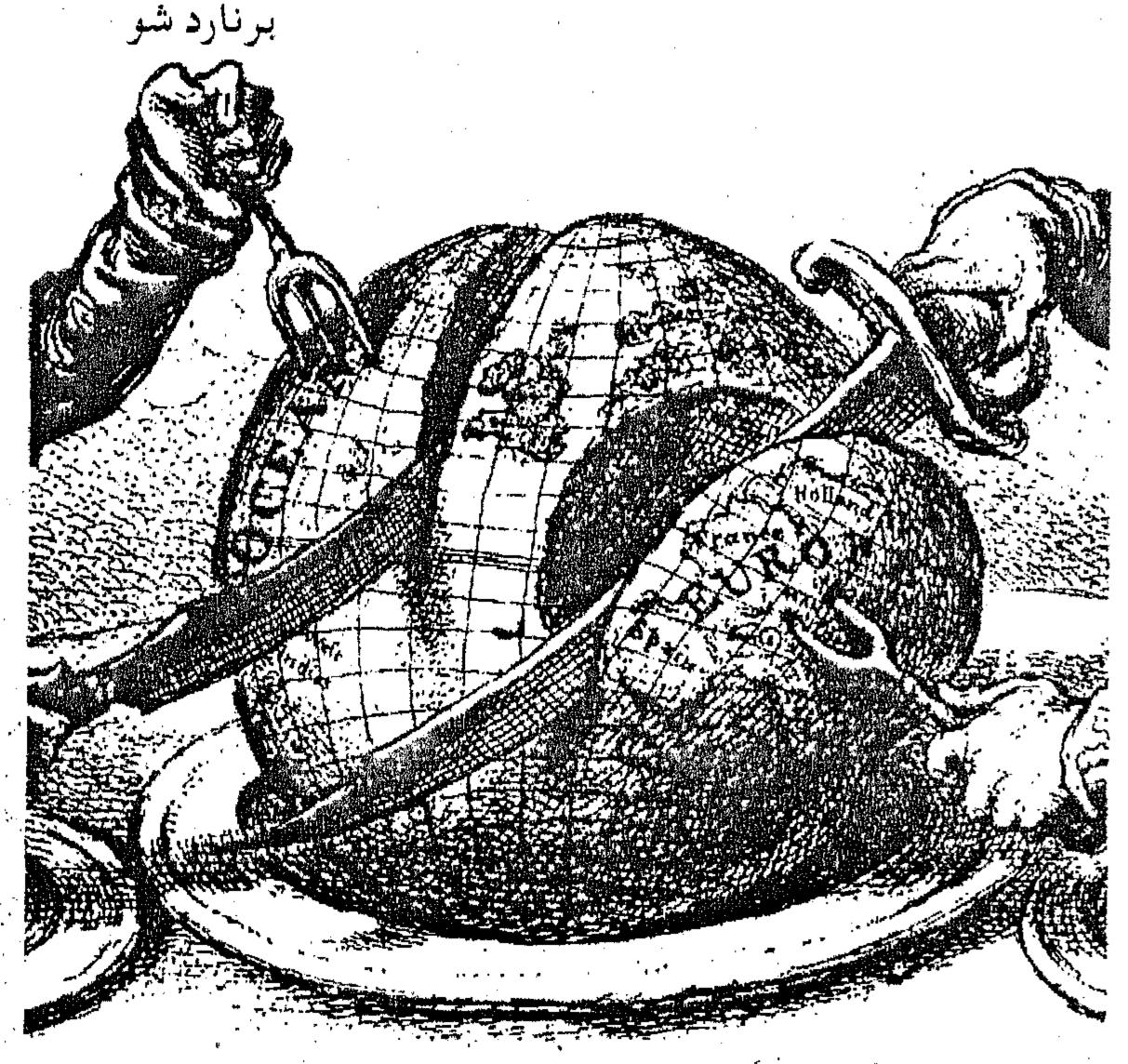




رفضت كل دول أوربا وأمريكا الشمالية أن تمنحه اللجوء السياسى ، وبما أن هاتين القارتين تمتلكان القارات الثلاثة الأخرى ، فإن العالم بأكمله المستكن به تأشيرة مرور لتروتسكى.

«لكن لا يمكن إخراس تروتسكى؛ فملكته الأدبية الواضحة والسطوة التى منحتها له مهنته غير العادية على الخيال الشعبى للعالم الحديث ، مكناه من أن يستفيد من أية محاولة لاضطهاده.

أصبح ملهم وبطل كل مناضلي اليسار المتطرف في كل الدول»



صار تروتسكى منبوذًا ومجردًا من سلطته السياسية ، ولم يتبق أمامه إلا سلاح شبابه ، ألا وهو القلم. وما أروعه من قلم ، كما سيتضح فيما بعد!

فى المنفى ، طور تروتسكى تحليلاً لينينيا للسياسة العالمية . ومن عام وسياسة العالمية . ومن عام وسياسة العالمية . ومن عام وسياسة المعاعدة في ألمانيا .







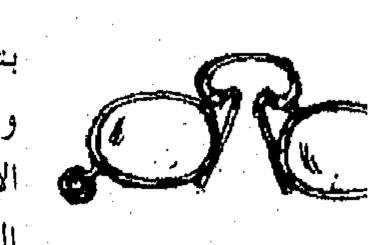


ترو تسكي



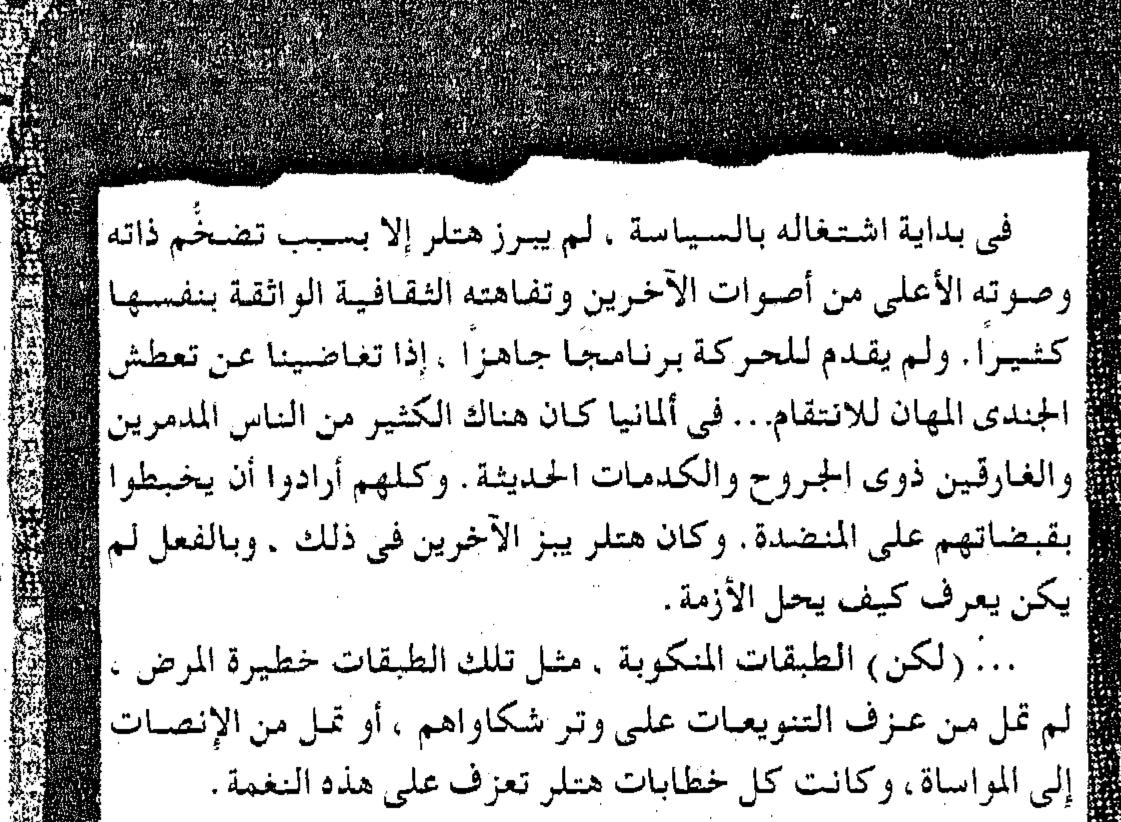
رد فيلى مونزنبيرج الزعيم الشيوعي الألماني قائلا:



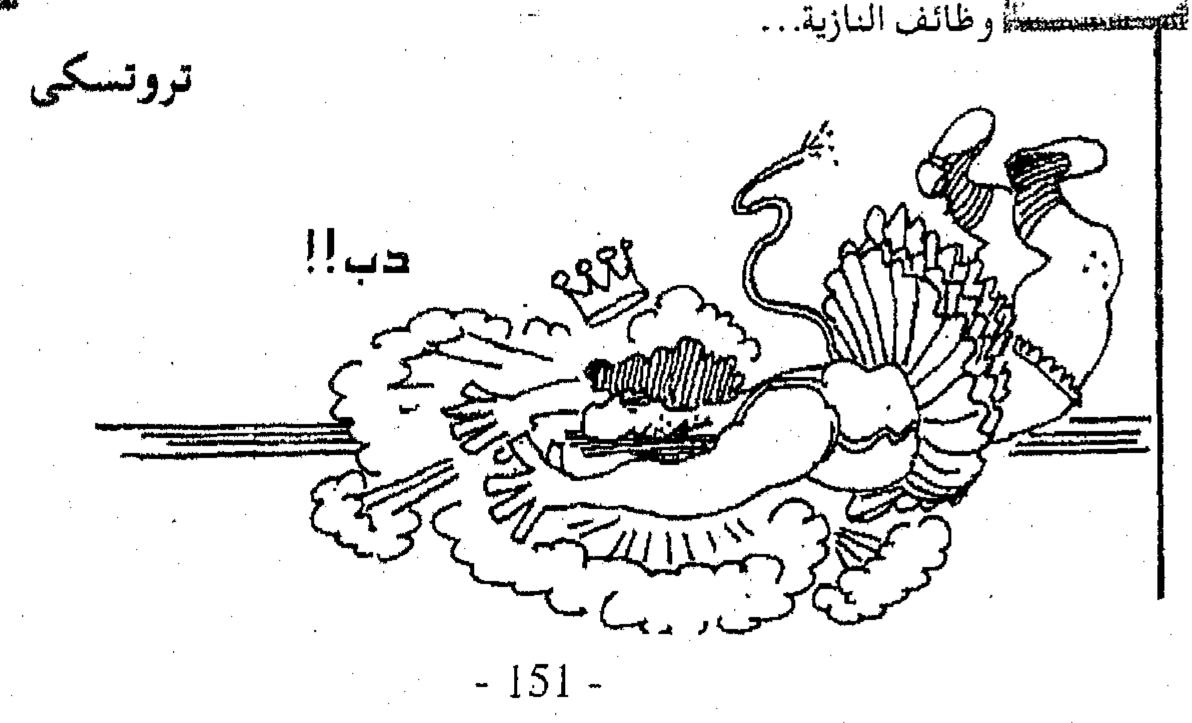


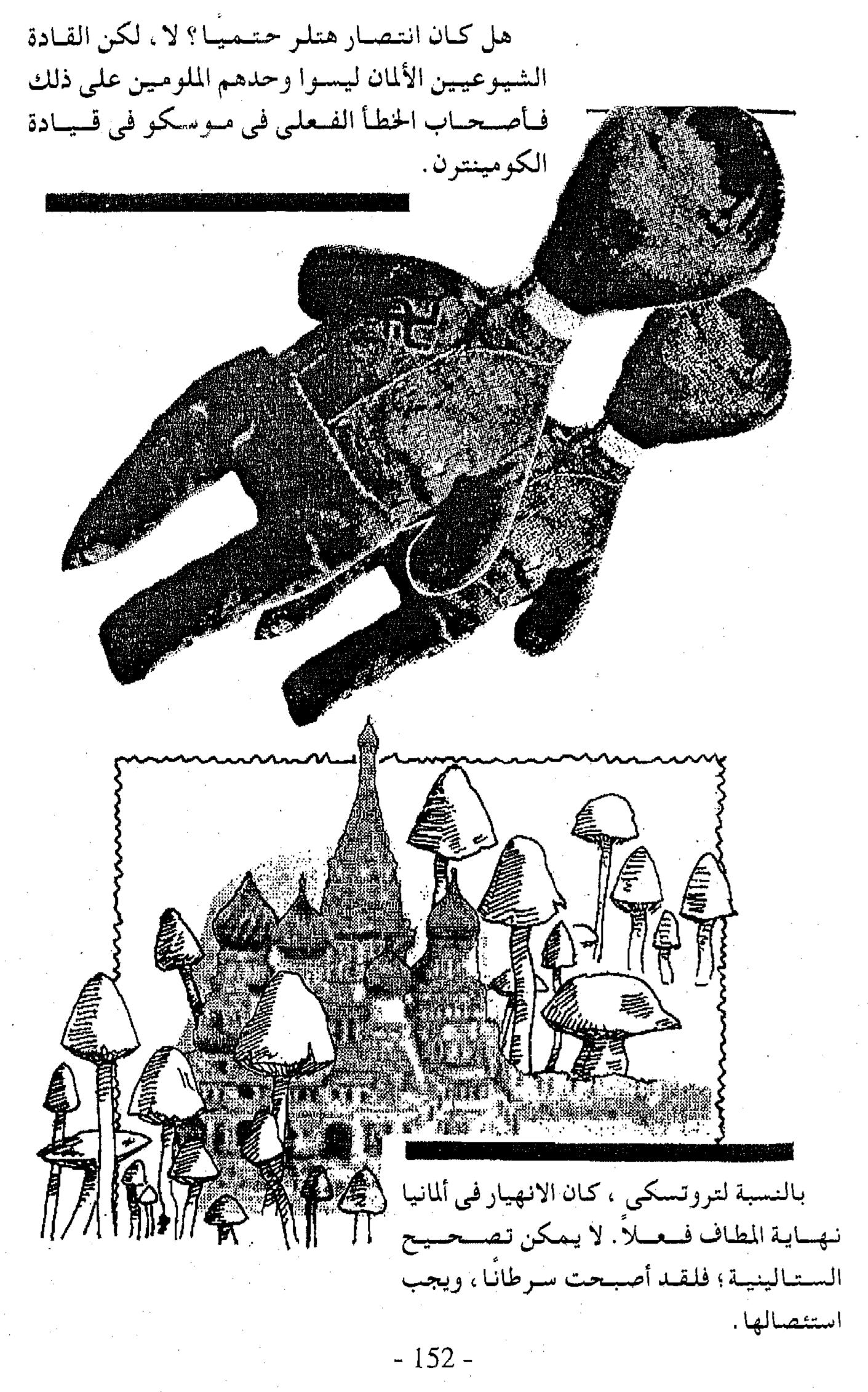
وردت الكومنيترن بما يلي: التشهير بتروتسكى باعتباره «فاشيا اشتراكيا» و «فاشيا اشتراكيا» و «فاشيا»، و «مجرمًا» وتجاهل تروتسكى الإساءة، وترفع عن التسشنيع، وواصل الكفاح.



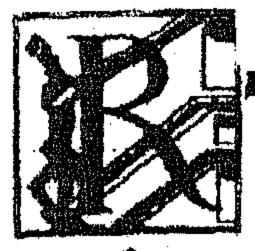


فتحت الفاشية شهية المجتمع للسياسة. . . ففي القرن العشرين كان هناك أناس ما زالوا يعيشون بأسلوب القرن العاشر أو القرن الثالث إ عشر... يا له من مخزون لا ينفد ، ذلك الذي يمتلكونه من الظلام أ والجهل والوحشية! أوقفهم اليأس على أقدامهم ، وكانت الفاشية إ نبراسهم. وكل شيء كان من الواجب أن يزال من الكيان القومي في أ شكل براز ثقافي في مجرى التطور الطبيعي للمجتمع يتدفق الآن من الحلق: المجتمع الرأسمالي يتقيأ البربرية التي لم تهضم ، هذا هو علم





خيانة الثورة



فى عام ١٩٣٦ ، كتب تروتسكى آخر أهم أعماله وهو «خيانة الثورة » حيث يقدم نقدا كاملاً مفصلاً للستالينية ، وكان هذا الكتاب أول محاولة قام بها زعيم ماركسى لإعمال فكره فى مشكلة البيروقراطية وحلها .



ما البيروقراطية؟

عبد تروتسكى . هى عبارة عن طبقة حاكمة جديدة غيل نسبة بين ١٢ ٪ و ١٥٪ من السكان ، وجعلتها الامتيازات المادية والسياسية محافظة ومعادية للتورة ، ويتمثل احتمامها الأساسي في الحفاظ على الحالة الراهنة في الداخل والخارج ، وهي تحيد التغيير إذا كان ضروريًا للحفاظ على سلطاتها .

ما الذس يهكن القيام به إزاءها؟

يجب أن تطبيح يها قوة من أسفل؛ بمعنى آخر ، ثورة جديدة!

نعم ، لكنها ثورة سياسية ، للقضاء على سلطة البيروقراطية وامتيازاتها ، ولإحداث تعددية الأحزاب السرفيتية واستعادة مجالس السوفييت ، وتبقى المكاسب الاقتصادية والاجتماعية للثورة . ليست البيروقراطية طبقة جديدة ؛ حيث إن علاقاتها بوسائل الإنتاج مختلفة تماما ، إن تأميم الأرض ووسائل الإنتاج الصناعي والمواصلات وسوق الصرف ، بالإضافية إلى احتكار التجارة الحتارجية - كل ذلك يمشل أساس الهيكل الاجتماعي السوفيتي ، وتمسك تروتسكي بهذا الاعتقاد حتى آخر يوم في حياته .



انخدع العديد من زعماء المعارضة اليسارية بهذا التغيّر واستسلموا لستالين.

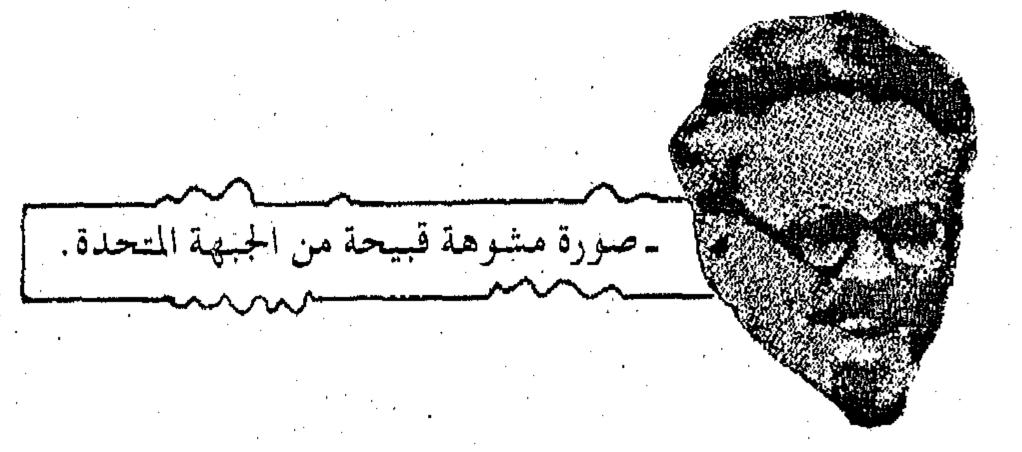


الجيمة الشعبية

عقد المؤتمر السابع للاتحاد الشيوعي الدولي عام ١٩٣٥ . ولم يدرك ممثلوه أنه آخر اجتماع للكومنتيرن، وألقى الزعيم البلغاري ديميتروف بالمسئولية عن هزيمة الطبقة العاملة الألمانية على عاتق الحزب الشيوعي الألماني.

تم إعلان الجبهة الشعبية ، باعتبارها تحالفًا بين الأحزاب الشيوعية وسالم البير الأحزاب الشيوعية وسالم البير البير البير البير الديمة المراطية المراط





عندنا تجربة سابقة في التحالف مع «البورجوازية الديمقراطية» في الصين عام ١٩٢٧ ، أتتذكرونها ؟ ولقد رفض لينين مشل هذا «التحالف» عام ١٩١٧ باعتبارها تحالفًا منشفيًا ، لكن دعونا نرى إلى أين تقودنا الجبهة الشعبية...

فرنسا ١٩١٦



اندلعت إضرابات مايو/يونيو ١٩٣٦ في أنحاء فرنسا فجأة بشكل جديد من النضال الذي لم يخططه أحد ـ احتلال المصانع!

تولَى «ليون بليم» السلطة بمساندة الجبهة الشعبية للشيوعيين والحزب الراديكالى البورجوازى. ووعد بليم بإصلاحات اجتماعية وأجازات مدفوعة الأجر وتأميم صناعات الأسلحة، وبناء على توجيهات من موسكو، أنهى الحزب الشيوعي الفرنسي الإضرابات واحتلال المصانع.



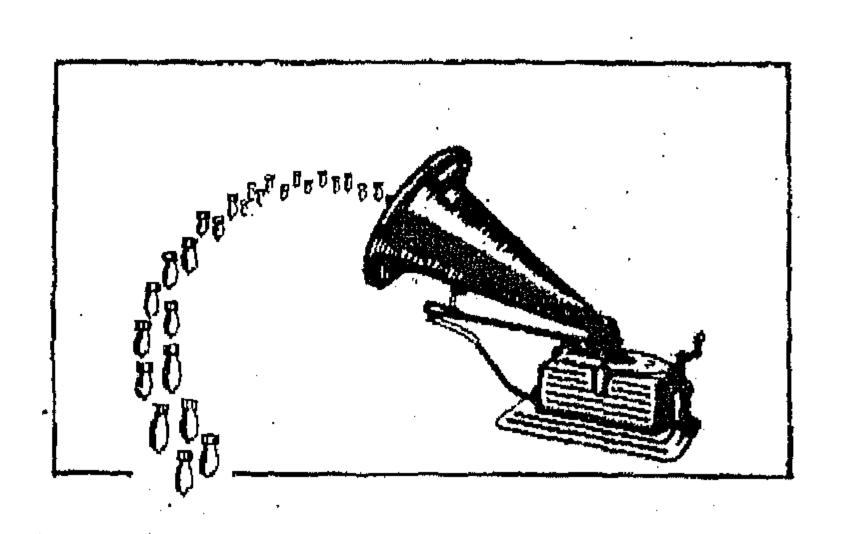
إسبانيا ١٩٣٦



لكن حكومة الجبهة الشعبية في فرنسا تبنت سياسة «عدم التدخل» ، أسوة ببريطانيا ؛ أي عدم تقديم أية مساعدة للجمهورية الإسبانية !

لم يهتم هتلر وموسوليني بتاتًا بعدم التدخل ، وبعثا في الحال أسلحة وقوات لمساعدة فرانكو؟ لكن عمال وفلاحي جيوش الجمهورية الإسبانية بمساعدة بعض المتطوعين الدوليين كانوا ما زالوا صامدين أمام فرانكو وكلابه الفاشيين.

بعد أشهر قليلة من عدم التدخل ، بدأ ستالين في إرسال المساعدات عام ١٩٣٦ . ووصل أنطونوف أوفسينكو إلى برشلونة بصفته القنصل العام للاتحاد السوفيتي، وسيتضح أن مساعدة ستالين باهظة الثمن!





جمهورى تقبض عليه القوات الفاشية.

تم استدعاء أنطونوف أوفسينكو من برشلونة وإعدامه عام ١٩٣٨ ، ووصلت خيوط تطهيرات ستالين إلى إسبانيا ذاتها! ففي الوقت الذي احتدمت فيه الحرب ضد فرانكو ، قام عملاء الإدارة السياسية السوفيتية لستالين بسجن وقتل المساندين الإسبان لتروتسكي والفوضويين والاشتراكيين في إسبانيا.



كانت المقاومة المعادية للفاشية مفيدة ، حتى تلك اللحظة ، لكن ستالين لم تكن لديه رغبة في فوز الجمهورية ؛ لذلك عمل على إضعاف الروح المعنوية ؛ مما أدى إلى سقوط إسبانيا في يد فرانكو في ربيع عام ١٩٣٩ .

وبدأت عمليات التطهير

حدث شيء مهم قبل أن يتدخل ستالين في إسبانيا ، ففي أغسطس عام ١٩٣٦ ، قُدَّم زينوفييف وكامينيف و١٤ بلشفيًا قديمًا آخر للمحاكمة وتم إعدامهم.

كانت هذه بداية لمحاكمات وإعدامات أخرى لأرفع المسئولين السوفييت والبلشفيين القدماء

والمعارضين.

ماذا يعدث؟

أدت الخطة الخسمسية الأولى في ١٩٣٣ إلى كارثة ، وكان ستالين يبحث عن كبش فداء.

فى عام ١٩٣٤ ، تم اغتيال الزعيم الستالينى سيرج كيروف فى ليننجراد، وكان كيروف قد حصل على عدد أصوات أكثر من ستالين فى المؤتمر السابق للحزب، كما دعا كيرو كذلك إلى إنهاء اضطهاد المعارضين ، لقد دبر ستالين لاغتياله ، لكن اللوم ألقى على زينوفييف وكامينيف ، وتم استغلال هذا الحدث فى الشروع فى



أكبر عملية تطهير في الناريخ



«إن قتل رفاق لينين وقتل القدر الأعظم من الحزب القديم والوقوف فى سلبية فى الوقت الذى يتم ذبح الطبقة العاملة فى إسبانيا سيسقط القناع ويقدم أفيد مادة للنقد التروتسكى، ويفضح التظاهر المتبقى بالهيبة الثورية: بينما الظهور أمام الشعب الروسى والطبقة العاملة فى العالم بمظهر مخلص الديمقراطية الإسبانية سيغطى على الكثير من أفعاله السيئة ، ويقوى نظام حكمه من الوجهة السياسية»

العمل الرابع: الشبطنة ومحاكم التفتيش

عمليات التطهير التي قام بها ستالين على نطاق واسع في عام ١٩٣٦ تشبه محاكم التفتيش ؟ فلندع الملك فيليب الثاني ملك إسبانيا يقول لنا:



لو غيَّرنا بضع كلمات ، ستجد محاكم التفتيش الستالينية أمامك .

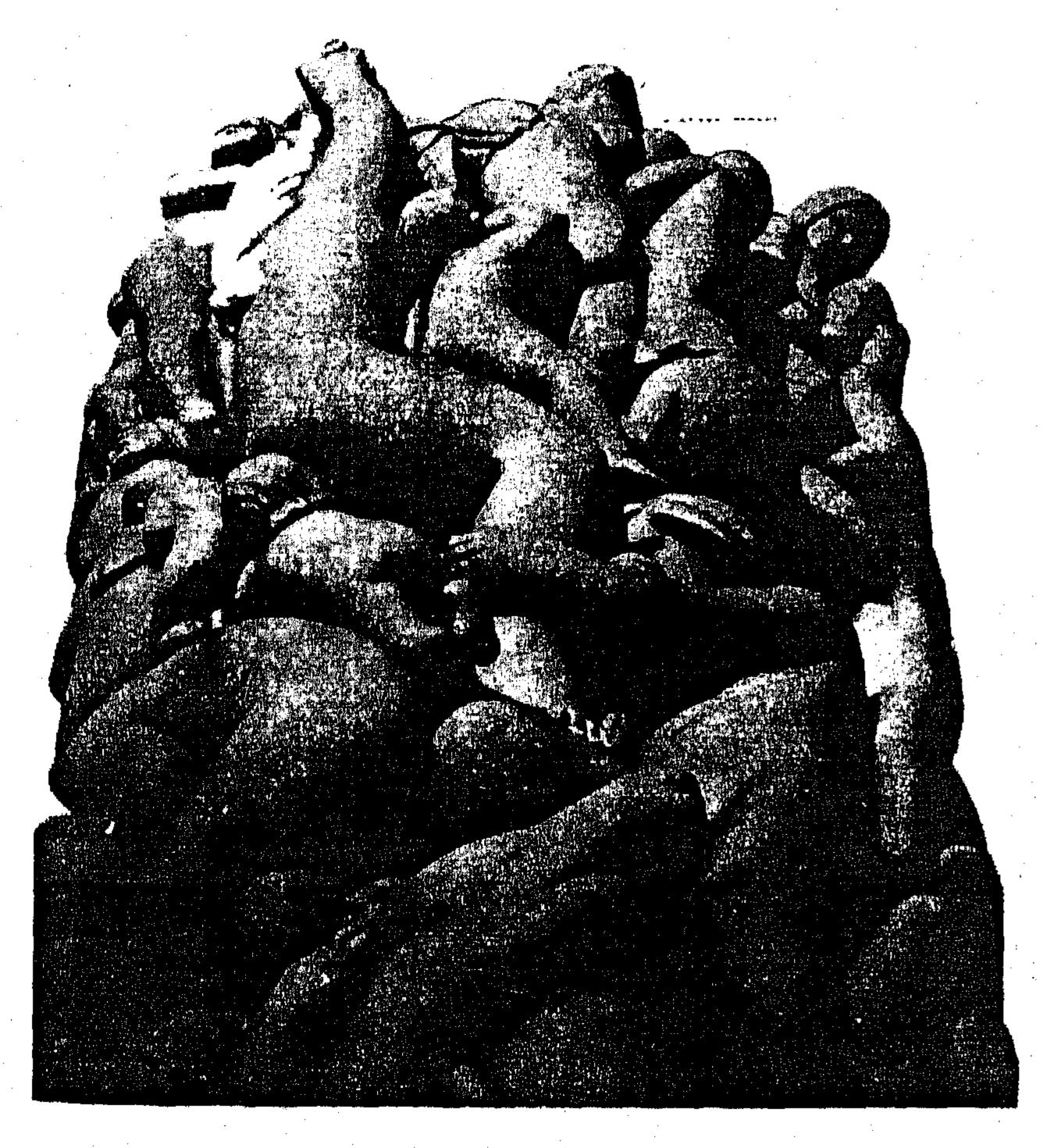
اعتاد ضحايا محاكم التفتيش الكاثوليكية الذين تم تطهير الشياطين من أجسادهم أن يعترفوا بهذه الطريقة ...





احتفت جريدة فوزروز دينى ، وهى جريدة قيصرية تصحد من المنفى ، لأول محاكمة تطهير للستة عشر بقصيدة ، ٢٩ أغسطس بقصيدة ، ٢٩ أغسطس ٢٩٠٠ .

نشكرك يا ستالين! ستة عشر وغدا ، ستة عشر جزاراً لأرض الأجداد ، دفنوا مع أسلافهم. لكن لماذا ستة عشر فقط ، نريد أربعين ، نريد مئات ، آلافًا ، ابن كوبرى فوق نهر موسكو ، كوبرى بدون أبراج أو عارضات خشبية ، كوبرى من الجيف السوفيتية ، وضف جيفتك لباقى الجيف!



بنهاية عام ١٩٣٨ ، شمل الإرهاب الستاليني ٣ ملايين ضحية ، بمن بينهم زوجة تروتسكي الأولى ، ألكسندرا سوكولوفسكايا التي ظلت معارضة ، وبنتيهما . وفي ذلك الوقت لم يكن أحد واعيا بمدى حالات القتل ولكن تروتسكي شك في أن الحاكمات ما هي إلا قمة جبل الثلح .



تروتسكى

أوصد ستالين كل الأبواب الممكنة أمام نفسه ، وبحلول عام ١٩٣٩ صارت الصورة كئيبة.



أصابت الستالينية والفاشية الطبقة العاملة الأوربية بصدمة نفسية ، وظل تروتسكى المنظر الماركسى الوحيد القادر على تحليل كلتيهما بوضوح محايد. في منفاه ، ذهب تروتسكى من تركيا إلى فرنسا والنرويج إلى المكسيك ؛ حيث قضى آخر ثلاث سنوات من حياته.

كانت شعلة العاطفة الثورية تشتعل في داخله بنفس اتقادها وبريقها السابق. وكان مثالاً لقوة الشخصية الأسمى مما احتاجه، وأظهره في عام ١٩١٧ . إسحاق ديوتشر

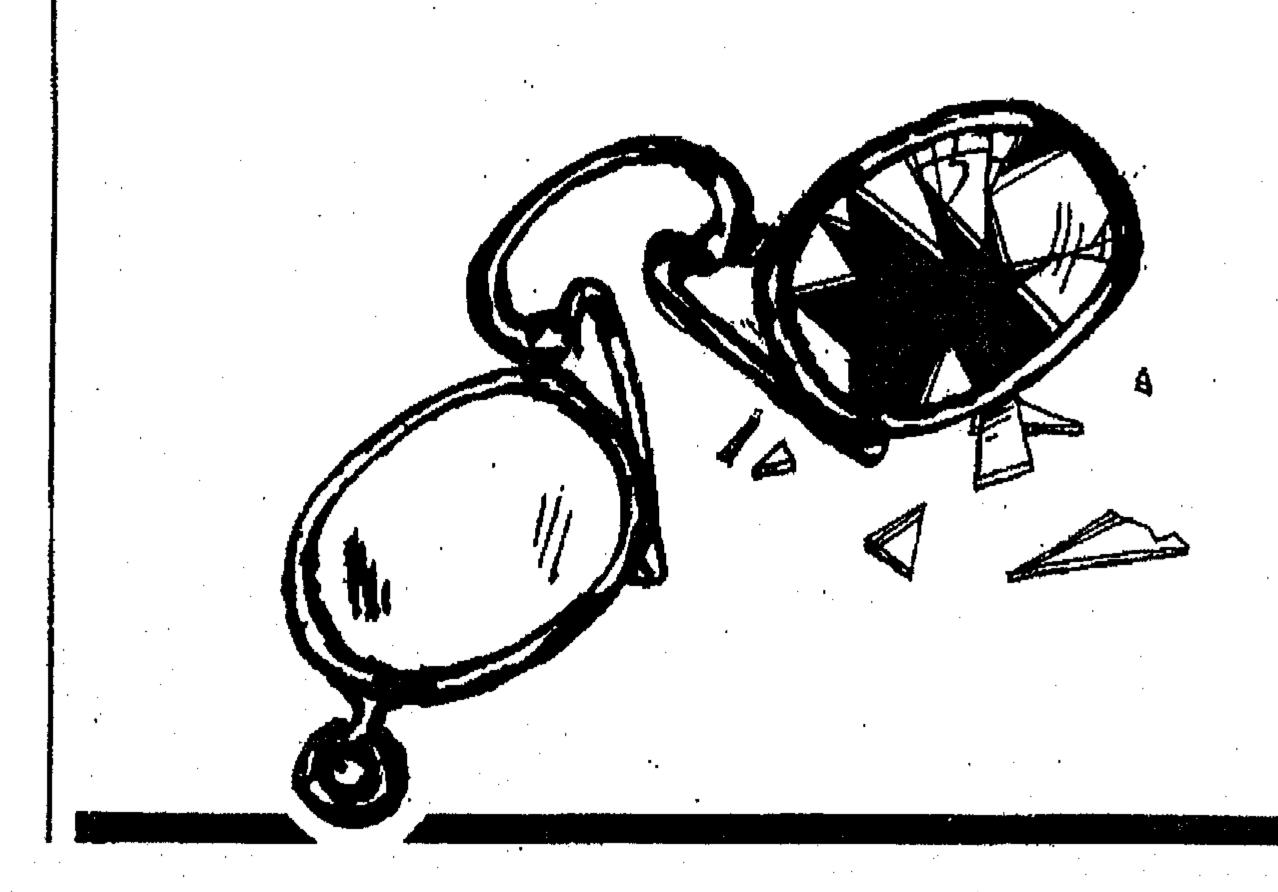


تجارب حياتى التى لم تخُلُ من النجاح أو الفشل لم تقض على إيمانى بمستقبل البشرية الواضح الناصع ، بل على العكس منحت إيمانى هذا خلقًا لا يمكن تدميره ، ذلك الإيمان بالعقل ، بالحقيقة ، بالتضامن الإنسانى ، الذى اصطحبته معى وأنا فى الثامنة عشرة من عمرى إلى أحياء العمال فى المدينة الإقليمية نيكولاييف _هذا الإيمان احتفظت به تامًا كاملاً. وأصبح أكثر نضجًا ، ومع ذلك ليس أقل اتقادًا .

تروتسكى



فى • ٢ أغسطس • ١٩٤ ، قام رامون مركادر عميل الإدارة السياسية السوفيتية باغتيال تروتسكى بضربة من مخرز ثلج على رأسه ، ومات تروتسكى فى اليوم التالى ، ودُفِن فى مدينة المكسيك.



وصية

على مدى الشلانة والأربعين عامًا من حياتى الواعية ، ظللت ثوريًا ، وعلى مدى اثنين وأربعين عامًا منها ناضلت تحت لواء الماركسية. لو قُدر لى أن أبدأ من جديد ، سأحاول بالطبع أن أتفادى هذا الخطأ أو ذاك ، لكن الجرى الرئيسي لحياتي سيظل كما هو دون تغيير. سأموت ثوريًا عماليًا ، ماركسيًا ، ماديًا بحدليًا ، وبالتالى ملحدًا مع سبق الإصرار والترصد. إيمانى بالمستقبل الشيوعي للبشرية ليس أقل توقدًا ، في الواقع أنه أكثر باتاً اليوم مما كان في أيام شبابي. جاءت ناتاشا إلى النافذة من الفناء وفتحتها واسعًا حتى يدخل الهواء بحرية أكثر إلى حجرتي. أستطيع أن أرى شريط النجيل الأخضر اللامع تحت السور ، والسماء الزرقاء الصافية فوق السور ، وضوء الشمس في كل مكان. الحياة جميلة ؛ فلتطهرها الأجيال القادمة من كل شروقمع وعنف ، وتتمتع بها خير استمتاع.

ليون تروتسكى ٢٧ ، فبراير ١٩٤٠ توياوكان ، المكسيك

تراث تروتسکی

فَهُم تروتسكى لطبيعة الفاشية الألمانية قاده إلى فكرة أن الجبهة المتحدة لليبراليين والاشتراكيين والشيوعيين ضرورية لهزيمة الحيوان؛ فقبل أى شخص آخر، أدرك العمق الحيواني الذي يمكن أن تغوص إليه الرأسمالية.

فى ديسمبر ١٩٣٨ قبل شهر من تباهى هتلر أمام البرلمان الألمانى بأنه سيتم القيضاء على يهود أوربا إذا قامت حرب جديدة ، كتب تروتسكى «خطابًا إلى يهود أمريكا»:

«يمكننا أن نتخيل دون صعوبة ما ينتظر اليهود في حالة اندلاع الحرب العالمية القادمة، لكن حتى بدون أى حرب ، التطور التالي لرد الفعل العالمي يعنى بالتأكيد التصفية الجسدية لليهود».

لم يكن هذا الاستبصار من قبيل المصادفة؛ فلقد كان تروتسكى قد كتب ببراعة من قبل عن المذابح المدبرة القيصرية والتحاملات المعادية للسامية فى روسيا القديمة، وعرف من خلال التجربة المباشرة كيف أن العواطف والتحاملات التى فى الأغوار العميقة يمكن للقساوسة عديمى الذمة والساسة الرجعيين استغلالها.

لا تَلْقى كتابات تروتسكى عن صعود النازية فى ألمانيا اهتمامًا اليوم ، لكنها تحتوى على درر اجتماعية وتاريخية يتم تجاهلها ، الأمر الذى يلحق أضرارًا جسيمة بنا ؛ ففيها الكثير مما سيظل عالميًا إلى أن تخترع البشرية طريقة جديدة لإعادة تنظيم حياتها والنظام الذى يحدد مصيرها . وحتى يجيىء ذلك الوقت ، ما زال أمامنا الكثير الذى يمكننا أن نتعلمه من جيل المثقفين الذين تصدروا الساحة الثقافية فى العقود الأولى من القرن العشرين .

تفاؤل تروتسكى قاده إلى الاعتقاد بأن الحرب العالمية الثانية ستؤدى إلى موجة جديدة من الثورات مشابهة لتلك الثورات التى نجمت فى نهاية الصراع ١٩١٤ م ا ١٩١٨ ، وأعتقد أن الأحزاب الشيوعية الرسمية التى تدنست من جراء ارتباطها بالستالينية سوف يمنحها مدًا ثوريًا جديدًا، ونجده هنا قد قلل من قدر مرونة الأحزاب الشيوعية ولم يستبصر المكانة التى اكتسبتها روسيا ستالين وذلك نتيجة

للتأثير على الوعى الشعبي بمعارك ستالنجراد وكيرسك التي قصمت ظهر الفاشية الألمانية.

لولم يتم اغتيال تروتسكى ، لكان اصطرع بالتأكيد مع نظام ما بعد الحرب ، ولكان اعتبر الانتفاضات فى برلين الشرقية (١٩٥٣) وبودابست (١٩٥٦) وبراغ سبر نج (١٩٦٨) محاولات جادة من قبل العمال والمثقفين ليحلوا الاشتراكية الديمقراطية محل الحكم البيروقراطي. إن هزيمة هذه المحاولات على يد الاتحاد السوفيتي هي التي قررت مصير النظام البيروقراطي. لابد أن انهيار ١٩٨٩ ـ ١٩٩١ الذي ميز انقراض الاتحاد السوفيتي القديم كان سيدهش مؤلف كتاب خيانة الثورة.

تمثلت مأساة تروتسكى فى أنه جعل عقليته الجبارة ومواهبه السياسية الفطرية سجينة فى موشور المعتقد اللينينى ، وكان ذلك نتيجة طبيعية لهزيمته فى الاتحاد السوفيتى بعد موت لينين.

ستالين وأتباعه حولوا لينين إلى أيقونة دينية. فأفكاره (مهما تصارعت مع الممارسة الستالينية ، وكان يحدث ذلك مرارًا وتكرارًا) يتم دومًا تجاهلها عن عمد وتحريفها ، ومع ذلك لم يتم اعتبارها أبدًا الديانة الرسمية للدولة. كان ستالين الكاهن الأكبر لهذه الديانة ، وكان يتم تصوير تروتسكى على أنه الشر بعينه ، ويتم اتهامه دومًا بترويج هرطقات معادية للينينية.

كان معظم ذلك افتراء وادعاء ، لكن نتيجته كانت تعسة ، فلقد جعل تروتسكى يقف فى موضع المدافع من الوجهة الفكرية. وكانت محاولاته لإثبات ولائه للمبادئ اللينينية (مثلما فى مدرسة التزييف الستالينية) حسنة النية ، لكنها أدت إلى تأكيد أن لينين فوق مستوى النقد إلى حد ما .

لقد ضيع الكثير من الوقت في محاولته لإِثبات أوراق اعتماده اللينينية ، مما شوه تطوره السياسي ، دعك من تطور معظم الذين كوَّنوا طوائف باسمه.

كان من الواجب أن يتم الدفاع عن نقد تروتسكى عام ١٩٠٤ لأساليب لينين فى بناء الحزب فى كتابه «مهامنا السياسية» بصورة مؤثرة ، لكنه لم يطور نظراته الثاقبة لأبعد من ذلك ، بالرغم من حقيقة أنه لابد أنه عرف أنه كان على صواب فى هذه القضية أيضًا.

العقيدة الستالينية البدائية للينين جعلت من المستحيل على تروتسكى أن يشكك في النزعة الروسية الجمهورية الديمقراطية المتطرفة ، أو أن يبين لأتباعه أن ما يمكن أن يكون النموذج الصحيح لروسيا القيصرية ربما لا ينفع في أوربا الغربية وفهم كل من أنطونيو جرامشي ، وروز ، ولوكسمبورج هذه الحقيقة جيداً.

إن انهيار الاتحاد السوفيتي غير خريطة عالمنا وغير المناخ الفكرى ، كما أن انتصار الرأسمالية جعل العالم شديد الغطرسة والتهور لدرجة أنه يعد مناسبًا للديمقراطية الاشتراكية التقليدية أو برامج «خطة اقتصادية جديدة».

أنتجت الليبرالية الجديدة كُتَّابها ومرتزقتها الذين يتغنون بفضائل «العولمة» و «التقارب» ، وهي رؤية تشترط صراحة بقوة لينينية أن السوق الحرة والديمقراطيات التمثيلية في شمال الأطلنطي تمثل أفضل المؤسسات التي يجب أن يتم تقليدها على مستوى العالم .

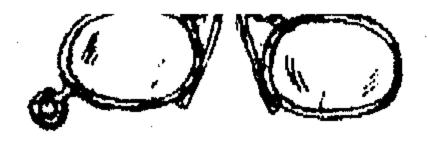
فى الواقع العملى ، يعنى ذلك ضرائب أقل بالنسبة للأغنياء وإنفاقًا عامًا أقل بالنسبة للأغنياء وإنفاقًا عامًا أقل بالنسبة للفقراء ، وتخليًا فعليًا عن دور الدولة في تحديد الاقتصاد وخصخصة كل شيء فعلاً . أصبح الاقتصاد «سياسة مركزة» فعلاً . وبطريقة عجيبة يمكن للمرء أن يعتبر هذا «تروتسكية معكوسة».

لا يعنى أى شيء من ذلك أن الطاقة الثورية لطبقة الفقراء قد تم استنفادها تماماً. لا يوجد أى بديل حقيقى للمعتقدات السائدة. لم يعد تحليل كارل ماركس للسياسة والاقتصاد مقبرلاً ، الآن ، لكن لا يمكن لأى تحليل جاد للرأسمالية العالمية أن يتجاهل مؤلف كتاب «رأس المال» أو أولئك الذين سعوا لأن يطوروا أفكاره، ولهذا السبب وحده ، ما زالت أفكار تروتسكى صالحة للقرن الجديد

طارق على ، ۱۹۹۸ النبس الهنبوذ تروتسكس بغادر برنكيبو



کتب عن تروتسکی



There are many, and steadily increasing numbers of books on aspects of Trotsky's life, his ideas and the 'puzzle' of his personality. The following are only a very few, intended to lead to more specialist reading, if that is wished.

Isaac Deutscher The Prophet Armed, The Prophet Unarmed, and The Prophet Outcast. Oxford University Press, in various editions available in the US and UK. This trilogy, a monumental biography, is a classic and remains indispensable. By far the best treatment of Trotsky's life and thought by a Marxist historian. Should be read with his Stalin, also available from OUP.

Irving Howe, Leon Trotsky, Oxford University Press and Viking Press, New York. Not unsympathetic to Trotsky. But does not entirely succeed in identifying his contribution to Marxism.

Ernest Mandel, Trotsky: A study in the Dynamic of His Thought, New Left Books, London and Schocken Books, New York. Excellent overall introduction to Trotsky's ideas. Also contains a useful critical bibliography for further reading.

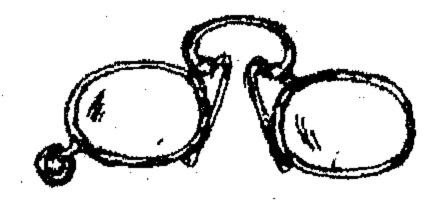
Ronald Segal, Leon Trotsky, Pantheon Books, New York and Hutchinson, London. Good study of the 'paradoxes' behind Trotsky's relation to power.

Victor Serge, his novels about the Revolution provide truthful, sympathetic testimony: Conquered City, available in paperback from Writers and Readers, London and The Case of Comrade Tulayev, Doubleday, New York and Penguin Books, London. His non-fiction includes, Memoirs of a Revolutionary, Oxford University Press, Year One of the Russian Revolution, Allen Lane, The Penguin Press, London, and From Lenin to Stalin, Monad Press, New York.

Edmund Wilson, To The Finland Station, Farrar, Straus & Giroux, New York and Macmillan, London. Includes a sympathetic introductory portrait of Trotsky, as well as of Lenin, within the European radical tradition.

Bertram D. Wolfe, Three Who Made A Revolution, Dell, New York and Penguin, London. Contains a study of Trotsky, plus Lenin and Stalin, in the formative years prior to the 1917 Revolution.

کنب عن نرونسکی



From 1923 to 1927 the State Publishing House in Moscow produced 13 volumes of Trotsky's Collected Works and 5 volumes of his writings on military subjects. Stalin stopped them.

No complete collection in English yet exists; but Pathfinder Press New York, publishes the nearest thing to one, Writings of Leon Trotsky

1929-1940, 12 volumes, 1972-78.

Trotsky's major works, listed below, available in the US and UK from Pathfinder Press are referred to solely by publication date, unless otherwise stated.

The Challenge of the Left Opposition, 1975. The First Five Years of the Communist International (2 volumes), Monad Press, New York 1973. History of the Russian Revolution, 1976 and Pluto Press, London, 1976. In Defense of Marxism, 1973 Leon Trotsky Speaks, 1972. Literature and Revolution, University of Michigan Press, 1960. Military Writings, 1969. My Life, 1970 and Penguin Books, London, 1975. *1905,* Penguin Books, London, 1974. On Britain, Monad Press, New York, 1973. On France, Monad Press, 1968. The Permanent Revolution, 1969. Problems of the Chinese Revolution, University of Michigan Press, 1967. Problems of Everyday Life, Monad Press, New York, 1973. Results and Prospects, 1978. The Revolution Betrayed, 1972. The Spanish Revolution (1931-39), 1972. Stalin, Stein & Day, New York, 1970. The Stalin School of Falsification, 1972. The Struggle against Fascism in Germany, 1971 and Pelican, London, 1975. Terrorism and Communism, University of Michigan Press, 1961, Their Morals and Ours, New Park, 1974. Third International After Lenin, 1971. The Transitional Program for Socialist Revolution, 1973. Trotsky's Diary in Exile, Atheneum Publishers, New York, 1964. Women and the Family, 1973.

معجم الأعلام والمصطلحات

المنظمات:

البنض The Bund: في عام١٩٧١ ، عقدت الخلايا السرية للديمقراطيين الاشتراكيين اليهود في بولندا الروسيا وليتوانيا اجتماعًا في فلنا Vilna ، ونظمت الاتحاد العام للعمال اليهود الذي يعرف باسم البنض ، وهو يتكون في الأساس من عمال المصانع والحرفيين ، وكان أول منظمة شعبية ديمقراطية اشتراكية في روسيا ، وكان جزءًا من حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي (RSDLP) حتى المؤتمر الثاني للحزب في عام ٣٠١٧ عندما عارض مفهوم لينين عن الحزب المركزي ، وانشق عندما رفض طلبه بهيكل موحد يمثل البنض فيه العمال اليهود .

اللجنة المركزية Central Committee: الهيئة التنفيذية المنتخبة للحزب البلشفى (وللحزب الشيوعى الروسى، فيما بعد فى المؤتمر السابع فى مارس ١٩١٨)، وينتخبها مبعوثون لمؤتمرات الحزب، وهم بدورهم يتم انتخابهم. فى مايو ١٩١٨)، تكونت اللجنة المركزية من لينين وزينوفييف وكامينيف ومليوتن ونوجين وسفردلوف وسميلجا وستالين وفيدوروف.

: Comintern الكو منتيرن

انظر الاتحاد الدولى الثالث للعمال

G.P.U هذه الحروف الأولية تمثل الإدارة السياسية والحكومية ، الشرطة السياسية السوفيتية . وفي عهد ستالين صارت أقوى قسم هي جهاز الدولة بين عامي Che- . وقبل ذلك ، ١٩٢٧ - ١٩٢٧ ، كانت تُعرف باسم تشيكا - Che . وبعد عام ١٩٣٤ عرفت بأسماء عديدة KGB، MVD ، NKVD ، وبعد عام ١٩٣٤ عرفت بأسماء عديدة KGB، MVD ، NKVD .

الأندادات الدولية للعمال:

الاتحاد الدولى الأول للعمال، The First International: اسم مختصر للاتحاد الدولى للعمال، وكان كارل ماركس صاحب الفكرة عام ١٨٦٤. بعد هزيمة كوميون باريس Paris Commune عام ١٨٧١ وما تلاها من رد فعل، تدهور إلى أن تمنيته النهائية عام ١٨٧٦.

الانداد الدولى الثانى للعمال، The Second International: تم تنظيمه عام ١٨٨٩ كخليفة للاتحاد الدولى الأول للعمال، وهو اتحاد غير محكم للعناصر القومية والثورية. عُقد المؤتمر التنظيمي في باريس عام ١٨٨٩ تحت التأثير الملهم للنصر البرلماني الديمقراطي الاشتراكي الألماني على بسمارك، وشهد اندلاع الحرب في عام ١٩١٤ أقسامه الكبرى وهم ينتهكون المبادئ الأساسية لما بين القومية الاشتراكية Socialist internationalism ويساندون حكوماتهم الإمبريالية. وتداعي هذا الاتحاد أثناء الحرب العالمية الأولى، لكنه تم إحياؤه كقطب إصلاحي مُعَاد للينينية عام ١٩٢٣، وما زال له مكتب وسكرتير حتى الآن.

الأنداد الدولى : Communist International : الكومنتيرن Comintern : نظمه لينين الشيوعى Comintern : الكومنتيرن Communist International : نظمه لينين والبلشفيون في عام ١٩١٩ لإرشاد الأحزاب الشيوعية الوليدة على مستوى العالم، وكخليفة ثورى للاتحاد الدولى الثاني للعمال . أثناء حياة لينين ، كانت تُعقد مؤتمراته العالمية كل سنة . وفي عام ١٩٤٣ ، حل ستالين الكومنتيرن ليظهر حسن النية لتشرشل وروزفلت ، لكن ظله في الحرب الباردة ، الكومنتيرن ، القائم على الأحزاب الأوربية الكبرى ظل حتى عام ١٩٥٦ .

الانداد الدولى الرابع للعمال The Fourth International : أسسه ليون تروتسكى عام ١٩٣٨ كخليفة ثورى لكوممنتيرن ستالين، وكان تروتسكى مخطئا عندما توقع أن يصير هذا الاتحاد حركة دولية شاملة ؛ فالعزلة والاضطهاد أديا إلى حدوث انشقاقات متعددة.

مزهرايونستى Mezhrayonsty: تعنى حرفيًا المقاطعة البينية لبتروجراد (Mezhrayonnaya) وهى مجموعة غير مترابطة من الاشتراكيين المعادين للحرب من بينهم تروتسكى وجوف وريازانوف ولوناخارسكى وبوكروفسسكى وقادة مستقبليون آخرون لثورة أكتوبر، وكلهم لم يكونوا بلشفيين ولا منشفيين عندما تكونت هذه الجماعة.

نارودنك، Narodnik: مشتقة من كلمة Narod التى تعنى الشعب، المذهب الشعبى. حركة ديمقراطية ظهرت فى روسيا فى منتصف القرن التاسع عشر، وكان مؤسسوها مثقفين راديكاليين أمثال نيكولاى شرنيشفسكى، بافيل لا فروف، ميخائيل باخونين، واعتبروا الفلاحين طبقة ثورية، واعتبروا الأشكال المشاعة من الاقتصاد الزراعى نواة الشكل الروسى المتفرد من الاشتراكية، وكان الناردونك يأملون أن تدخل روسيا فى الاشتراكية دون أن تحر بالمرحلة الرأسمالية من التطور التاريخى، بعضهم استخدم أساليب إرهابية، بينما فضل آخرون الدعاية، وبعضهم الشالث، أمثال بليخانوف، تحولوا إلى الماركسية. وظهر هذا المذهب الشعبى -Pop

مكتب الحزب Politburo: اللجنة التنفيذية للجنة المركزية للحزب الشيوعى الروسى، وتنتخبها اللجنة المركزية ذاتها، ويرجع تشكيلها الرسمى إلى المؤتمر الثامن عام ١٩١٩ بصفتها الهيئة الحاكمة للحزب والدولة السوفيتية، وتحولت سلطتها بالتدريج إلى ستالين، وتكون أول مكتب للحزب من لينين وتروتسكى وكامينيف وبوخارين وستالين.

الدبيمقراطية الاشتراكيية Social-Democracy: هذا الاسم اقتبسه الاشتراكي الألماني فرديناند لاسال من السياسة الجمهورية الفرنسية لأربعينيات القرن التاسع عشر، وآمن أتباع لاسال بتحقيق الاشتراكية من خلال الإصلاحات الحكومية والجمعيات التعاونية، أما التيار الآخر من الاشتراكية الألمانية الذي يسمى Eisenacher ويتزعمه الماركسي فيلهلم ليبكنخت فقد كان أكثر ميلاً للنضال. في عام ١٨٧٥ في جوتا، اتحد هذان التياران ليشكلا حزب العمل الاشتراكي الألماني.

نقد بونا مج جهتا، لماركس: قام إنجلز وكارل كوتسكى بتعريف الماركسية الديمقراطية في برنامج إرفوت لعام ١٨٩١. أعطى اسما ماركس وإنجلز الحزب الديمقراطي الاشتراكي الألماني، بالإضافة إلى حجمه ونجاحه في البرلمان، مكانة عالية؛ فلقد كان حارس الماركسية التقليدية ونموذج الحركة الشعبية الديمقراطية الاشتراكية في تسعينيات القرن التاسع عشر والحزب الرائد في الاتحاد الدولي الثاني

للعمال. في عام ١٨٩٨، عُقد المؤتمر الأول للمنظمات الديمقراطية الاشتراكية الروسية في منسك بستة ممثلين من روسيا و ٣ مندوبين من البنض، وأسس حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي بصفته الأداة السياسية للطبقة العاملة الروسية.

واعتقد حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي أن الثورة البورجوازية التي ستحول الدولة القيصرية إلى ديمقراطية رأسمالية ليبرالية يجب أن تسبق الاشتراكية. وبعد الانشقاق الذي حدث في مؤتمر لندن لعام ٢٠١٣ قاد لينين الفئة المنشقة البلشفية من حزب العمل الديمقراطي الاشتراكي الروسي إلى تخل نهائي عن فكرة الثورة البورجوازية. والآن بعد أزمة الحرب العالمية الأولى وثورة أكتوبر وصعود هتلر، يظل المعنى السياسي للديمقراطية الاشتراكية طريقًا لا ثوريًا ومركزيًا وبرلمانيًا وحكوميًا إلى الاشتراكية.

السوفيين Soviet: تعنى فى اللغة الروسية المجلس بوجه عام؛ لكنها الآن تدل فى العادة على مؤسسة محددة عبأت الجماهير واستولت على السلطة، وصارت (فعلياً فى البداية، وإسمياً فيما بعد) حكومة روسيا.

الجبهة المتحدة United Front إستراتيجية دولية وضعها البلشفيون ليوحدوا الطبقة العاملة ضد العدو المشترك، وهذه الوحدة تدمج كل أحزاب العمال بصرف النظر عن انتماءاتهم السياسية في كفاح مشترك. ومن الشروط الكبرى لاستخدام هذا التكتيك أن الأحزاب الثورية يجب أن تحتفظ على الدوام باستقلالها السياسي. وهي تختلف عن الجبهة الشعبية Popular Front : وهي تكتيك وضعه الستاليني البلغاري جورجي ديميتروف في عام ١٩٣٥ ليمكن الأحزاب الشيوعية من الابتعاد عن التعصب الطائفي اليساري المتطرف الذي أدى إلى انتصار هتلر، وسعت لتوحيد أحزاب العمال مع الأحزاب البورجوازية حتى تضمن الديمقراطية البورجوازية، لكنها فشلت في القيام بذلك في كل من أسبانيا وفرنسا في ثلاثينيات القرن العشرين، ويمكننا أن نعتبر الجبهة الشعبية باكورة الشيوعية الأوربية.

الأعلام:

نيكوال البلشفيين كانا يعملان مدرسين في موسكو. انضم للبلشفيين كمنظم مبتدىء عام ١٩٠٨ البلشفيين كمنظم مبتدىء عام ١٩٠٨ التخب عضواً إضافيا في حزب موسكو عام ١٩٠٨ وقبض مبتدىء عام ١٩٠٨ التخب عضواً إضافيا في حزب موسكو عام ١٩٠٨ وقبض عليه عدة مرات في السنوات التالية. قضى فترة من الزمن خارج البلاد. عاد إلى موسكو عن طريق اليابان ليشترك في بؤرة أكتوبر. يعتبر واحداً من أبرز المنظرين البلشفيين. انتخب عضواً في اللجنة المركزية في المؤتمر السادس للحزب. شغل مناصب كبرى في الثورة كعضو في المكتب السياسي للحزب وعضو في اللجنة المتنفية للكومنتيرن، ولمدة ثلاث سنوات كان هو وستالين زعيمي الحزب الشيوعي. في البداية كان ضمن اليسار المتطرف للحزب. وبعد موت لينين، انضم منظراً أيديولوجيًا لستالين ومدافعًا عنه. بعد أن استغله ستالين ضد المعارضة اليسارية، قُبض عليه وحاكمه. كان المدعى عليه الأساسي في محاكمة موسكو الشائلة، وأدين وحُكم عليه بالإعدام. وصفه ستالين بأنه «الشخص المفضل لدى الخزب»، لكنه وصفه أيضًا بأنه «شمع لين... يمكن لأى خطيب سياسي أن يكتب عليه ما يشاء».

لبيون بليم Leon Blum (١٩٧١ - ١٩٥٠): سياسى فرنسى واشتراكى. سكرتير المجموعة البرلمانية للحزب الشيوعى. في عام ١٩٢١ عندما انقسم الحزب تزعم جماعة الأقلية التي رفضت للحزب الشيوعي أن ينضم للاتحاد الدولى الثالث للعمال. قاد كتلة الجبهة الشعبية لعام ١٩٣٦ للشيوعيين والاشتراكيين والاشتراكيين الراديكاليين. أول اشتراكي يصبح رئيس وزراء، عام ١٩٣٨ . دخل السجن أثناء الاحتلال النازى.

شيانج كايشك Chiang Kaishek (1900_1000): التقى لأول مرة بالجمهورى العظيم سن ياتسن Sun Yatsen أثناء التحاقه بالكلية الحربية في طوكيو. قاد مجلس الشعب القومي البورجوازى الصيني أثناء ثورة ١٩٢٥_١٩٢٧ المورجوازى الصيني

رحب به ستالين كحليف. انقلاب شيانج أبريل ١٩٢٧ فى شنغهاى أدى إلى مذبحة الشيوعيين والنقابيين العماليين الصينيين. هزمه الجيش الشيوعي لماوتسى تونج فى عام ١٩٤٩، وهرب إلى تايوان حيث أسس قاعدة ما زال ابنه يحكم منها.

فريدريك إبير المحارية العمال عندما كان سروجيًا، وصعد نجمه فايمر. أصبح نشيطًا في حركة نقابات العمال عندما كان سروجيًا، وصعد نجمه بسرعة في الحزب الاشتراكي. كان سكرتير العمال في بريمن Bremen ، وانتخب عضوًا في البرلمان الألماني عام ١٩١٢، وصوت لصالح ميزانية الحرب عند اندلاع عضوًا في البرلمان الألماني عام ١٩١٢، وصوت لصالح ميزانية الحرب عند اندلاع الحرب العالمية الأولى. زعيم الاشتراكيين الأغلبية عام ١٩١٩. أصبح رئيس الحكومة المؤقتة للجمهورية الألمانية عام ١٩١٩ عندما تنحي القيصر فيلهلم الثاني. صار ديمقراطي اشتراكي آخر، وهو فيليب شايدمان العمال في البرلمان صار ديمقراطي اشتراكي آخر، وهو فيليب شايدمان العمال في البرلمان (١٨٦٥ - ١٩٣٩) بالعمل ككلب شرطة الألماني جوستاف نوش Sustav Noshe (وكان نوش مسئولاً عن قتل الزعماء السبارتاكوسيين [نسبة إلى سبارتاكوس] Spartacist روزا لوكسمبورج وكارل ليكنخت، وكان رئيس هانوفر ١٩٢١ - ١٩٣٣.

فرانسسكو فرانكو (1940 ـ 1940 . Galicia ودكتاتور ألمانى، ولد فى الفيرول El. Ferrol وهى مقاطعة فى جالسيا مقال الفيالق ومن تطوان فى الأجزاء التى كانت تحتلها أسبانيا من المغرب، نظم انتقال الفيالق الأجنبية والقوات الاستعمارية إلى البر للقيام بانقلاب على الحكومة الجمهورية المنتخبة فى إسبانيا. وبالرغم من أن فرانكو تلقى مساعدة عسكرية من هتلر وموسولينى للقضاء على الحرب الأهلية، إلا أنه اتخذ موقف الحياد أثناء الحرب العالمية الثانية الثانية . وفى بورجوس Burgos عام ١٩٣٦، منبح فرانكو لقب الزعيم El العالمية الثانية قرار الأم المتحدة لعزل فرانكو دبلوماسيًا عام ١٩٥٠ . كان فرانكو على علاقة طيبة بالسلطات الغربية، وتلقى ما يزيد عن ٤٢ مليون دولار كسلفة من بنك إكسبورت إمبورت إمبورت المبورت إمبورت المبورت إمبورت المبورت إمبورت المبورة المبورة

المالة ا

* ليف بوريسوفيش كا مينيف كولد في موسكو؟ كان والده (١٩٣٦ - ١٩٣٦): أخ غير شقيق لتروتسكى. وُلد في موسكو؟ كان والده مهندساً. انجذب للماركسية عندما كان طالبًا في تيفليس Tiflis. والتقى بلينين في باريس عام ١٩٠٢، وصار مؤيدًا قويًا وبلشفيًا ملتزمًا. أشرف على تحرير صحيفة بروليتارى Proletary وهي لسان حال الحزب. زعيم الفئة المنشقة البلشفية في الدوما Duma (البرلمان الروسي إبان حكم القييصر) عام ١٩١٤. وفي عام الدوما عام ١٩١٤. وفي عام عارضة دخول روسيا في الحرب، ووج هت له تهمة الخيانة وأدين ونفي إلى توخانسك Turkhansk. انتخب عضوًا في اللجنة المركزية في أبريل عام ١٩١٧. عارض كامينيف، مثل زينوفييف، التمرد المسلح في أكتوبر. رئيس النواب في عهد لينين شخصيًا لينين في مجلس كوميسارات الشعب ومجلس العمل والدفاع. عينه لينين شخصيًا

منفذًا لوصية لينين بعد موته ومحررًا الأعمال لينين الكاملة. أول رئيس لمعهد لينين. في عام ١٩١٩، على الجبهة ممثل فوق العادة لمجلس الدفاع. أمر ستالين بإعدامه بصفته خائنًا مُقرًا بخيانته في عمليات التطهير التي تمت عام ١٩٣٦.

* كارل كاوتسكى Karl Kautsky (1974 - 1974): من أوائل الزعماء والمنظّرين الماركسيين للديمقراطية الاشتراكية الألمانية والاتحاد الدولى الثانى للعمال قبل الحرب. في عام ١٩١٧ ، ساعد في تأسيس الحزب الديمقراطي الاشتراكي المستقل (USPD). وعندما انشق ما يزيد عن نصف أعضائه في عام ١٩٢٠ وانضموا للحزب الشيوعي الألماني، قاد كاوتسكي الأعضاء المتبقين إلى الاتحاد الدولي الثاني للعمال في عام ١٩٢٣ . أصبح من زعماء معارضي ثورة أكتوبر، وأصبح موضع هجوم شرس من لينين وتروتسكي اللذين كانا يعتبران نفسيهما تلاميذه من قبل.

* الكسندر في وروفيش كرنسكس في سمبيرسك Simbirsk لأسرة من طبقة النبلاء الصغار. تخرّج في كلية الحقوق عام ١٩٠٤، وتخصص في الدفاع من طبقة النبلاء الصغار. تخرّج في كلية الحقوق عام ١٩٠٤، وتخصص في الدفاع عن الاشتراكيين. عضو في الحزب الثوري الاشتراكي الحرّم. انتخب عضواً عمالياً في الدوما الرابعة عام ١٩١٢. نائب رئيس مجلس السوفييت في بتروجراد، لكنه قبل منصب وزير العدل في الحكومة المؤقتة البورجوازية التي شكلها الأمير لفوف قبل منصب وزير العدل في الحكومة المؤقتة البورجوازية التي شكلها الأمير لفوف واصل الهجوم على ألمانيا والمجر النمساوية . صار رئيس وزراء بعد إعادة تنظيم الحكومة المؤقتة في يوليو ١٩١٧ . هرب من بتروجراد ، وغادر روسيا عندما استولى البلشفيون على السلطة.

الكسندرا عبي خاتيلوفنا كولونتاس -Alexandra Mikhailvna Kol مبي خاتيلوفنا كولونتاس - الكه أرض ، والدها جنرال قيصرى ، والدها جنرال قيصرى ، وعلمها تعليمًا خاصًا كي يعزلها عن أية عدوى ثورية ممكنة. كانت متعاطفة مع إرهاب بارودنك ، وتزوجت في سن مبكرة حتى تهرب من التحكم الأبوى ، لكن هذا

الزواج لم يستمر طويلاً. انضمت للجمعيات التعليمية والثقافية التي تهتم بمساعدة الثوريين. درست الاقتصاد في الخارج، أصبحت ديمقراطية اشتراكية وماركسية. شهدت مذبحة يوم الأحد الدموى في ٩ يناير ١٩٠٥. نظمت اجتمعات للعاملات. نسائية اشتراكية، آمنت بأن العاملات لا يجب أن يتم تنظيمهن بمعزل عن الحزب، بل يجب أن يكون هناك مكتب خاص داخل الحزب يدافع عن مصالحهن. أعجبت بالبلشفية، لكنها كانت منشفية في الفترة ١٩٠٥ - ١٩١٩. أصبحت كوميسارة مكتب العمل بين النساء في عام ١٩١٧. وصارت عضواً في معارضة العمال في ١٩١٩ - ١٩٢٦. فصلها ستالين عن المعارضة اليسارية بأن جعلها دبلوماسية، وعندما كانت سفيرة في السويد أبلغت إنذار ستالين النهائي للحكومة التي كانت قد عزمت أن تمنح تروتسكي تأشيرة سفر. ماتت في سلام في موسكو، وهي الشخصية الوحيدة في المعارضة التي لم يعدمها ستالين.

* نبيكوال ن. كرسستنسك Nikolai N. Krestinsky نبيكوال ن. كريج ١٩٣٨): وُلد في موجيليوف على نهر الدنيبر، وهو ابن مثقف راديكالي. خريج كلية الحقوق في جامعة بطرسبورج عام ١٩٠٧ . عمل بالمحاماة حتى عام ١٩١٧ . أصبح بلشفيا منذ عام ١٩٠٧ . رشح نفسه عضواً بلشفيا في انتخابات الدوما الرابعة . قبض عليه مع ممثلين آخرين ورحلوا إلى جبال الأورال عام ١٩١٤ . كوميسار الشعب للمالية عام ١٩١٨ ثم ممثل كوميسار للشئون الخارجية حتى عام ١٩٣٥ . برع كدبلوماسي سوفيتي بعد إرساله للخارج بسبب ميوله التروتسكية . تنصل من المعارضة عام ١٩٢٨ . طُرد من الحزب عام ١٩٣٥ ، وحُوكم في محاكمة موسكو الثالثة بوخارين / ريكوف عام ١٩٣٨ . حكم عليه بالإعدام وأعدم . تم رد الاعتبار له في ٢٧ أكتوبر عام ١٩٣٩ من خلال ثناء مطول له على صفحات إزفستيا . العتبار له في ٢٧ أكتوبر عام ١٩٣٩ من خلال ثناء مطول له على صفحات إزفستيا

نادزدا كونستانتسنوفنا كروبسكابا الالمادزدا كونستانتسنوفنا كروبسكابا الالمادزدا كونسئولاً فى المحرسبورج لأب يعمل مسئولاً فى المحرسبورج لأب يعمل مسئولاً فى المحرسبورج لأب يعمل مسئولاً فى المحرسبة تُلقى دروساً مسائية

على العمال. أصبحت من أوائل الماركسيين، قابلت لينين، وأصبحت زوجته الشرعية، واصطحبته في منفاه بسيبيريا. صارت عاملة بالحزب البلشفي، وكوميسارة تعليم البالغين، كتبت عدة أعمال عن التعليم. بعد موت لينين، أرادت أن تنشر وصيته على الملأ، لكن اقتراحها رُفض في اللجنة المركزية بواقع عشرة أصوات إلى ثلاثين صوتًا. تعاطفت مع المعارضة، لكنها تحت التهديد والتخويف استسلمت لستالين، وظلت شاهدة صامتة معذبة على تصفية أعز رفاق لينين.

* ببل كون الشيوعي المجوى المجوى المحوى المحوى المحوى المحوى المحوى المحوى المحوى المحوى المحوورية السوفيتية المجوية ١٩١٩ التي لم تَدُمْ طويلاً. صار موظفًا رسميًا بالكومنتيرن وذا آراء يسارية متطرفة، ثم صار معاديًا شرسًا لتروتسكي. تم إعدامه أثناء عمليات التطهير عام ١٩٣٩، لكن رُدَّ له الاعتبار جزئيًا عام ١٩٥٦.

* يورى أوزيبوفيش مارتوف Yuri Osipovich Martov (تسيدر باوم) إلى المرتب المرتب المرتب المرتب المرتب المرتب المرتب المرتب المرتب الثورية عندما كان طالباً في جامعة بطرسبورج، وطُود وقُبِض عليه عدة مرات. في فيلنا في تسعينيات القرن التاسع عشر لعب دوراً مهماً في تشكيل البنض والحركة العمالية الصاعدة. واشترك مع لينين في تأسيس رابطة النضال في سبيل تحرير الطبقة العاملة، كما قبض عليه هو ولينين في بطرسبورج عام ١٨٩٦ وحكم عليه ما بالنفي إلى سبيريا. كان محرراً في، ومن مؤسسي، صحيفة إسكرا Iskra عام ١٩٠٠ مع لينين وبليخانوف وأكسلرود وفيرا زاسوليش وبوطريسوف. زعيم منشفي بعد ١٩٠٥ وبليخانوف وأكسلرود وفيرا زاسوليش وبوطريسوف. زعيم منشفي بعد ١٩٠٥ عارض اندلاع الحرب، كما عارض دعوة لينين إلى حرب أهلية ثورية. عاد إلى روسيا في شهر مايو ١٩١٧ . أيد الحكومة الائتلافية الاشتراكية ورفض استيلاء مجالس السوفييت في أكتوبر ندد بالهجوم البلشفي على ونتر بالاس، ثم ندد بحل لينين للجمعية التأسيسية. في عام ١٩٢١ رحل إلى ألمانيا بعد موافقة لينين.

* بافل ن. مبليوكوف Pavel N. Milyukov (١٩٤٣ ـ ١٨٥٩): مؤرخ

بارع ومروج وسياسى ليبرالى. فى عام ٥٥ ١٨ ، منع من التدريس فى جامعة موسكو بسبب آرائه الليبرالية. زعيم الحزب الديمقراطى الدستورى وعضو بارز فى كل الدومات. وزير الخارجية فى الحكومة المؤقتة، واستقال فى شهر أبريل ١٩١٧. من أقدر المعارضين البورجوازيين الليبراليين للبلشفية.

* فيلى نونزنبيرج Willi Niinzenberg (١٩٤٠ - ١٩٢١): زعيم شيوعى ألمانى، سكرتير رابطة الشباب الاشتراكيين الدولية ١٩٢١ - ١٩٢١ ، ثم عضو فى الاتحاد الدولى الشيوعى للشباب. ثم أصبح منظمًا مهمًا وممثلاً شيوعيًا فى البرلمان الألمانى حتى عام ١٩٣٣ . انشق عن الحزب عام ١٩٣٧ بعد محاكمات موسكو. عُثِر عليه مشنوقًا فى فرنسا عام ١٩٤٠ بعد هروبه من معسكر الاعتقال. ويُنسب موته إلى الجستابو والشرطة السياسية السوفيتية NKVD.

* ألكسندر لإزارفيش بارفوس Alexander Lazarevich Parvus (هلفاند) (ما كالمحافة اليسارية الألمانية ، كما كان وسيطًا بارعًا بين الديمقراطيين الاشتراكيين الصحافة اليسارية الألمانية ، كما كان وسيطًا بارعًا بين الديمقراطيين الاشتراكيين الروس ونظرائهم الألمان . نظم طباعة صحيفة إسكرا في لابزج Leipzig . ومع تروتسكي ، كان قائدًا في مجلس سوفييت بطرسبورج . هرب من سيبيريا . وصار ذا شروة طائلة في تركيا والبلقان بين ، ١٩١ - ١٩١ ، ولعب دور الوسيط مع وزارة الخارجية الألمانية . رتب مع ألمانيا سلامة مرور لينين وآخرين إلى روسيا . ساعد في تمويل البلشفيين ، إلا أن معاملاته المشكوك فيها لصالح الألمان جعلت لينين ينفر منه ويرفض دخوله روسيا بعد ثورة أكتوبر .

* چورچ فالنتینوفیش بلیخانوف Tambov لاسرة نبیلة. عندما کان (۱۹۹۸ - ۱۹۹۸): وُلِد فی مقاطعة تامبوف Tambov لاسرة نبیلة. عندما کان یدرس التعدین فی جامعة بطرسبورج، انضم للنارودنك. فی عام ۱۸۹۷، تزعم فئة نارودنك منشقة وهی الحاجز الأسود Chorny Peredel التی عارضت استخدام الأسالیب الإرهابیة. تخلی عن اشتراکیة الفلاحین الناروندك، وفی المنفی شكّل مع برب. ب أكسلرود وفیرا زاسولیش جماعة التحریر الماركسی للعمل عام ۱۸۸۳ التی

أسست الديمقراطية الاشتراكية الروسية. وبصفته الزعيم الفكرى للحركة، أثر «أبو الماركسية الروسية» في جيل كامل من المناضلين بما فيهم لينين. أدت كتاباته العديدة إلى ترويج الماركسنية في روسيا. اعتنق مبدأ الحتمية الاقتصادية الذي أنشأ علاقة وثيقة بين المادية الجدلية والعلوم الطبيعية. بعد عام ١٩٠٣، انحاز للمنشفيين. وفي عام ١٩١٤ أصر على المشاركة في الدفاع عن روسيا وعارض تكتيك الانهزامية البلشفي. استمر في معارضة البلشفيين بعد ثورة ١٩١٧، لكنه عزل عن المنشفيين أيضًا بسبب موقفه المناصر للحرب. مات في المنفى في فنلندا.

* كادل برنجاردوفيش راديك (سوبلسون) كالمدوفي لوبندا، ربت أمه (Sobelsohn) (Sobelsohn) (كالمدوف المدوف المدوف المدوف المدوف المدوف المدرسة أمه المدرسة والمركسيا وديمقراطيا اشتراكيا بولنديا والمجر إلى برلين، لكنه عاد إلى وارسو بسبب ثورة ١٩٠٥ وصحفى لامع، مشهور شهرة سيئة في المجالس بلسانه السليط وتلاعبه الذكي بالألفاظ كان عضواً في كل من الحزب الديمقراطي الاشتراكي البولندي والحزب الديمقراطي الاشتراكي الألماني، ومعارضًا لروزا لوكسمبورج ومضر مؤتمري زيمرفالد وكاينتال المعارضين للحرب.

كان في المكتب الخارجي البلشفي في ستوكهولم أثناء ثورة أكتوبر، لكنه رافق تروتسكي إلى برست ليتوفسك. عضو اللجنة المركزية واللجنة التنفيذية للكومنتيرن. أرسله الكومنتيرن في عدد من المهام إلى ألمانيا. مؤيد متحمس لتروتسكي والمعارضة اليسارية. ولم ينقذه استسلامه اللاحق لستالين؛ فحوكم عام 19٣٧، وأدين وحُكِم عليه بالسجن عشر سنوات. وما زالت ظروف موته مجهولة.

* کرستشان جورجیفیش راکوفسکس -Christian Ceorgievich Ra

kovskcy (۱۹۲۱ - ۱۹۲۱): وُلد في كوتيل Kotel ، بلغاريا ، لأبوين تريين وأسرة شهيرة لعبت دورًا بارزًا في الكفاح في سبيل الاستقلال ضد تركيا. انخرط في غمار السياسة عندما كان تلميذًا في الرابعة عشرة من عمره ، وهاجر في سن السابعة عشرة إلى جنيف حيث تأثر ببليخانوف . ارتبط بروسيا عن طريق الزواج ، وسافر إليها ، وكان نشيطًا في رومانيا وبلغاريا . التقى بتروتسكى عام ١٩٠٣ ،

وأصبح صديق عمره. كان ذا علاقة وثيقة بالمنشفية ، لكن تروتسكى أقنعه أن ينضم للبلشفيين. في عام ١٩١٨ رأس مجلس سوفييت أوكرانيا ، ثم السفير السوفيتى في للدن وباريس. حارب البيروقراطية وستالين عام ١٩٢٣ فيما يتعلق بقضية القوميات انضم للمعارضة اليسارية عام ١٩٢٧ . لكن في عام ١٩٣٤ ، أعلن ولاءه للقيادة واستسلم لستالين ؛ لأنه اعتبر أن الاتحاد السوفيتى في خطر مميت بسبب الفاشية. وقع هذا الخبر على تروتسكى المنفى وقع الصاعقة. لفقت تهمة لرافوسكى واتهم بالعمالة لألمانيا ، وحُكم عليه بالسجن في محاكمة موسكو الثالثة عام ١٩٣٨ مات في معسكر اعتقال ، ربما في ١٩٤١ .

*فكنور سيرج (كيبالشيش) (Victor Serge (Kibalchich) (كيبالشيش) (ما ١٩٤٧) : وُلِد في بلجيكا، وكان أبوه نارودنك منفيا، وأمه من طبقة الأشراف البولندية قريب نيكولاى إيفانوفيش كيبالشيش، وهو مُنظَر نارودنك، وكيميائي اتهم بتصنيع القنابل التي نسفت القيصر ألكسندر الثاني عام ١٨٨١ . بدأ نشاط سيرج السياسي في الحركة الفوضوية في فرنسا قبل عام ١٩١٤ . أعدم أصدقاؤه في المقصلة بسبب مشاركتهم في الإرهاب. في عام ١٩١٧ كان في برشلونة يشارك في انتفاضة فاشلة مع رفاقه النقابيين، وصل إلى روسيا عام ١٩١٩ التحق بالكومنتيرن كمحرر ومدير ومندوب بالخارج. انضم للمعارضة اليسارية، وسُجن، ورحل إلى آسيا الوسطى. نُفي من روسيا قبل أن تبدأ محاكمات التطهير. إن براعة سيرج كروائي وشاعر ومؤرخ وصحفي تعكس خبرة ثلاثة أجيال من الثوريين والقضاء عليهم.

apnikov (۱۹۳۷ - ۱۸۸۵) عن أسرة حرفية فقيرة من المؤمنين القدماء -Old Be (۱۹۳۷ - ۱۸۸۵) apnikov في ميروم Murom بعد دراسة ثلاث سنوات ، صار برادًا وخراطًا ماهرًا ، وعمل عامل ميناء . أصبح من المناضلين في موجة إضرابات ما قبل عام ١٩٠٥ من خلال قراءة المنشورات الثورية . عندما كان منظماً مناضلاً في نقابات العمال ، كثيراً ما كان يُضرب ويُقبض عليه . صار بلشفيا عام ١٩٠٧ . هاجر في عام ١٩٠٨ ،

* ألكسندرا جافرلوفيش شليابنيكوف -Alexander Gavrilovich Shli

وعمل في مصانع أوربية عديدة. عاد إلى روسيا أثناء الحرب، وفي عام ١٩١٥ كان

رئيس المكتب الروسى للجنة المركزية. ساعد في تأسيس مجلس سوفييت بتروجراد عام ١٩١٧ . رئيس نقابة عمال المعادن، ومنفذ وكوميسار العمل في أول حكومة سوفيتية. نظم أول حرس شيوعي للعمال المسلحين في مقاطعة فيبورج Yyborg الرائعة. انضم لليسار في الحزب، في عام ١٩٢١ أسس مع كولونتاى معارضة العمال. في عام ١٩٢٦ أرسل للخارج كدبلوماسي. عاد عام ١٩٢٦ واستسلم العمال. في عام ١٩٢٦ أرسل للخارج كدبلوماسي. عاد عام ١٩٢٦ واستسلم لستالين. طرد من الحزب باعتباره «شخصًا منحطًا» عام ١٩٣٣ . رفض أن يتواطأ في محاكمة صورية، وسُجن وأعدم عام ١٩٣٧ . رد له الاعتبار جزئيًا من قبل مكتب النائب العام سنة ١٩٥٦ .

* إدنست تبلمان الخذهذا الحزب الصبغة الستالينية. رشح نفسه للرئاسة الشيوعى الألمانى بعد أن اتخذهذا الحزب الصبغة الستالينية. رشح نفسه للرئاسة ضدهندنبورج وهتلر عام ١٩٣٢. بين ١٩٢٤ - ١٩٣٣، زعيم الحزب الشيوعى فى الفئة المنشقة بالبرلمان الألمانى. قبض عليه النازيون عام ١٩٣٣، وقتل فى معسكر اعتقال فى نهاية الحرب.

* صبخائبل ن. توخاشف سكس Mikhail N. Tukhachevsky في السرة مالكة أراض. التحق بفرقة التلامية الحربيين وتخرج في الأكاديمية الحربية العليا عام ١٩٩٤. حارب كملازم أول في الحرب العالمية الأولى، وأسره الألمان. هرب من الأسر ورجع. انضم للبلشفيين في أبريل ١٩١٨، وساعد تروتسكي في تشكيل الحيش الشيوعي. من رواد الإستراتيجيين العسكريين للثورة، وخطيب مفوّه يخلب الجماهير. قاد القمع العسكري للتمرد المسلح في كرونستادت. تشاجر مع ستالين، وحوكم وأعدم في عملية تطهير الحيش عام كرونستادت. تشاجر مع ستالين، وحوكم وأعدم في عملية تطهير الحيش عام الاعتبار بعد ١٩٥٦.

فـــبـــرا زاســـوليش Vera Zasulich (١٩٩٩ - ١٩٩٩): صــارت مناضلة ناردونك عندما كانت طالبة. أطلقت النار على حاكم بطرسبورج الجنرال تريبوف وأصابته بجراح احتجاجًا على حكمه التعسفي الذي جلد في ظله طالب ناردونك

يدعى بوجوليوبوف؛ لأنه لم يخلع قبعته فى حضرة تريبوف. كان نحاكمتها أمام هيئة المحلفين وتبرئتها صدى هائل لدى الجماهير ولقيت مساندة شعبية. تحولت زاسوليش مع بليخانوف وآخرين من فئة النارودنك الحاجز الأسود إلى الماركسية، وفى المنفى فى جنيف ساعدت فى تأسيس الديمقراطية الاشتراكية الروسية، وشاركت فى تحرير صحيفة إسكرا، وانحازت للمنشفيين بعد عام ١٩٠٣.

#جوبج ورس يف زيبة يش زينوف ييف (واده صيلسكس) - بولد في إليزافتجراد (Radomylslcy) seyevich Zinoviev (Radomylslcy) عرب والد في إليزافتجراد (المعتب السمية المعتب السمية الإضرابات الاقتصادية الشتراكي في الشامنة عشرة من عمره، وساعد في تنظيم الإضرابات الاقتصادية الأولى في جنوب روسيا عام ، ١٨٩ . هرب خارج البلاد، والتقي بلينين عام ١٩٩١ . هرب خارج البلاد، والتقي بلينين عام الأولى في جنوب روسيا عام ، ١٨٩ . هرب خارج البلاد، والتقي بلينين عام البلشفية، وأقرب مساعد للينين ومشترك في تحرير كل أعماله. عاد إلى روسيا مع البلشفية، وأقرب مساعد للينين بعد انتفاضة يوليو ١٩١٧ الفاشلة. وبالرغم من جماعة لينين. تخفي مع لينين حول ثورة أكتوبر، إلا أنه ظل أهم منظم بلشفي. خلافاته هو وكامينيف مع لينين حول ثورة أكتوبر، إلا أنه ظل أهم منظم بلشفي. رئيس مجلس سوفييت بتروجراد، ومسئول عن شمال غرب روسيا ١٩١٨ ورئيس الكومنتيرن عام ١٩١٩ . في ١٩٢٣ - ١٩٢٤ مساعد ستالين على حاولت الإطاحة بستالين، لكنها انهزمت بسبب تحالف ستالين وبوخارين، ثم فقد حاولت الإطاحة بستالين، لكنها انهزمت بسبب تحالف ستالين وبوخارين، ثم فقد كل مناصبه الأساسية، ولقي حتفه في عملية التطهير الأولى في محاكمة موسكو في شهر أغسطس ١٩٣٦.

المشروع القومى للترجمة

المشروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمدًا المبادئ التالية :

- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية ،
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية والتشجيع على التجريب.
- ٤- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالميين .
- ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش
 العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .
- ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

المشروع القومى للترجمة

•		
ت: أحمد درويش	جون کوی <i>ن</i>	١ - اللغة العليا (طبعة ثانية)
ت: أحمد فؤاد بلبع	ك. ماده و بانيكار	٢ – الوثنية والإسلام
ت : شوقى جلال	جورج جيمس	٣ – التراث المسروق
ت: أحمد الحضري	انجا كاريتنكوفا	٤ - كيف تتم كتابة السيناريو
ت : محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصيح	ه - تریا فی غیبوبة
ت: سعد مصلوح / وفاء كامل فايد	ميلكا إفيتش	٦ - اتجاهات البحث اللساني
ت: يوسف الأنطكي	لىسىيان غولدمان	٧ - العلوم الإنسانية والفلسفة
ت: مصطفی ماهر	ماکس ف ریش	٨ مشعلو الحرائق
ت : محمود محمد عاشور	أندرو س، جودى	٩ - التغيرات البيئية
ت: محمد معتصم وعبد الطبيل الأزدى وعمر طي	چیرار چینیت	١٠ - خطاب الحكاية
ت: هناء عبد الفتاح	قيسوافا شيمبوريسكا	۱۱ – مختارات
ت: أحمد محمود	ديفيد براونيستون وايرين فرانك	١٢ – طريق الحرير
ت: عبد الوهاب علوب	روپرت <i>سن</i> سمیٹ	١٣ – ديانة الساميين
ت : حسن المودن	جا <i>ن بیلمان نوی</i> ل	١٤ - التحليل النفسى والأدب
ت: أشرف رفيق عفيفي	إدوارد لويس سميث	١٥ – الحركات الفنية
ت: بإشراف / أحمد عتمان	مارتن برنال	١٦ – أثينة السوداء
• •	و لا و و مو ا	يده ميرا ا
ت: محمد مصبطفي بدوى	فيليب لاركين	۱۷ – مختارات
ت : محمد مصبط <i>فی بدوی</i> ت : طلعت شاهی <i>ن</i>	فیلیب لارکین مختارات	۱۷ – مختارات ۱۸ – الشعر السائي في أمريكا اللاتينية
ت: طلعت شاهين	مختارات	١٨ – الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية
ت : طلعت شاهین ت : نعیم عطیة	مختارات چورج سفیریس	۱۸ – الشعر السائى فى أمريكا اللاتينية ۱۹ – الأعمال الشعرية الكاملة
ت: طلعت شاهين ت: نعيم عطية ت: يمنى طريف الخولي / بدوى عبد الفتاح	مختارات چورج سفیریس ج، ج، کراوٹر صمد بهرنجی	١٨ - الشعر النسائى فى أمريكا اللاتينية ١٩ - الأعمال الشعرية الكاملة ٢٠ - قصة العلم ٢١ - خوخة وألف خوخة
ت: طلعت شاهین ت: نعیم عطیة ت: یمنی طریف الخولی / بدوی عبد الفتاح ت: ماجدة العنانی	مختارات چورج سفیریس ج، ج، کراوٹر صمد بهرنجی	 ١٨ – الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية ١٩ – الأعمال الشعرية الكاملة ٢٠ – قصة العلم ٢١ – خوخة وألف خوخة
ت: طلعت شاهین ت: نعیم عطیة ت: یمنی طریف الخولی / بدوی عبد الفتاح ت: ماجدة العنانی ت: سید أحمد علی الناصری	مختارات چورج سفیریس ج، ج، کراوٹر صمد بهرنجی جون أنتیس	۱۸ - الشعر النسائى فى أمريكا اللاتينية ١٩ - الأعمال الشعرية الكاملة ٢٠ - قصة العلم ٢٠ - خوخة وألف خوخة والمعريين ٢٢ - مذكرات رحالة عن المصريين
ت: طلعت شاهین ت: نعیم عطیة ت: یمنی طریف الخولی / بدوی عبد الفتاح ت: ماجدة العنانی ت: سید أحمد علی الناصری ت: سعید توفیق	مختارات چورج سفیریس ج. ج. کراوٹر صمد بهرنجی جون أنتیس هانز جیورج جادامر	 ١٨ – الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية ١٩ – الأعمال الشعرية الكاملة ٢٠ – قصة العلم ٢١ – خوخة وألف خوخة ٢٢ – مذكرات رحالة عن المصريين ٢٢ – تجلى الجميل
ت: طلعت شاهین ت: نعیم عطیة ت: یمنی طریف الخولی / بدوی عبد الفتاح ت: ماجدة العنانی ت: سید أحمد علی الناصری ت: سعید توفیق ت: بكر عباس	مختارات چورج سفیریس ج، ج، کراوٹر صمد بھرنجی جون انتیس هانز چیورج جادامر باتریك بارندر	 ١٨ – الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية ١٩ – الأعمال الشعرية الكاملة ٢٠ – قصة العلم ٢١ – خوخة وألف خوخة ٢٢ – مذكرات رحالة عن المصريين ٢٢ – تجلى الجميل ٢٢ – ظلال المستقبل ٢٢ – ظلال المستقبل
ت: طلعت شاهین ت: نعیم عطیة ت: یمنی طریف الخولی / بدوی عبد الفتاح ت: ماجدة العنانی ت: سید أحمد علی الناصری ت: سعید توفیق ت: بكر عباس ت: إبراهیم الدسوقی شتا	مختارات چورج سفیریس ج. ج. کراوٹر مسمد بهرنجی جون أنتیس هانز جیورج جادامر باتریك بارندر مولانا جلال الدین الرومی	۱۸ – الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية ۱۹ – الأعمال الشعرية الكاملة ۲۰ – قصة العلم ۲۱ – خوخة وألف خوخة ۲۲ – مذكرات رحالة عن المصريين ۲۲ – تجلى الجميل ۲۲ – ظلال المستقبل ۲۵ – مثنوى
ت: طلعت شاهین ت: نعیم عطیة ت: یمنی طریف الخولی / بدوی عبد الفتاح ت: ماجدة العنانی ت: سید أحمد علی الناصری ت: سعید توفیق ت: بكر عباس ت: بكر عباس ت: إبراهیم الدسوقی شتا ت: أحمد محمد حسین هیكل	مختارات چورج سفیریس ج. ج. کراوٹر صمد بھرنجی جون أنتیس هانز جیورج جادامر باتریك بارندر مولانا جلال الدین الرومی محمد حسین هیكل	۱۸ – الشعر السبائى فى أمريكا اللاتينية ۱۹ – الأعمال الشعرية الكاملة ۲۰ – قصة العلم ۲۱ – خوخة وألف خوخة ۲۲ – مذكرات رحالة عن المصريين ۲۲ – تجلى الجميل ۲۲ – ظلال المستقبل ۲۵ – مثنوى ۲۰ – دين مصبر العام
ت: طلعت شاهین ت: نعیم عطیة ت: یمنی طریف الخولی / بدوی عبد الفتاح ت: ماجدة العنانی ت: سید أحمد علی الناصری ت: سعید توفیق ت: بكر عباس ت: إبراهیم الدسوقی شتا ت: أحمد محمد حسین هیكل ت: نخبة	مختارات چورج سفیریس ج. ج. کراوٹر مسمد بھرنجی جون أنتیس هانز جیورج جادامر باتریك بارندر مولانا جلال الدین الرومی محمد حسین هیكل مقالات	۱۸ - الشعر النسائى فى أمريكا اللاتينية ۱۹ - الأعمال الشعرية الكاملة ۲۰ - قصة العلم ۲۱ - خوخة وألف خوخة ۲۲ - مذكرات رحالة عن المصريين ۲۲ - تجلى الجميل ۲۲ - ظلال المستقبل ۲۵ - طلال المستقبل ۲۰ - دين مصر العام ۲۲ - دين مصر العام
ت: طلعت شاهین ت: نعیم عطیة ت: یمنی طریف الخولی / بدوی عبد الفتاح ت: ماجدة العنانی ت: سید أحمد علی الناصری ت: سعید توفیق ت: بكر عباس ت: إبراهیم الدسوقی شتا ت: أحمد محمد حسین هیكل ت: نخبة ت: منی أبو سنه	مختارات چورج سفیریس چ، چ، کراوش مسمد بهرنجی جون أنتیس هانز جیورج جادامر باتریك بارندر مولانا جلال الدین الرومی محمد حسین هیكل مقالات جون لوك	۱۸ - الشعر النسائى فى أمريكا اللاتينية ١٩ - الأعمال الشعرية الكاملة ٢٠ - قصة العلم ٢١ - خوخة وألف خوخة ٢١ - مذكرات رحالة عن المصريين ٢٢ - تجلى الجميل ٢٢ - خلال المستقبل ٢٢ - مثنوى ٢٢ - دين مصر العام ٢٢ - دين مصر العام ٢٧ - التنوع البشرى الخلاق ٢٧ - رسالة فى التسامح ٢٨ - رسالة فى التسامح
ت: طلعت شاهین ت: نعیم عطیة ت: یمنی طریف الخولی / بدوی عبد الفتاح ت: ماجدة العنانی ت: سید أحمد علی الناصری ت: سعید توفیق ت: بکر عباس ت: إبراهیم الدسوقی شتا ت: أحمد محمد حسین هیکل ت: نخبة ت: منی أبو سنه ت: بدر الدیب	مختارات چورج سفیریس ج. ج. کراوٹر مسمد بھرنجی جون ائتیس هانز چیورج جادامر باتریك بارندر مولانا جلال الدین الرومی محمد حسین هیكل مقالات جون لوك جیمس ب، كارس	۱۸ - الشعر النسائى فى أمريكا اللاتينية ۱۹ - الأعمال الشعرية الكاملة ۲۰ - قصة العلم ۲۲ - خوخة وألف خوخة ۲۲ - مذكرات رحالة عن المصريين ۲۲ - تجلى الجميل ۲۶ - ظلال المستقبل ۲۰ - مثنوى ۲۲ - دين مصر العام ۲۷ - التنوع البشرى الخلاق ۲۷ - رسالة فى التسامح ۲۸ - الموت والوجود
ت: طلعت شاهین ت: نعیم عطیة ت: یمنی طریف الخولی / بدوی عبد الفتاح ت: ماجدة العنانی ت: سید أحمد علی الناصری ت: سعید توفیق ت: بكر عباس ت: إبراهیم الدسوقی شتا ت: أحمد محمد حسین هیكل ت: نخبة ت: منی أبو سنه ت: بدر الدیب ت: أحمد فؤاد بلبع	مختارات چورج سفیریس ج، ج، کراوٹر صمد بھرنجی جون أنتیس هانز جیورج جادامر باتریك بارندر مولانا جلال الدین الرومی محمد حسین هیكل مقالات جون لوك جیمس ب، كارس ك. مادهو بانیكار	 ۱۸ – الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية ۱۹ – الأعمال الشعرية الكاملة ۲۱ – قصة العلم ۲۲ – قصة وألف خوخة ۲۲ – مذكرات رحالة عن المصريين ۲۲ – تجلى الجميل ۲۲ – خلال المستقبل ۲۵ – ظلال المستقبل ۲۲ – دين مصر العام ۲۷ – التنوع البشري الخلاق ۲۸ – رسالة في التسامح ۲۹ – الموت والوجود ۲۰ – الوثنية والإسلام (ط۲)
ت: طلعت شاهین ت: نعیم عطیة ت: یمنی طریف الحولی / بدوی عبد الفتاح ت: ماجدة العنانی ت: سید أحمد علی الناصری ت: سعید توفیق ت: بکر عباس ت: إبراهیم الدسوقی شتا ت: أحمد محمد حسین هیکل ت: نخبة ت: منی أبو سنه ت: بدر الدیب ت: أحمد فؤاد بلبع ت: عبد الستار الطوجی / عبد الوهاب علوب	مختارات چورج سفیریس ج. ج. کراوٹر مسمد بھرنجی جون أنتیس هانز جیورج جادامر باتریك بارندر مولانا جلال الدین الرومی محمد حسین هیكل مقالات جون لوك جیمس ب، كارس ک. مادهو بانیكار جان سوفاجیه – كلود كاین دیفید روس	۱۸ - الشعر النسائى فى أمريكا اللاتينية ۱۹ - الأعمال الشعرية الكاملة ۲۰ - قصة العلم ۲۲ - خوخة وألف خوخة ۲۲ - مذكرات رحالة عن المصريين ۲۶ - تجلى الجميل ۲۶ - ظلال المستقبل ۲۰ - مثنوى ۲۸ - مثنوى ۲۸ - التنوع البشرى الخلاق ۲۸ - رسالة فى التسامح ۲۹ - الموت والوجود ۲۰ - الوثنية والإسلام (ط۲)
ت: طلعت شاهین ت: نعیم عطیة ت: یمنی طریف المولی / بدوی عبد الفتاح ت: ماجدة العنانی ت: سید أحمد علی الناصری ت: سعید توفیق ت: بکر عباس ت: إبراهیم الدسوقی شتا ت: أحمد محمد حسین هیکل ت: نخبة ت: منی أبو سنه ت: بدر الدیب ت: عبد الستار الطوجی / عبد الوهاب علوب ت: مصطفی إبراهیم فهمی	مختارات چورج سفیریس ج. ج. کراوٹر صمد بھرنجی جون أنتیس هانز جیورج جادامر باتریك بارندر مولانا جلال الدین الرومی محمد حسین هیكل مقالات جون لوك جون لوك جان سوفاجیه – كلود كاین دیفید روس أ. ج. هوپكنز	 ۸۱ – الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية ۲۰ – قصة العلم ۲۲ – خوخة وألف خوخة ۲۲ – مذكرات رحالة عن المصريين ۲۲ – تجلى الجميل ۲۲ – ظلال المستقبل ۲۵ – خلال المستقبل ۲۲ – دين مصر العام ۲۷ – التنوع البشري الخلاق ۸۲ – رسالة في التسامح ۲۸ – الموت والوجود ۲۹ – الموثنية والإسلام (ط۲) ۳۰ – الوثنية والإسلام (ط۲) ۲۲ – مصادر دراسة التاريخ الإسلامي ۳۲ – الانقراض

٣٦ – نظريات السرد الحديثة	والاس مارتن	ت : حیاة جاسم محمد
٣٧ – واحة سيوة وموسيقاها	بريجيت شيفر	ت: جمال عبد الرحيم
٢٨ نقد الحداثة	آلن تورین	ت: أنور مغيث
٣٩ - الإغريق والحسد	بيتر والكوت	ت : منیرة کروان
٤٠ – قصائد جب	آن سكستون	ت: محمد عيد إبراهيم
٤١ - ما بعد المركزية الأوربية	بيتر جران	ت: عاطف أحمد / إبراهيم فتحي / محمود ماجد
٤٢ – عالم ماك	بنجامين بارير	ت: أحمد محمود
٤٣ - اللهب المزدوج	أوكتافيو باث	ت: المهدى أخريف
٤٤ – بعد عدة أصياف	ألدوس هكسلي	ت : مارلین تادرس
ه٤ - التراث المغدور	روبرت ج دنیا – جون ف ا فاین	ت: أحمد محمود
٢٦ - عشرون قصيدة حب	بابلق نيرودا	ت: محمود السيد على
٤٧ - تاريخ النقد الأدبى الحديث جـ١	رينيه ويليك	ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد
٤٨ - حضارة مصر الفرعونية	فرانسوا دوما	ت: ماهر جويجاتي
٤٩ - الإسلام في البلقان	هـ، ت ، نوريس	ت : عبد الوهاب علوب
٥٠ - ألف ليلة وليلة أو القول الأسير	جمال الدين بن الشيخ	ت: محمد برادة وعثماني الميلود وبوسف الأنطكي
١٥ - مسار الرواية الإسبانو أمريكية	داریو بیانویبا وخ، م بینیالیستی	ت: محمد أبق العطا
٥٢ - العلاج النفسى التدعيمي	بیتر ، ن ، نوفالیس وستیفن ، ج ،	ت: لطفى فطيم وعادل دمرداش
:	روجسيفيتن وروجر بيل	
٣٥ – الدراما والتعليم	أ . ف . ألنجتون	ت: مرسىي سعد الدين
٤٥ - المفهوم الإغريقي للمسرح	ج. مايكل والتون	ت : محسن مصیلحی
هه ما وراء العلم	چون بولکنجهوم	ت : على يوسىف على
٥٦ - الأعمال الشعرية الكاملة (١)	فديريكو غرسية لوركا	ت: محمود على مكي
٧٥ - الأعمال الشعرية الكاملة (٢)	فديريكو غرسية لوركا	ت: محمود السيد ، ماهر البطوطي
۸ه – مسرحیتا <i>ن</i>	فديريكى غرسية لوركا	ت: محمد أبق العطا
٩٥ – المحبرة	كارلوس مونييث	ت: السيد السيد سنهيم
٦٠ – التصميم والشكل	جوهانز ايتين	ت: صبرى محمد عبد الغنى
١١ - موسوعة علم الإنسان	شارلون سيمور – سميث	مراجعة وإشراف: محمد الجوهري
٦٢ – لذَّة النُص	رولان بارت	ت: محمد خير البقاعي ،
٦٢ - تاريخ النقد الأدبى الحديث جـ٢	رينيه ويليك	ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد
٦٤ – برتراند راسل (سيرة حياة)	آلان وود	ت: رمسیس عوض ،
٥٦ في مدح الكسل ومقالات أخرى	برتراند راسل	ت: رمسيس عوض ،
٦٦ – خمس مسرحيات أندلسية	أنطونيو جالا	ت : عبد اللطيف عبد الحليم
	قرناندو بيسوا	ت: المهدى أخريف
١٨ نتاشا العجوز وقصص أخرى		ت: أشرف الصباغ
٦٩ – العالم الإسبلامي في أوائل القرن المشرين	عبد الرشيد إبراهيم	ت: أحمد فؤاد متولى وهويدا محمد فهمى
٧٠ – ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية	أوخينيو تشانج رودريجت	ت: عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد
٧١ – السيدة لا تصلح إلا للرمى	داريو قو	ت: حسين محمود

	• •	
٧٢ السياسي العجوز	ت ، س ، إليوت	ت: فؤاد مجلی
٧٣ نقد استجابة القارئ	چين . ب . توميكنز	ت: حسن ناظم وعلى حاكم
٧٤ – صلاح الدين والمماليك في مصر	ل ، أ ، سيمينوڤا	ت: حسن پیومی
٥٧ فن التراجم والسير الذاتية	أتدريه موروا	ت: أحمد درويش
٧٦ - جاكُ لاكان وإغواء التحليل النفسي	مجموعة من الكتاب	ت: عبد المقصود عبد الكريم
٧٧ - تاريخ النقد الأنبى الحديث ج ٢	رينيه ويليك	ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد
٧٨ - العولة: النظرية الاجتماعية والثقافة الكونية	رونالد روبرتسون	ت: أحمد محمود ونورا أمين
٧٩ – شعرية التأليف	بوریس أوسینسک <i>ي</i>	ت: سعيد الفائمي وناصر حلاوي
 ٨٠ - بوشكين عند «نافورة الدموع» 	ألكسندر بوشكين	ت: مكارم الغمرى
٨١ - الجماعات المتخيلة	بندكت أندرسن	ت: محمد طارق الشرقاوي
۸۲ – مسرح میجیل	میجیل دی أونامونو	ت: محمود السيد على
۸۲ – مختارات	غوتقرید بن	ت : خالد المعالى
٨٤ موسوعة الأدب والنقد	مجموعة من الكتاب	ت: عيد الحميد شيحة
ه٨ - منصور الحلاج (مسرحية)	صىلاح زكى أقطاى	ت: عبد الرازق بركات
٨٦ طول الليل	جمال میر صادق ی	ت: أحمد فتحى يوسف شتا
۸۷ - نون والقلم	جلال آل أحمد	ت: ماجدة العناني -
۸۸ - الابتلاء بالتغرب	جلال آل أحمد	ت: إبراهيم الدسوقي شتا
٨٩ الطريق الثالث	أنتونى جيدنز	ت: أحمد زايد ومحمد محيي الدين
۹۰ – يسم السيف (قصص)	نخبة من كُتاب أمريكا اللاتينية	ت: محمد إبراهيم مبروك
٩١ المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق	باربر الاسسستكا	ت: محمد هناء عبد الفتاح
٩٢ – أساليب محسامين المسرح		
الإسبانوأمريكي المعاصر	كارلوس ميجيل	ت : نادية جمال الدين
٩٣ – محدثات العولمة	مايك فيذرستون وسكوت لاش	ت: عيد الوهاب علوب
٩٤ الحب الأول والصنحية	مىمويل بيكيت	ت: فورية العشماوي
ه ٩ - مختارات من المسرح الإسبائي	أنطونيو بويرى باييخو	ت: سرى محمد محمد عبد اللطيف
٩٦ – ثلاث زنبقات ووردة	قصص مختارة	ت: إدوار المراط
٩٧ – هوية فرنسا (المجلد الأول)	فرنا <i>ڻ</i> برودل	ت : بشیر السیاعی
٩٨ - الهم الإنساني والابتزاز الصهيوني	نماذج ومقالات	ت : أشرف الصباغ
٩٩ تاريخ السينما العالمية	ديڤيد روپنسون	ت : إبراهيم قنديل
١٠٠ – مساءلة العوللة	بول هیرست وجراهام تومیسون	ت: إبراهيم فتحى
١٠١ النص الروائي (تقنيات ومناهج)	بيرنار فاليط	ت: رشید بندو
١٠٢ – السياسة والتسامح	عبد الكريم الخطيبي	ت: عز الدين الكتاني الإدريسي
۱۰۳ قبر ابن عربی یلیه آیاء	عبد المهاب المؤدب	ت: محمد بنيس
	•	
	برتولت بريشت	ت: عبد الغفار مكاوى
۱۰۶ – أوبرا ماهوچنى	برتولت بریشت چیرارچینیت	ت: عبد الغفار مكاوى ت: عبد العزيز شبيل
۱۰۶ - أوبرا ماهوجنى ۱۰۵ مدخل إلى النص الجامع		

١٠٨ – ثلاث براسات عن الشعر الأنباسي	مجموعة من النقاد	ت : محمود علی مکی
١٠٩ - حروب المياه	چون بولوك وعادل درويش	ت: هاشم أحمد محمد
١١٠ - النساء في العالم النامي	حسنة بيجوم	ت : منی قطان
١١١ – المرأة والجريمة	فرانسیس هیند <i>سون</i>	ت: ريهام حسين إبراهيم
١١٢ - الاحتجاج الهادئ	أرلين علوى ماكليود	ت: إكرام يوسىف
١١٣ - راية التمرد	سادى پلانت	ت: أحمد حسان
١١٤ - مسرحيتا حصاد كونجي رسكان المستنقع	وول شوينكا	ت : نسیم مجلی
١١٥ - غرفة تخص المرء وحده	فرچينيا وولف	ت : سمية رمضان
١١٦ - امرأة مختلفة (درية شفيق)	سينثيا ناسون	ت: نهاد أحمد سالم
١١٧ - المرأة والجنوسة في الإسلام	لیلی أحمد	ت: منى إبراهيم ، وهالة كمال
١١٨ - النهضة النسائية في مصر	بٹ یارون	ت ؛ لميس النقاش
١١٩ - النساء والأسرة وقوانين الطلاق	أميرة الأزهري سنيل	ت : بإشراف/ رؤوف عباس
١٢٠ - الحركة النسائية والتطور في الشرق الأوسط	ليلى أبو لغد	ت : نخبة من المترجمين
١٢١ - الدايل الصغير في كتابة المرأة العربية	فاطمة موسى	ت: محمد الجندى ، وإيزابيل كمال
٢٢ أ-نظام العبوبية القديم ونموذج الإنسان	جوريف فوجت	ت : منيرة كروان
١٢٢- الإمبراطورية العثمانية وعلاقاتها الدولية	نينل الكسندر وفنادولينا	ت: أنور محمد إبراهيم
١٢٤ – الفجر الكاذب	چون جرای	ت : أحمد فؤاد بلبع
١٢٥ - التحليل الموسيقي	سىيدرىك تورپ دىقى	ت: سمحه الخولي
١٢٦ - فعل القراءة	قولقانج إيسر	ت : عبد الوهاب علوب
۱۲۷ - إرهاب	صفاء فتحى	ت: بشير السياعي
١٢٨ الأدب المقارن	سوزان باسنیت	ت : أميرة حسن نويرة
١٢٩ - الرواية الاسبانية المعاصرة	ماريا دولورس أسيس جاروته	ت: محمد أبو العطا وآخرون
١٣٠ - الشرق يصعد ثانية	أندريه جوندر فرانك	ت : شوقى جلال
١٣١ - مصر القديمة (التاريخ الاجتماعي)	مجموعة من المؤلفين	ت : لويس بقطر
١٣٢ - ثقافة العولمة	مايك فيذرستون	ت: عبد الوهاب علوب
١٣٣ - الخوف من المرايا	طارق على	ت : طلعت الشايب
۱۳۶ - تشریح حضارة	باری ج. کیمب	 ت : أحمد محمود
١٢٥ - المختار من نقد ت. س. إليوت (ثلاثة أجزاء)	ت، س، إلىوت	ت : ماھر شفیق فرید
١٣٦ – فلاحق الباشيا	كينيث كونو	ت: سحر توفيق
١٢٧ – منكرات ضابط في الحملة الفرنسية	- " "	ت : کامیلیا صبحی
١٣٨ - عالم التليفزيون بين الجمال والعنف		ت : وجيه سمعان عبد المسيح
۱۳۹ – پارسىۋال	ریشارد فاچنر	ت: مصطفی ماهر
	هربرت میسن	ى ت : أمل الجبوري
١٤١ اثنتا عشرة مسرحية يونانية		ت: نعيم عطية
١٤٢ الإسكندرية : تاريخ ودليل	اً. م، فورستر	ت : حسن بیومی
١٤٣ - قضايا التنظير في البحث النجتماعي	•	ت: عدلى السمرى
	ياتى ئى كارلو جولدونى	ت: سلامة محمد سليمان

ه ۱۶ – موت أرتيميو كروث	كارلوس فوينتس	ت : أحمد حسان
١٤٦ - الورقة الحمراء	میجیل دی لیبس	ت: على عبد الرؤوف البميى
١٤٧ - خطبة الإدانة الطويلة	ً تائکرید دورست	ت: عبد الغفار مكارى
١٤٨ – القصة القصيرة (النظرية والتقنية)	إنريكى أندرسون إمبرت	ت: على إبراهيم على منوقى
١٤٩ النظرية الشعرية عند إليوت وأنونيس	عاطف فضبول	ت: أسامة إسبر
١٥٠ - التجربة الإغريقية	روبرت ج، ليتمان	ت: منیرة كروان
۱۵۱ – هویة فرنسا (مج ۲ ، ج ۱)	فرنان برودل	ت : بشیر السباعی
٢٥١ – عدالة الهنود وقصيص أخرى	نخبة من الكُتاب	ت: محمد محمد الخطابي
١٥٣ - غرام القراعنة	فيولين فاتويك	ت : فاطمة عبد الله محمود
١٥٤ – مدرسة فرانكفورت	فيل سليتر	ت : خلیل کلفت
ه ١٥ – الشعر الأمريكي المعاصر	نخبة من الشعراء	ت: أحمد مرسىي
١٥٦ المدارس الجمالية الكبرى	جى أنبال وألان وأوديت قيرمو	ت: مي التلمساني
۷ه۱ - خسرو وشیرین	النظامي الكنوجي	ت: عبد العزيز بقوش
۱۵۸ – هویة فرنسا (مج ۲ ، ج۲)	فرنان برودل	ت: بشیر السباعی
١٥٩ – الإيديولوجية	ديڤيد هوكس	ت: إبراهيم قتحى
١٦٠ - آلة الطبيعة	بول إي رلي ش	ت: حسين بيومي
١٦١ من المسرح الإسبائي	اليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا	ت: زيدان عبد الحليم زيدان
١٦٢ – تاريخ الكنيسة	يوحنا الآسيوى	ت: صلاح عبد العزيز محجوب
١٦٢ موسوعة علم الاجتماع ج ١	چوردون مارشال	ت بإشراف: محمد الجوهري
١٦٤ – شامپوليون (حياة من نور)	چا <i>ن لاكو</i> تير	ت : تېيل سىعد
١٦٥ – حكايات التعلب	أ ، ن أفانا سيفا	ت: سهير المصادفة
١٦٦ - العلاقات بين المتدينين والعلمانيين في إسرائيل	يشعياهو ليقمان	ت : محمد محمود أبو غدير
١٦٧ – في عالم طاغور	رابندرانات طاغور	ت : شکری محمد عیاد
١٦٨ - دراسات في الأدب والثقافة	مجموعة من المؤلفين	ت : شکری محمد عیاد
١٦٩ – إبداعات أدبية	مجموعة من المبدعين	ت : شکر <i>ی</i> محمد عیاد
١٧٠ - الطريق	ميغيل دليبيس	ت : بسام ياسين رشيد
۱۷۱ – وضع حد	فرانك بيجو	ت : هدی حسین
۱۷۲ حجر الشمس	مختارات	ت: محمد محمد الخطابي
۱۷۳ – معنى الجمال	ولترت ، ستيس	ت: إمام عبد الفتاح إمام
١٧٤ – صناعة الثقافة السوداء	ايليس كاشمور	ت : أحمد محمود
٥٧١ - التليفزيون في الحياة اليومية	اورينزو فيلشس	ت : وجيه سمعان عبد المسيح
١٧٦ – نحق مفهوم للاقتصاديات البيئية		ت : جلال البنا
.	هنرى تروايا	ت : حصة إبراهيم منيف
١٧٨ - مختارات من الشعر اليوناني الحديث		ت: محمد حمدی إبراهیم
١٧٩ – حكايات أيسوب	أيسوب	ت: إمام عبد الفتاح إمام
١٨٠ – قصبة جاويد	إسماعيل فصبيح	ت : سليم عبدالأمير حمدان
١٨١ - النقد الأدبى الأمريكي	فنسنت ، ب ، ليتش	ت: محمد يحيى

١٨٢ – العنف والنبوءة	و، ب، ييتس	ت : ياسين طه حافظ
١٨٢ – چان كوكتو على شباشة السينما	رينيه چيلسون	ت: فتحي العشري
١٨٤ – القاهرة حالمة لا تنام	هانز إبندورفر	ت : دسوقی سمید
١٨٥ – أسفار العهد القديم	توماس تومسن	ت: عبد الوهاب علوب
١٨٦ – معجم مصطلحات هيجل	ميخائيل أنوود	ت: إمام عبد الفتاح إمام
١٨٧ – الأرضية	بُزُرْج علَوى	ت : علاء منصور
۱۸۸ – عوت الأدب	القين كرنان	ت: بدر الديب
١٨٩ – العمى واليصبيرة	پول دی مان	ت: سعيد الغائمي 👵
۱۹۰ - محاورات كونفوشيوس	كوتفوشيوس <u></u>	ت : محسن سید فرجانی
۱۹۱ – الكلام رأسمال	الحاج أبو بكر إمام	ت : مصطفی حجازی السید
۱۹۲ ساحت نامه إبراهيم بك جـ١	زين العابدين المراغى	ت : محمود سلامة علاوى
۱۹۳ - عامل المنجم	بيتر أبراهامز	ت: محمد عيد الواحد محمد
١٩٤ - مختارات من النقد الأنجلو - أمريكي	مجموعة من النقاد	ت : ماهر شفیق فرید
ه۱۹ – شتاء ۸۶	إسماعيل فصيح	ت : محمد علاء الدين منصور
١٩٦ – المهلة الأخيرة	فالنتين راسبوتين	ت: أشرف الصباغ
۱۹۷ القاروق	بشمس العلماء شبلي النعماني	ت: جلال السعيد الحقناوي
١٩٨ - الاتصال الجماهيري	إدوين إمرى وأخرون	ت : إبراهيم سلامة إبراهيم
١٩٩ - تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية	يعقوب لانداوى	ت: جمال أحمد الرفاعي وأحمد عبد اللطيف حماد
٢٠٠ - ضحايا التنمية	جیرمی سیبروك	ت : فخرى لېيب
٢٠١ – الجانب الديني للفلسفة	جوزایا رویس	ت: أحمد الأنصباري
٢٠٢ تاريخ النقد الأنبي الحبيث جــ٤	رينيه ويليك	ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد
٢٠٣ – الشعر والشاعرية	ألطاف حسين حالى	ت: جلال السعيد الحقناوي
٢٠٤ تاريخ نقد العهد القديم	زالمان شازار	ت: أحمد محمود هویدی
ه ٢٠ - الجينات والشعوب واللغات	لويجي لوقا كافاللي سفورزا	ت: أحمد مستجير
٢٠٦ - الهيولية تصنع علمًا جديدًا	جيمس جلايك	ت : على يوسف على
۲۰۷ - لیل إفریقی	رامون خوتاسندير	ت: محمد أبو العطا عبد الرؤوف
٢٠٨ - شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي	دان أوريان	ت: محمد أحمد صالح
۲۰۹ – السرد والمسرح	مجموعة من المؤلفين	ت: أشرف الصباغ
۲۱۰ - مثنویات حکیم سنائی	سنائى الغزنوي	ت: يوسف عبد الفتاح فرج
۲۱۱ - فردینان دوسوسیر	جوناتان كلر	ت: محمود حمدي عبد الفني
٢١٢ قصيص الأمير مرزيان	مرزبان ب <i>ن</i> رستم بن شروین	ت: يوسف عبد الفتاح فرج
۲۱۳ مصر منذ قدرم نابلیون حتی رحیل عبد الناصر	·	ت : سيد أحمد على الناصري
٢١٤ - قواعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع		ت: محمد محمود محى الدين
٢١٥ ~ سياحت نامه إبراهيم بك جـ٢	زين العابدين المراغى	ت: محمود سلامة علاوى
۲۱٦ - جوانب أخرى من حياتهم	مجموعة من المؤلفين	ت: أشرف الصباغ
۲۱۷ – مسرحیتان طلیعیتان	صمويل بيكيت	ت : نادية البنهاوي
۲۱۸ – رایولا	خولیو کورتازان	ت : على إبراهيم على منوفي

			•
•	٢١٩ - بقايا اليوم	كازو ايشجورو	ت : طلعت الشايب
	٢٢٠ - الهيولية في الكون	باری بارکر	ت : على يوسف على
	۲۲۱ – شعرية كفافي	جریجور <i>ی</i> جوزدانیس	ت : رفعت سىلام
r	۲۲۲ – فرانز کافکا	رونالد جرای	ت : نسیم مجلی
,	۲۲۳ - العلم في مجتمع حر	بول فیرابنر	ت: السيد محمد نفادي
,	۲۲۶ – دمار يوغسلافيا	برانکا ماجا <i>س</i>	ت : منى عبد الظاهر إبراهيم السيد
)	ه۲۲ – حكاية غريق	جابرييل جارثيا ماركث	ت : السيد عبد الظاهر عبد الله
	٢٢٦ - أرض المساء وقصيائد أخرى	ديفيد مربت لورانس	ت: طاهر محمد على البربري
·	٢٢٧ – المسرح الإسباني في القرن السابع عشر	موسى مارديا ديف بوركى	ت: السيد عبد الظاهر عبد الله
•	٢٢٨ - علم الجمالية وعلم اجتماع الفن	جانيت وولف	ت : مارى تيريز عبد المسيح وخالد حسن
•	٢٢٩ – مأزق البطل الوحيذ	نورمان کیمان	ت: أميز إبراهيم العمرى
	٢٣٠ - عن الذباب والفئران والبشر	قرانسوار جاكوب	ت: مصطفى إبراهيم فهمى
ı	۲۳۱ – الدرافيل	خایمی سالوم بیدال	ت : جمال أحمد عبد الرحمن
,	۲۳۲ - مابعد المعلومات	توم ستينر	ت: مصطفى إبراهيم فهمى
	٣٣٣ – فكرة الاضمحلال	أرثر هيرمان	ت: طلعت الشايب
	٢٣٤ - الإسبلام في السيودان	ج. سبنسر تريمنجهام	ت: قۇاد محمد عكود
	۲۳۰ - دیوان شمس تبریزی ج۱	جلال الدين الرومي	ت: إبراهيم الدسوقي شتا
	٢٣٦ - الولاية	میشیل تود	ت: أحمد الطيب
	٢٣٧ مصر أرض الوادي	روپین فیدین	ت : عنایات حسین طلعت
	٢٣٨ – العولمة والتحرير	الانكتاد	ت : ياسر محمد جاد الله وعربي منبولي أحمد
	٢٣٩ - العربي في الأدب الإسرائيلي		ت : نابية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فايق
	٢٤٠ الإسلام والغرب وإمكانية الحوار		ت: صلاح عبد العزيز محمود
	٢٤١ - في اتنظار البرابرة	ك. م كوبتز	ت: ابتسام عبد الله سعيد
	٢٤٢ – سبعة أنماط من الغموض	وليام إمبسون	ت: صبري محمد حسن عبد النبي
	٢٤٣ تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ١)		ت: مجموعة من المترجمين
	٢٤٤ الغليات	لاورا إسكيبيل	ت: نادية جمال الدين محمد
	ه ۲۲ – نساء مقاتلات	إليزابيتا أديس	ت: توفیق علی منصور
	٢٤٦ – قصيص مختارة	جابرييل جرثيا ماركث	ت: على إبراهيم على منوفى
	٧٤٧ - الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر		ت: محمد الشرقاوي
	٢٤٨ - حقول عدن الخضيراء	أنطونيو جالا	ت: عبد اللطيف عبد الحليم
	٢٤٩ لغة التمزق	دراجو شتامبوك	ت : رفعت سلام
	٢٥٠ - علم اجتماع العلوم	دومنيك فينك	ت: ماجدة أباظة
	٢٥١ موسيوعة علم الاجتماع ج ٢		ت بإشراف: محمد الجوهرى
	٢٥٢ – رائدات الحركة النسوية المصرية		ت : علی بدران
	٢٥٢ – تاريخ مصر الفاطمية	ل, أ، سيمينوقا	ت: حسن بيومي
	٢٥٤ الفاسفة	دیف روبنسون وجودی جروفز	ت: إمام عبد الفتاح إمام
	ه ۲۵ – أفلاطون	دیف روبنسون وجودی جروفز	ت: إمام عبد الفتاح إمام

ت: إمام عبد الفتاح إمام	دیف روبنسون وجودی جروفز	۲۵۲ – دیکارت
ت: محمود سيد أحمد	ولیم کلی رایت	٧٥٧ تاريخ الفلسفة الحديثة
ت : عُبادة كُحيلة	سير أنجوس قريزر	۸ه۲ الفجر
ت : قاروچان كازانچيان	نخبة	٢٥٩ - مختارات من الشعر الأرمني
ت بإشراف: محمد الجوهري	جوردون مارشال	٢٦٠ موسوعة علم الاجتماع ج٣
ت: إمام عبد القتاح إمام	زکی نجیب محمود	۲٦١ - رحلة في فكر زكي نجيب محمود
ت: محمد أبق العطا عبد الرؤوف	إدوارد مندوثا	٢٦٢ – مدينة المعجزات
ت : على يوسىف على	چون جريين	٢٦٢ - الكشف عن حافة الزمن
ت : اویس عوض	هورا <i>س / شلی</i>	٢٦٤ إبداعات شعرية مترجمة
ت: اویس عوض	أوسكار وايلد وصموئيل جونسون	ه ٢٦ - روايات مترجمة
ت: عادل عبد المنعم سنويلم	جلال آل أحمد	٢٦٦ – مدير المدرسة
ت : بدر الدين عرودكي	میلا <i>ن</i> کوندیرا	٢٦٧ - فن الرواية
ت: إبراهيم الدسنوقي شتا	جلال الدين الرومي	۲٦٨ – ديوان شمس تبريزي ج٢
ت: صبری محمد حسن	وليم چيفور بالجريف	٢٦٩ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج١
ت: صبرى محمد حسن	وليم چيفور بالجريف	٢٧٠ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج٢
ت : شوقی جلال	توماس سى ، باترسون	٧٧١ – الحضارة الغربية
ت : إبراهيم سلامة	س. س، والترژ	٢٧٢ - الأديرة الأثرية في مصس
ت : عنان الشبهاوي	جوان آر، لوك	٢٧٣ الاستعمار والثورة في الشرق الأوسط
ت : محمود علی مکی	رومولو جلاجوس	٢٧٤ – السيدة بريارا
ت : ماهر ش فیق فرید	أقلام مختلفة	٣٧٥ – ت، س، إليوت شاعرًا وناقدًا وكاتبًا مسرحيًا
ت : عبد القادر التلمسائي	فرانك جوتيران	٢٧٦ – فنون السينما
ت : أحمد فور <i>ّى</i>	بريان فورد	٧٧٧ - الجينات: المساع من أجل الحياة
ت : طریف عبد الله	إسحق عظيموف	۲۷۸ – البدایات
ت : طلعت الشايب	فرانسيس ستونر سوندرز	٢٧٩ – الحرب الباردة الثقافية
ت : سمير عبد الحميد	بريم شند وأخرون	٢٨٠ من الأنب الهندي الحديث والمعاصس
ت: جلال الحفناوي	مولانا عبد الحليم شرر الكهنوى	۲۸۱ - الفردوس الأعلى
ت: سمیر حنا صادق	اویس ولبیرت	٢٨٢ طبيعة العلم غير الطبيعية
ت : على البمبي	خوان رواقو	۲۸۲ – السهل يحترق
ت : أحمد عتمان	يوريبيدس	٢٨٤ - هرقل مجنوبًا
ت: سمير عبد الحميد		ه ۲۸ - رحلة الخواجة حسن نظامي
ت: محمود سبلامة علاوي		٢٨٦ – سياحت نامه إبراهيم بك ج٣
ت: محمد يحيي وأخرون	أنتونى كينج	٧٨٧ - الثقافة والعولة والنظام العالمي
ت: ماهر البطوطي	ديفيد لودج	·
ت: محمد نور الدين	أبو نجم أحمد بن قوص	۲۸۹ - ديوان منجوهري الدامغاني
ت: أحمد ركريا إبراهيم	جورج مونان	• ٢٩ – علم اللغة والترجمة
ت: السيد عبد الظاهر	فرانشسکو روی <i>س</i> رامون	٢٩١ – السرح الإسباني في القرن العشرين ج١
ت: السيد عبد الظاهر	فرانشسكو رويس رامون	٢٩٢ المسرح الإسباني في القرن العشرين ج٢

۲۹۳ - مقدمة للأدب العربي	روجر آلان	ت: نخبة من المترجمين
۲۹۶ – فن الشعر	ريجر ا <i>دن</i> بوالو	ت . تحب من المترجمين ت : رجاء ياقوت صالح
ه ۲۹ سلطان الأسطورة	پورتی جوزیف کامبل	ت : بدر الدين حب الله الديب
۲۹۱ - مکیث	جوریت تدمین ولیم شکسبیر	ت : محمد مصطفی بدوی
···· ۲۹۷ — فن النحق بين اليونانية والسوريانية	ريم سيسيوس ديونيسيوس تراكس – يوسف الأهواني	ت : ماجدة محمد أنور
۲۹۸ - مأساة العبيد	أبو بكر تفاوا بليوه	ت : مصطفی حجازی السید
 ۲۹۹ - تورة التكنولوچيا الحيوية	جین ل. مارکس جین ل. مارکس	ت: هاشم أحمد قؤاد
عد ۳۰۰ – أسطورة برومثيوس مج\	دیں ہے۔ لویس عوض	ت: جمال الجزيري ويهاء چاهين
۳۰۱ – أسطورة برومثيوس مج	لویس عوض ا	ت: جمال الجزيري ومحمد الجندي
۳۰۲ – فنجنشتین ۳۰۲ – فنجنشتین	جون هیتون وجودی جروفز	ت: إمام عبد الفتاح إمام
۳۰۳ – بـودا	جین هوب وبورن فان لون	ت: إمام عبد الفتاح إمام
۰۰ - ۳۰۶ – مارکس	ريـوس	ت: إمام عبد القتاح إمام
ه ۳۰ – الجلد	ى تى تى كروزيو مالابارته	ت: مبلاح عبد الصبور
		ت: نبیل سعد
۳۰۷ الشيعور	دیفید بابینو	ت: محمود محمد أحمد
٣٠٨ – علم الوراثة	ستيف جونز	ت: ممدوح عبد المنعم أحمد
٣٠٩ – الذهن والمخ	انجوس چيلاتي	ت: جمال الجزيري
۳۱۰ – يونج	ناجى ھيد	ت : محيى الدين محمد حسن
٣١١ - مقال في المنهج الفلسفي	كولنجوود	ت : فاطمة إسماعيل
٣١٢ – روح الشعب الأسود	ولیم دی بوین	ت: أسعد حليم
٣١٣ – أمثال فلسطينية	خابیر بیان	ت: عبد الله الجعيدي
۲۱۶ – الفن كعدم	جينس مينيك	ت : هویدا السباعی
٣١٥ - جرامشي في العالم العربي	ميشيل بروندينو	ت :کامیلیا صبحی
٣١٦ – محاكمة سقراط	أ. ف. ستون	ت : نسیم مجلی
٣١٧ بلا غد	شير لايموفا - زنيكين	ت: أشرف الصباغ
٣١٨ - الأنب الريسي في السنوات العشر الأخيرة	نخبة	ت: أشرف الصباغ
۳۱۹ – صنور دریدا	جايتر ياسبيفاك وكرستوفر نوريس	ت : حسام نایل
٣٢٠ – لمعة السراج لحضرة التاج	مؤلف مجهول	ت: محمد علاء الدين منصور
٢٢١ - تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ٢، ج١)	ليفى برو فنسال	ت: نخبة من المترجمين
٣٢٢ - وجهات نظر حديثة في تاريخ الفن الفريي	دبليو، إيوجين كلينباور	ت : خالد مفلح حمزة
٣٢٣ - فن الساتورا	تراث يوناني قديم	ت : هانم سلیمان
٣٢٤ اللعب بالنار	أشرف أسدى	ت: محمود سلامة علاوي
ه٣٢ عالم الآثار	فيليب بوسان	ت : كرستين يوسف
٣٢٦ - المعرقة والمصلحة	جورجين هابرماس	ت : حسب <i>ن</i> صقر
٣٢٧ - مختارات شعرية مترجمة	نخبة	ت: توفیق علی منصور
٣٢٨ – يوسف وزليخة	نور الدين عبد الرحمن بن أحمد	ت: عبد العزيز بقوش
٣٢٩ - رسائل عيد الميلاد	تد هیوز	ت: محمد عيد إبراهيم

.

. ٣٣ - كل شيء عن التمثيل الصامت	مارف <i>ن شیرد</i>	ت : سامی صبلاح
٣٣١ - عندما جاء السردين	ستيفن جراي	ت: سامية دياب
٣٣٢ - رحلة شهر العسل وقصيص أخرى	نخية	ت: على إبراهيم على منوفى
٣٣٣ الإسلام في بريطانيا	نبیل مطر	ت : بکر عبا <i>س</i>
٣٣٤ - لقطات من المستقبل	آرٹر س. کلارك	ت : مصطفى فهمي
ه ۳۳ – عصر الشك	ئاتالى ساروت	ت: فتحي العشيري
٣٣٦ - متون الأهرام	نصبوص قديمة	ت: حسن صابر
٣٣٧ فلسفة الولاء	جوزایا روپس	ت: أحمد الأنصاري
٣٣٨ - نظرات حائرة وقصص أخرى من الهند	نخبة	ت: جلال السعيد الحفناوي
٣٣٩ - تاريخ الأدب في إيران ج٣	على أصىغر حكمت	ت: محمد علاء الدين منصور
٣٤٠ - اضطراب في الشرق الأوسط	بيرش بيربيروجلو	ت : فخرى لبيب
۳٤۱ – قصائد من رلکه	راینر ماریا رلکه	ت : حسن حلمي
٣٤٢ – سلامان وأبسال	نور الدين عبد الرحمن بن أحمد	ت: عبد العزيز بقوش
٣٤٣ العالم البرجوازي الزائل	نادين جورديمر	ت : سمیر عبد ریه
٣٤٤ – الموت في الشمس	بيتر بلانجره	ت : سمیر عبد ربه
ه ٣٤ – الركض خلف الزمن	بوته ندائي	ت: يوسىف عبد الفتاح فرج
۳٤٦ – سيص مصين	رشاد رشدی	ت: جمال الجزيرى
٣٤٧ - الصبية الطائشون	<i>جان</i> کوکتو	ت: بكر الحلق
٨٤٨ - المتصوفة الأواون في الأدب التركي جـ ١	محمد فؤاد كوبريلى	ت : عبد الله أحمد إبراهيم
٣٤٩ – دليل القارئ إلى الثقافة الجادة	أرثر والدرون وأخرين	ت: أحمد عمر شاهين
٣٥٠ – بانوراما الحياة السياحية	أقلام مختلفة	ت : عطية شحاتة
٥١ - مبادئ المنطق	جوزایا روی <i>س</i>	ت: أحمد الأنصاري
٣٥٢ قصبائد من كفافيس	قسطنطين كفافيس	ت : نعيم عطية
٣٥٢ - الفن الإسلامي في الأندلس (مندسية)	باسيليق بايون مالدونالد	ت: على إبراهيم على منوفى
٤ ه ٣ القن الإسلامي في الأندلس (نياتية)	باسيلين بابون مالدونالد	ت: على إبراهيم على منوفى
هه٣ - التيارات السياسية في إيران	حجت مرتضى	ت : محمود سلامة علاوى
۲۵۲ – الميراث المر	بول سالم	ت: بدر الرفاعي
۳۵۷ – متون هیرمیس	نصبوص قديمة	ت : عمر الفاروق عمر
٨٥٨ - أمثال الهوسا العامية	نخبة	ت : مصطفی حجازی السید
۳۵۹ – محاورات بارمنیدس	أفلاطون	ت : حبيب الشاروني
٣٦٠ – أنثروبولوجيا اللغة	أندريه جاكوب ونويلا باركان	ت: ليلى الشربيني
٣٦١ - التصحر: التهديد بالمجابهة	آلان جرينجر	ت: عاطف معتمد وأمال شاور
٣٦٢ - تلميذ باينبرج	هاينرش شبورال	ت: سيد أحمد فتح الله
٣٦٣ - حركات التحرر الأفريقي	ريتشارد جيبسون	ت : مىبري محمد حسن
۲٦٤ – حداثة شكسبير	إسماعيل سراج الدي <i>ن</i>	ت: نجلاء أبو عجاج
ه۳۱ – سأم باريس	شارل بودلیر	ت: محمد أحمد حمد
٣٦٦ - نساء يركضن مع الذئاب	كلاريسا بنكولا	ت: مصبطفی محمود محمد

N1.

.

٣٦٧ القلم الجرىء	نخبة	ت: البراق عبد الهادي رضا
۳٦٨ - المصطلح السردي	جيرالد برنس	ت : عابد خزندار
٣٦٩ - المرأة في أدب نجيب محفوظ	فوزية العشماوي	ت: فوزية العشماوي
٣٧٠ – الفن والحياة في مصر الفرعونية	كليرلا اويت	ت : قاطمة عبد الله محمود
٣٧١ المتصوفة الأولون في الأنب التركي جـ٢	محمد فؤاد كوبريلى	ت: عبد الله أحمد إبراهيم
٣٧٢ – عاش الشباب	وانغ مينغ	ت : وحيد السعيد عبد الحميد
٣٧٣ – كيف تعد رسالة دكتوراه	أمبرتو إيكو	ت: على إبراهيم على منوفي
٣٧٤ - اليوم السادس	أندريه شديد	ت: حمادة إبراهيم
ه٣٧ – الخلود	ميلان كونديرا	ت : خالد أبر اليزيد
٣٧٦ - الغضب وأحلام السنين	، نخية	ت: إدوار الخراط
٣٧٧ - تاريخ الأدب في إيران جـ ٤	على أصنفر حكمت	ت: محمد علاء الدين منصور
۳۷۸ – المساقر	محمد إقبال	ت: يوسف عيد الفتاح فرج
٣٧٩ – ملك في الحديقة	سنیل باث	ت : جمال عبد الرحمن
٣٨٠ - حديث عن الخسارة	جونتر جراس	ت : شيرين عيد السلام
٣٨١ أساسيات اللغة	ر، ل، تراسك	ت: رانيا إبراهيم يوسف
۳۸۲ – تاریخ طبرستان	بهاء الدين محمد إسفنديار	ت: أحمد محمد نادي
٣٨٣ - هدية الحجاز	محمد إقبال	ت: سمير عبد الحميد إبراهيم
٣٨٤ – القصيص التي يحكيها الأطفال	سوزان إنجيل	ت: إيزابيل كمال
۲۸۰ – مشتری العشق	محمد علي بهزادراد	ت: يوسف عبد الفتاح فرج
٣٨٦ – يفاعًا عن التاريخ الأبيي السيوي	جانيت تود	ت: ريهام حسين إبراهيم
٣٨٧ أغنيات وسوناتات	چوڻ دن	ت : پهاء چاهين
٣٨٨ - مواعظ سعدي الشيرازي	سعدى الشيرازي	ت: محمد علاء الدين منصبور
٣٨٩ – من الأدب الباكستاني المعاصر	نخبة	ت : سمير عبد الحميد إبراهيم
۳۹۰ - الأرشيفات والمدن الكبرى	نخبة	ت: عثمان مصطفى عثمان
٣٩١ – الحافلة الليلكية	مایف بینشی	ت: منى الدروبي
٣٩٢ – مقامات ورسائل أندلسية	فرناندو دي لاجرانخا	ت: عبد اللطيف عبد الحليم
٣٩٣ في قلب الشرق	ندوة لويس ماسينيون	ت: زينب محمود الخضيري
٣٩٤ القوى الأربع الأساسية في الكون	بول ديفين	ت : هاشم أحمد محمد
ه ۲۹ آلام سياوش	إسماعيل قصيح	ت : سلیم حمدان
٣٩٦ – السافاك	تقی نجاری راد	ت :محمود سلامة علاوي
۳۹۷ – نیتشه	لورانس جين	ت :إمام عبد الفتاح إمام
۳۹۸ – سارتر	فیلیب تودی	ت :إمام عبد الفتاح إمام
۳۹۹ – کامی	ديفيد ميروفتس	ت :إمام عبد الفتاح إمام
۰۰۰ — مومو	مثنيائيل إنده	ت: باهر الجوهري
٤٠١ الرياضيات	زیادون ساردر	ت: ممدوح عبد المنعم
٤٠٢ – هوکنج		ت: ممدوح عبد المنعم
207 - رية المطر والملابس تصنع الناس	تودور شتورم	ت : عماد حسن بکر
٤٠٤ - تعويدة الحسى	ديفيد إبرام	ت : ظبية خميس
ه ۲۰ – إيزابيل	أندريه جيد	ت: حمادة إبراهيم
٤٠٦ المستعربون الإسبان في القرن ١٩	مانویلا مانتاناریس م	ت : جمال أحمد عيد الرحمن
200 - الأنب الإسباني المعاصر بقالم كتابه	أقلام مختلفة	ت : طلعت شاهین
2۰۸ - معجم ثاریخ مصر	جوان فوتشركنج	ت : عنان الشبهاوي

• .

٤٠٩ - انتصار السيعادة	برتراند راسل	ت: إلهامي عمارة	
٤١٠ خلاصية القرن	کارل بوبر	ت: الزواوي بغورة	
٤١١ – همس من الماضيي	جينيفر آكرمان	ت: أحمد مستجير	
٢ / ٤ - تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج ٢، ج٢)	ليقى بروقنسال	ت: نخبة	
٤١٢ - أغنيات المنفى	ناظم حكمت	ت: محمد البخاري	
٤١٤ - الجمهورية العالمية للأداب	باسكال كازانوفا	ت: أمل الصبان	
ه ٤١ صورة كوكب	فريدريش دورنيمات	ت: أحمد كامل عبد الرحيم	
٢١٦ مبادئ النقد الأدبى والعلم والشعر	أ، أ. رتشاردن	ت: مصبطفی بدوی	
٤١٧ – تاريخ النقد الأدبي الحديث جه	رينيه ريليك	ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد	
٨ \ ٤ - سياسات الزمر الحاكمة في مصر العثمانية	جين هاڻوا <u>ي</u>	ت: عبد الرحمن الشيخ	
٤١٩ – العصير الذهبي للإسكندرية	چون ماریو	ت : نسیم مجلی	
٤٢٠ – مكرو ميجاس	فو لتير	ت: الطيب بن رجب	
٢٢١ - الولاء والقيادة في المجتمع الإسلامي	روي متحدة	ت: أشرف محمد كيلاني	
٢٢٤ – رحلة لاستكشاف أفريقيا جـ١	نخبة	ت : عبد الله عبد الرازق إبراهيم	
٤٢٣ – إسراءات الرجل الطيف	نخبة	ت : وحيد النقاش	
٤٢٤ - أوائح الحق وأوامع العشق	نور الدين عبد الرحمن الجامي	ت: محمد علاء الدين منصور	
ه۲۲ – من طاووس حتى فرح	محمود طلوعى	ت : محمود سلامة علاوي	
٢٢٦ – الفقانيش رقمنس أخرى من أنفانستان	نخبة	ت : محمد علاء الدين منصور وعبد الحقيظ يعقوب	
٤٢٧ بانديراس الطاغية	بای اِنکلان	ت: ٹریا شلبی	
٢٨٤ الخزانة الخفية	محمد هوتك	ت : محمد أمان صافى	
٤٢٩ هيجل	ليود سبنسر وأندرزجي كروز	ت: إمام عبد الفتاح إمام	
. ۲۲ – کانط	كرستوفر وانت وأندزجي كليموفسكي	ت: إمام عبد الفتاح إمام	
٤٣١ – فوكق	كريس ميروكس وزوران جفتيك	ت: إمام عبد الفتاح إمام	
٤٣٢ ماكياڤلى	باتریك كیرى وأسكار زاریت	ت: إمام عبد الفتاح إمام	
٤٣٣ – جويس	ديفيد نوريس وكارل فلنت	ت: حمدى الجابري	
٤٣٤ – الرمانسية	دونكان هيت وچودن بورهام	ت : عصام حجازی	
ه٤٣ – توجهات ما بعد الحداثة	نیکولاس زربرج	ت: ناجي رشوان	
٤٣٦ – تاريخ الفلسفة (مج١)	فردريك كوبلستون	ت: إمام عبد الفتاح إمام	
٤٣٧ - رحالة هندي في بلاد الشرق	شيلى النعماني	ت: جلال السعيد الحفناوي	
٤٣٨ - بطلات وضبحايا	إيمان ضياء الدين بيبرس	ت: عايدة سيف الدولة	
٤٣٩ – موت المرابي	صدر الدين عيني	ت: محمد علاء الدين منصور وعبد الحقيظ يعقوب	
٤٤٠ - قواعد اللهجات العربية	كرستن بروستاد	ت: محمد الشرقاري	
٤٤١ - رب الأشياء الصغيرة	أروندهاتي روى	ت: فخرى لبيب	
٢٤٧ - حتشبسوت (المرأة الفرعونية)	فوزية أسعد	ت : ماهر جويجاتي	
٤٤٣ اللغة العربية	كيس نرستيغ	ت: محمد الشرقاوي	
٤٤٤ ~ أمريكا اللاتينية: الثقافات القديمة	لاوريت سيجورنه	ت: صالح علماني	
ه ٤٤ - حول وزن الشعر	پرویز ناتل خانلر <i>ی</i>	ت: محمد محمد يونس	

٢٤٦ – التحالف الأسود	ألكسندر كوكيرن وجيفرى سانت كلير	ت: أحمد محمود	
٧٤٧ نظرية الكم	ج. پ. ماك ايفرى	ت: ممدوح عبد المنعم	
٤٤٨ علم نفس التطور	ی ب دیلان ایقانز - أوسکار زاریت	ت: ممدوح عيد المنعم	
، ت ٤٤٩ - الحركة النسائية	مجموعة	ت: جمال الجزيري	
٠٥٠ – ما بعد الحركة النسائية	مىوفيا فوكا – ريبيكارايت	ت: جمال الجزيري	
١٥٥ الفلسفة الشرقية	ریتشارد اوزبورن / بورن قان لون	ت: إمام عبد الفتاح إمام	
٢٥٢ – لينين والثورة الروسية	ریتشارد اِبجنانزی / اُسکار زاریت ت: محی الدین مزید		
٥٦٣ - القاهرة: إقامة مدينة حديثة	•	ت: حليوم طوسون وفؤاد الدهان	
٤٥٤ – خمسون عامًا من السينما الفرنسية		ت : سوزان خلیل	
ه ه ٤ - تاريخ الفلسفة الحديثة (مج ه)		ت: محمود سيد أحمد	
۳۵۶ – لا تنسنی		ت: هویدا عزت محمد	
ى ٤٥٧ السباء في الفكر السياسي الغربي	'	ت: إمام عبد الفتاح إمام	
٨ه٤ - الموريسكيون الأندلسيون	خوابیو کارو باروخا خوابیو کارو باروخا	ت : جمال عبد الرحمن	
4 0 2 – نحر مفهرم لاقتصابیات المرارد الطبیعیة		ت : جلال البنا	
٤٦٠ القاشية والنازية	ستوارت هود - ليتزا جانستز	ت: إمام عيد الفتاح إمام	
۲۱ لکآ <i>ن</i>	داریان لیدر جودی جروقز	ت: إمام عبد الفتاح إمام	
٢٦٤ - طه حسين من الأزهر إلى السوريون		ت: عبد الرشيد الصادق محمودي	
٤٦٣ - الدولة المارقة	ويليام بلوم	ت : كمال السيد	
٤٦٤ - ديمقراطية القلة	میکائیل بارنتی	ت : حصة منيف	
ه٤٦ – قصيص اليهود	لویس جنزیرج	ت : جمال الرقاعي	
٤٦٦ - حكايات حب وبطولات فرعونية		ت: فاطمة محمود	
٤٦٧ – التفكير السياسي	ستيفين ديلق	ت : ربيع وهبة	
٣٦٨ – روح الفلسفة الحديثة	جوزایا روی <i>س</i>	ت: أحمد الأنصباري	
٤٦٩ - جلال الملوك	نصوص حبشية قديمة	ت: مجدى عبد الرازق	
٧٠٠ - الأراضى والجودة البيئية	نخية	ت : محمد السيد الننة	
٢٠١ – رحلة لاستكشاف أفريقيا ج٢	نخبة	ت: عبد الله الرازق إبراهيم	
٤٧٢ - دون كيخوتى (القسم الأول)	میچیل دی تربانتس سابیدرا	ت: سليمان العطار	
٤٧٣ - دون كيخوتى (القسم الثاني)		ت : سليمان العطار	
٤٧٤ - الأدب والنسوية	بام موری <i>س</i>	ت: سبهام عبد السبلام	
·	فرجينيا دانيلسون	ت : عادل هنزل عنانی	
ً . 2۷٦ – أرض الحبايب بعيدة : بيرم الترنسي	ماريلين بوث	ت: سحر توفيق	
٤٧٧ – تاريخ الصين	هيلدا هوخام	ت : أشرف كيلان <i>ي</i>	
٣٧٨الصين والولايات المتحدة	ليوشيه شنج ولى شى دونج	ت: عبد العزيز حمدي	
٤٧٩ – المقهى (مسرحية صينية)	لاستثرها	ت: عبد العزيز حمدي	
٨٨٠ - تساي ون جي (مسرحية صينية)	کو مو روا	ت: عبد العزيز حمدي	
٤٨١ – عباءة النبي		ت : رضوان السيد	
٤٨٢ – موسوعة الأساطير والرموز الفرعونية	روپیر جاك تیبو	ت : فاطمة محمود	
٤٨٣ – النسوية وما بعد النسوية	سارة چامبل	ت : أحمد الشامي	
	•		

٤٨٤ - جمالية التلقى هانسن روبيرت ياوس ت: سمير عبد الحميد إبراهيم نذير أحمد الدهلوى ه ٤٨٥ - التوبة (رواية) ت : عبد الحليم عبد الغثى رجب يان أسمن ٤٨٦ - الذاكرة المضارية ت: سمير عبد الحميد إبراهيم رفيع الدين المراد أبادي ٤٨٧ - الرحلة الهندية إلى الجزيرة العربية ت: سمير عبد الحميد إبراهيم ٤٨٨ - الحب الذي كان وقصائد أخرى نخبة هُسرُل ٤٨٩ -- هُسِيْرِل : القلسيقة علمًا دقيقًا ت: محمود رجب ت: عبد الوهاب علوب محمد قدرى ٤٩٠ - أسمار البيغاء ت : سمير عبد ربه نخبة ٩٩١ -- نصوص قصصية من روائع الأدب الأفريقي ت : محمد رفعت عواد جي فارجيت ٤٩٢ -- محمد على مؤسس مصير الحديثة ت: محمد صالح الضالع هارولد بالمر ٤٩٣ - خطابات إلى طالب الصوتيات نصوص مصرية قديمة ت: شريف الصيفي ٤٩٤ - كتاب الموتى (الخروج في النهار) ه ٤٩ - اللوبي ت : حسن عبد ربه المصري إدوارد تيفان ت: مجموعة من المترجمين ٤٩٦ - الحكم والسياسة في أفريقيا إكوادو بانولي نادية العلى ت: مصطفى رياض ٣٩٧ - العلمانية والنوع والدولة في الشرق الأوسط ت: أحمد على بدوى جوديث تاكر ومارجريت مريودن ٨٩٨ -- النساء والنوع في الشرق الأوسط الحديث ٤٩٩ -- تقاطعات : والأمة والمجتمع والجنس ت : فيصل بن خضراء ت : طلعت الشايب تيتز رووكي • • ٥ -- في طفولتي (دراسة في السيرة الذاتية العربية) أرثر جولد هامر ٥٠١ - تاريخ النساء في الغرب ت: سحر فراج هدى الصب ت: هالة كمال ٥٠٢ – أصوات بديلة المحمد نور الدين عبد المنعم نخبة ٥٠٣ - مختارات من الشعر الفارسي الحديث في المعدق المعدق ٤٠٥ -- كتابات أساسية ج١-// عز: المماعيل المصدق ه ٥٠ – كتابات أساسية ج٢ ٥٠٦ -- ريما كان قديساً تُ : عُد الحميد فهمى الجمال ٧٠٥ – سيدة الماضي الجميل الملاذ الوقى فهيم ٨٠٥ - المولوية بعد جلال الدين الرومي ت العبد الله أحمد إبراهيم عبد البير أدم صبر الكتر وترسم المنها: قاسم عبده قاسم ٩ - ٥ -- الفقر والإحسان في عهد سلاطين الماليك كارلو جولدوني ١٠ه - الأرملة الماكرة ت: عبد الرازق عيد ۱۱ه – کوکب مرقم ت: عبد الجميد فهمى الجمال آن تيلر ١٢ه - كتابة النقد السينمائي تيموثي كوريجان ت جمال عبد النامس تيد أنتون ١٢ه - العلم الجسور ت: مصطفى إبراهيم فهمي چونثان كولر ١٤ه - مدخل إلى النظرية الأدبية ت: مصطفى بيومى عبد السلام ه ١٥ - من التقليد إلى ما بعد الحداثة قدوى مالطى دوجلاس ت : فدوى مالطى دوجلاس ١٦٥ - إرادة الإنسان في شفاء الإدمان آرنولد واشنطون - ودونا باوندى ت: صبری محمد حسن ١٧ه - نقش على الماء وقصيص أخرى ت: سمير عبد الحميد إبراهيم نخبة ١٨٥ - استكشاف الأرض والكون إسحق عظيموف ت : هاشم أحمد محمد ١٩٥ – محاضرات في المثالية الحديثة ت: أحمد الأنصباري جوڑایا رویس ٥٢٠ - الولع الفرنسي بمصير من الطم إلى المشروع ت: أمل المبيان أحمد يوسىف

.

ت: رشيد بنحدو

٢١ه - قاموس تراجم مصر الحديثة أرثر جولد سميث ت: عبد الوهاب بكر ۲۲ه - إسبانيا في تاريخها أميركو كاسترو ت: على إبراهيم منوفي ٢٣٥ - الفن الطليطلى الإسلامي والمدجن باسىيليو بابون مالدونادو ت: على إبراهيم منوفى ۲۵ – الملك لير وليم شكسبير ت : محمد مصبطفی بدوی ٥٢٥ - موسم صيد في بيروت وقصص أخرى دنيس جونسون رزيفز ت : ئادية رفعت ٢٦٥ - علم السياسة البيئية ستيفن كرول ووليم رائكين ت: محيى الدين مزيد ۲۷ه – کافکا ت: جمال الجزيري ديفيد زين ميروفتس وروبرت كرمب

 \cdot

٢٨ه - تروتسكي والماركسية طارق على وفلّ إيفانز ت: جمال الجزيري

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

رقم الإيداع ٢٠٠٣ / ٢٠٠٣





Introducing

& Trotsky the marxism

أمّدم لك . وحو السلسلة ا

يعد ليون تروتسكى واحدًا من الشخصيات المأساوية العظيمة في القرن العشرين؛ فلقد لقى حتفه على يد مغتال ستاليني في ٢٠ أغسطس ١٩٤٠، وقد كان سياسيًا ثوريًا نالت نظراته الثاقبة الإعجاب حتى في أعدائه، وهو خطيب بارع يمكنه أن يؤثر في جمهور عريض، ويهز مشاعرهم لدرجة الدموع، كما كان مؤرخًا تجبرنا مواهبه الأدبية على الانتباه لأعماله، وكان كذلك محللاً سياسيًا يؤول الأحداث، ويتكهن بالمستقبل

ذهب تروتسكى إلى أن روسيا ستالين كانت مجتمعًا في حالة تحوَّل من الرأسمالية إلى الاشتراكية، وتشكيلاً اجتماعيًا مؤقتًا عموده الفقرى عبارة عن طائفة بيروقراطية، وهناك أجزاء مهمة في هذه البيروقراطية لن تضحى بامتيازاتها وستفضل استعادة الرأسمالية، والعديد من بيروقراطيي الأمس صاروا رأسماليي الغد.

نروسكي

